Republic of the Union of Myanmar
Sr. No. 442-K
Date 11-4-2017
Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1237/2017 Date 11th April 2017

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of investor/Promoter MR. DEJ PATHANASETHPONG

(b) Citizenship THAI

(c) Address 36/42-43 SOI KASEMSANTL WANGMAI PATHUMWAN BANGKOK 10330 THAILAND

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment Business MANUFACTURING OF SPORTSWEAR AND CASUAL WEAR ON CMP BASIS (FACTORY-2)

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 151 & 152, INDUSTRIAL ZONE (1), HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 6.48 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN THREE YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 6.48 MILLION

(k) Construction period 1 (ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(n) Name of Company incorporated in Myanmar THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

11.4.17

Chairman
The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ★ စာအမှတ် ၄၄၂-၄ ရက်စွဲ ၁၁-၄-၂၀၁၇ ★ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၂၅၇/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. DEJ PATHANASETHPONG

(ခ) နိုင်ငံသား THAI

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 36/42-43 SOI KASEMSANTL WANGMAI PATHUMWAN BANGKOK 10330 THAILAND

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အားကစားဝတ်စုံများနှင့် အဝတ်အထည်များ ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၁၅၁ နှင့် ၁၅၂ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၄၈ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၃) နှစ် အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၄၈ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်
THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

11-4-17

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Confidential

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★ Sr. No. .... Date ....

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128 Our ref : MIC-3/FI-1452/2017(442-K)
Fax: 01-658141 Date : 11th April 2017

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Sportswear and Casual Wear on CMP Basis" under the name of "Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited".**

Reference: Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited Letter dated 19-9-2016.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (5/2017) held on (13-3-2017), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Sportswear and Casual Wear on CMP Basis for Factory (2)" under the name of "Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited" submitted by Thong Thai Textile Co., Ltd. (99 %) and Mr. Dej Pathanasethpong (1 %) from Thailand as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (thirty) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land shall be 16 (sixteen) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Htain Min, U Htain Lin, U Htain Tin and U Hla Thein (Lessors) and Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Lessee). On the expiry of the lease period, the Lessee shall transfer the leased land and buildings to the Lessors in well maintained position.

4. The annual rent for land measuring 11,258.36 square meter (2.782 acres) shall be as follows:

(a) For year 2 to year 7, the rent shall be US$ 532,520 (United States Dollar five hundred, thirty-two thousand, five hundred and twenty only).

(b) For year 8 to year 10, the rent shall be US$ 349,533 (United States Dollar three hundred and forty-nine thousand, five hundred and thirty-three only).

Confidential

(c) For year 11 to year 13, the rent shall be US$ 400,680 (United States Dollar four hundred thousand, six hundred and eighty only).

(d) For year 13 to year 16, the rent shall be US$ 420,700 (United States Dollar four hundred, twenty thousand and seven hundred only).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land with U Htain Min, U Htain Lin, U Htain Tin and U Hla Thein. After signing the Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

8. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

9. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

10. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

12. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

13. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

14. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

15. Whenever Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 14(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

16. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

17. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

18. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct an an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited has to undertake the appropriate and effective management and mitigation measures to alleviate the environmental and social concerns which have identified in the impact assessment section of the Environmental Management Plan and also on a report of an EMP study prepared by A.M.K and Associates (EIA Cousulting).

19. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

20. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

21. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning (CMP charges) of Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited.

22. Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Kyaw Win)
Chairman

Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက-၃/န-CMP/၂၀၁၇ (၃၂၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Hundred Garment (Myanmar) Company Limited ၊ Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၊ Springair Ace Company Limited ၊ Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) နှင့် Myanmar Qun San Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Hundred Garment (Myanmar) Company Limited ၊ Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၊ Springair Ace Company Limited ၊ Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) နှင့် Myanmar Qun San Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့် သက်ဆိုင်သော အချိန်ဇယား၊ ခန့်မှန်းခြေအကျိုးအမြတ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သောအချက်အလက်အကျဉ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အပေါ် ခွင့်ပြုကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်များကို ပူးတွဲအဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုတင်ပြချက်များအရလုပ်ငန်းများ၏အဓိကအချက်အလက်များဖြစ်သော တည်နေရာ၊ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း၊ လုပ်သားအင်အား၊ မြေငှားကာလနှင့် မြေငှားရမ်းခ စသည့်အချက်တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည် ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ် ၁၄၀၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၅၁၊ သာခုကန် စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၆.၀၀၀	Ladies Woven blouse/shirt, Ladies Woven jacket, Ladies Woven vest/waist coat, Ladies Woven trousers, Ladies Woven shorts, Ladies Woven	ပြည်တွင်း ၁၇၅၆ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁,၇၇၆ ဦး	ကနဦး ၂၀ နှစ် သက် တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်	US$ ၉၇,၁၂၄.၈ ၁ နှစ် တစ်စတု ရန်းမီတာလျှင် US $ ၈ နှုန်း

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည် ငွေရင်း US$ (သန်း)	ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက် အဦ ငှားရမ်းခ/ တစ် စတုရန်းမီတာနှုန်း
			skirt, Ladies Woven dress, Ladies Woven blazer, Ladies Woven coat			
Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ် ၃၅၃၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင် သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၁.၇၉	Ladies Knitted, Men's Knitted, Kid's Knitted	ပြည်တွင်း ၁၃၉ ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၄၉ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	ပူးတွဲ
Springair Ace Company Limited	မြေကွက်အမှတ် ၉၇ နှင့် ၉၈၊ ရန်ကုန်စက်မှု ဇုန်မြောက် ဥက္ကလာပမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၄.၈၈	Sweater (Kids, Men, Women), Sweater- Cut Pieces (Kids, Men, Women), Scarves, Hats & Berets, Gloves & Mittens, Woven Jacket, Down Jacket, Kids Jacket, Coat, Pants, Skirt	ပြည်တွင်း ၁၀၀၀ ဦး ပြည်ပ ၂၅ ဦး စုစုပေါင်း ၁၀၂၅ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်း တိုး	US$ ၃၈,၄၀၀ တစ်နှစ်တစ်စတု ရန်းမီတာနှုန်း US$ ၂.၇၇၄ နှုန်း
Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2)	မြေကွက်အမှတ် ၁၅၁ နှင့် ၁၅၂၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၆.၄၈	Active Bra, T-Shirt, Pant, Shorts, Polo, Jacket	ပြည်တွင်း ၁၈၀ ဦး ပြည်ပ ၄ ဦး စုစုပေါင်း ၁၈၄ ဦး	၁၆ နှစ်	ပူးတွဲ
Myanmar Qun San Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၆၄၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၂၅၊ ရွှေ လင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး	၂.၀၇	Polo Shirt, Underwear Pants,Blouse, T-Shirt, Casual Shirt	ပြည်တွင်း ၅၀၀ ဦး ပြည်ပ ၉ ဦး စုစုပေါင်း ၅၀၉ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်	US$ ၃၀,၀၀၀ သန်း (တစ်နှစ် တစ် စတုရန်းမီတာ လျှင် US$၅.၇နှုန်း)

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစား ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်း တို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၄၇/၂၀၁၆ (၁၉-၁၂-၂၀၁၆)၊ ၄၈/၂၀၁၆(၂၆-၁၂-၂၀၁၆)၊ ၁/၂၀၁၇ (၂-၁-၂၀၁၇)၊ နှင့် ၂/၂၀၁၇ (၁၀-၁-၂၀၁၇) အစည်းအဝေးများသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့် ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် မူကြမ်းများကို ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၈။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Hundred Garment (Myanmar) Company Limited ၊ Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၊ Springair Ace Company Limited ၊ Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) နှင့် Myanmar Qun San Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပူးတွဲ

Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၏ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းပေးချေမှု

ထည့်ဝင်သည့်နှစ်	မြေငှားရမ်းခ	တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာနှုန်း
ပထမ (၂) နှစ်	US$ ၆၉,၃၆၃.၁၈	မြေ- US$ ၁၅ အဆောက်အဦ- US$၂၅
ဒုတိယ (၂) နှစ်	US$ ၇၄,၀၅၆.၇၃	မြေ- US$ ၁၆ အဆောက်အဦ-US$၂၆.၇၀
တတိယ(၂) နှစ်	US$ ၇၉,၃၀၇.၁၂	မြေ- US$ ၁၈.၂၀ အဆောက်အဦ- US$၂၈

Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) ၏ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းပေးချေမှု

ထည့်ဝင်သည့်နှစ်	မြေငှားရမ်းခ	တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာနှုန်း (US$/Sqm)
Year 2 to 7	US$ ၅၃၂,၅၂၀	၇.၈၈
Year 8 to 10	US$ ၃၄၉,၅၃၃	၁၀.၃၅
Year 11 to 13	US$ ၄၀၀,၆၈၀	၁၁.၈၆
Year 14 to 16	US$ ၄၂၀,၇၀၀	၁၂.၄၅

ပထမနှစ်ကို တည်ဆောက်ရေးကာလအဖြစ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီပြီး ငှားရမ်းပေးချေရန် မလိုအပ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Hundred Garment (Myanmar) Company Limited ၊ Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၊ Springair Ace Company Limited၊ Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) နှင့် Myanmar Qun San Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
၁။	ကမကထပြုသူ	- Mr. Zhang, Yonghong (Chinese)	- Mr. Wang, Guoshou (Chinese)	- Mr. Wei, Liang (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Hangzhou Cleve Trading Co., Ltd. (တရုတ်) ၆၀% - Ms. Ying Hejuan (တရုတ်လူမျိုး) ၄၀ %	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Wang, Guoshou (တရုတ်) ၅၀ % - Ms. Fang, Chao Chao (တရုတ်) ၃၀ % - Ms. Lee, Erh-Peng (ထိုင်ဝမ်) ၁၀ % - Ms. Lee, Peng-Chen (ထိုင်ဝမ်) ၁၀ %	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Zhejiang Springair Import & Export Corp. Ltd. (တရုတ်) ၉၉.၉၉ % - Mr. Wei, Liang (တရုတ်) ၀.၀၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် သိုးမွှေးရက်ထည်များထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် သိုးမွှေးရက်ထည်အမျိုးမျိုးနှင့် အဝတ်အထည် များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် - ၁၄၀ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် - ၅၁၊ သာစုကန်စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ် ၃၅၃၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ် ၉၇ နှင့် ၉၈၊ ရန်ကုန်စက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေဧရိယာ	- ၃ ဧက (၁၂,၁၄၀.၆ စတုရန်းမီတာ)	- ၃.၀၄၉ ဧကအနက် ၀.၈၀ ဧက (၃၂၃၇.၄၉ စတုရန်းမီတာ)	- ၃.၉၉၇ ဧက (၁၆၁၇၅.၂၉ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦ အရေအတွက်	- (၆၀ မီတာ x ၃၀ မီတာ) ၂ ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး - (၂၄ မီတာ x ၄၈ မီတာ) ၁ ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး	- ၈၀ ပေ x ၂၈၀ ပေ တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက် အဦ (၁) လုံး	- ၃၄၀ ပေ x ၁၆၀ ပေ စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁) လုံး - ၁၃၄ ပေ x ၂၄ ပေ Dormitory (၁) လုံး - ၅၀ ပေ x ၁၇ ပေ Generator အဆောက်အဦ(၁) လုံး - ၂၄ ပေ x ၂၀ ပေ လုံခြုံရေးအဆောင် (၁) လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးသိန်းရွှေ	- ဦးတင်စိန်၊ ဦးမင်းမင်း	- ဒေါ်ပေါ်ကျင်

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	US $ ၉၇,၁၂၄.၈ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US $ ၈ နှုန်း	**ထည့်ဝင်သည့်နှစ်** / **မြေငှားရမ်းခ** / **တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း** ပထမ (၂) နှစ် / US$ ၆၉,၃၆၃.၁၈ / မြေ- US$ ၁၅ အဆောက်အဦ- US$ ၂၅ ဒုတိယ (၂) နှစ် / US$ ၇၄,၀၅၆.၇၃ / မြေ- US$၁၆.၇၀ အဆောက်အဦ- US$ ၂၆.၇၀ တတိယ(၂) နှစ် / US$ ၇၉,၃၀၇.၁၂ / မြေ- US$၁၈.၂၀ အဆောက်အဦ- US$ ၂၈	- US$ ၃၈,၄၀၀ - တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း US$ ၂.၃၇၄ နှုန်း
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၂၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၅၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
	ပြုပြင်/တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၆ လ	- ၂ နှစ်	- ၂ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- US $ ၆.၀၀၀ သန်း	- US$ ၁.၇၉ သန်း	- US $ ၄.၈၈ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း	- US$ သန်း	- US$ သန်း
	ငွေသား	၃.၆၆၄	၀.၁၅	၀.၁၅
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	-	၁.၆၃	၃.၀၁
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၈၉၂	-	-
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းတန်ဖိုး	-	-	၀.၉၉
	Accessories (ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၁၀၇	-	-
	လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း(ပြည်ပဝယ်)	၀.၀၁၈	-	-
	မော်တော်ယာဥ် (ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၂၄၂	-	၀.၀၈
	ပရိဘောဂပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၀၂၉	-	၀.၀၇
	ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	၀.၇၂၇	၀.၀၁	
	အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၀.၃၂၁	-	၀.၅၈
	စုစုပေါင်း	- **၆.၀၀၀**	- **၁.၇၉**	- **၄.၈၈**

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- ၁,၇၇၆ **ဦး**	- **၁၄၉ ဦး**	- **၁၀၂၅ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁,၇၅၆ ဦး (ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၀၈,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာကျပ် ၅၅၀,၀၀၀)	- ၁၃၉ ဦး(ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး ၏လစာ ကျပ် ၄၀၀,၀၀၀)	- ၁၀၀၀ဦး(ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ ကျပ်၁၀၈,၀၀၀၊အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး ၏လစာကျပ် ၅၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US$ ၁,၂၀၀နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၂,၅၀၀)	- ၁၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US$ ၈၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US$ ၁,၂၀၀)	- ၂၅ဦး(ပြည်ပအနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US$ ၇၅၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US $ ၁,၂၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၃.၂၄ သန်း	- US$ ၁.၈၃ သန်း	- US $ ၄.၈၆ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁၂.၂၄ သန်း	- US$ ၁.၆၆ သန်း	- US $ ၃.၅၉ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁.၀၀ သန်း	- US$ ၀ .၁၇ သန်း	- US $ ၁.၂၇ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၃၃ သန်း	- US $ ၀.၀၆ သန်း	US $ ၀.၄၂ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၃ နှစ် ၁၀ လ	- ၅ နှစ် ၁၁ လ	- ၅ နှစ် ၈ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၃၀.၈၉%	- ၁၀.၆၄ %	- ၂၂.၃၇ %
		- ၁ US$ = ၁,၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။	-၁ US$ = ၁၃၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။	-၁ US$ = ၁၂၅၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါ သည်။
၁၀။	နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၂၄၀,၀၀၀ ယူနစ်	၆၀၄,၈၀၀ kWh	- ၈၅,၀၀၀ kWh
၁၁။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း (၆ နှစ် မြောက်)			

Hundred Garment (Myanmar) Company Limited

အမျိုးအစား	**ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (pcs)**	**CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs)**
Ladies Woven blouse/shirt	၈၉,၀၂၃	၂.၀၀
Ladies Woven jacket	၄၀၆,၉၆၃	၃.၅၀
Ladies Woven vest/waist coat	၁၀၈,၃၇၆	၂.၃၀
Ladies Woven trousers	၁၈၅,၇၈၈	၂.၃၀

Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited

အမျိုးအစား	**ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (set)**	**CMP လက်ခနှုန်း (US $/set)**
Ladies Knitted Round-neck long (Front, Back, Sleeves)	၁၅၉,၇၂၀	၁.၄၅
Ladies Knitted Round-neck short sleeves pullover (Front, Back,	၁၅၉,၇၂၀	၁.၄၅

Springair Ace Company Limited

အမျိုးအစား	**ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (Doz)**	**CMP လက်ခနှုန်း (US $/Doz)**
Sweater (Kids, Men, Women)	၃၈,၅၁၀	၂၅.၀၀
Sweater- Cut Pieces (Kids, Men, Women)	၃၈,၅၁၀	၂၅.၀၀
Scarves	၇၂,၀၂၀	၆.၅၀

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
		Ladies Woven shorts ၉၂,၈၉၄ ၂.၃၀ Ladies Woven skirt ၁,၃၀၀,၅၁၄ ၂.၃၀ Ladies Woven dress ၁,၄၆၅,၀၆၈ ၃.၅၀ Ladies Woven blazer ၅၀၈,၇၀၄ ၃.၅၀ Ladies Woven coat ၂၁၃,၆၅၆ ၄.၀၀	Sleeves) Ladies Knitted no Sleeves pullover (Front, Back) ၁၂၇,၇၇၆ ၁.၁၆ Men's Knitted Round-net, long sleeves pullover (Front, Back, Sleeves) ၂၃၉,၅၈၀ ၁.၃၂ Men's Knitted half placket half turtle neck pullover(Front, Back, Sleeves) ၁၅၉,၇၂၀ ၁.၃၂ Kid's Knitted Round-net, short sleeves pullover (Front, Back, Sleeves) ၂၇၀,၅၂၄ ၀.၈၈ Kid's Knitted Round-net, long sleeves pullover (Front, Back, Sleeves) ၁၁၁,၈၀၄ ၀.၈၈	Hats & Berets ၇၂,၀၂၀ ၆.၅၀ Gloves & Mittens ၇၂,၀၂၀ ၆.၅၀ Woven Jacket ၈,၅၁၃ ၂၈.၀၀ Down Jacket ၈,၄၃၂ ၃၈.၀၀ Kids Jacket ၈,၆၈၉ ၂၅.၀၀ Coat ၈,၄၃၂ ၃၈.၀၀ Pants ၁၀,၈၆၄ ၁၈.၀၀ Skirt ၁၀,၈၆၄ ၂၂.၀၀
၁၁။	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားရှိမှု အထောက်အထားနှင့်ငွေကြေး အထောက်အထား	- Hangzhou Cleve Trading Co., Ltd. သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၉၁၃၃၀၁၀၉၃၅၂၅၁၃၉၄၂ (၁၅-၉-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော အထောက်အထား၊	- Ms. Lee, Erh-Peng သည် ၂၁-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ထိုင်ဝမ်ရှိ The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd. တွင် US$ ၅၆,၀၀၀ ရှိကြောင်း အထောက်အထားမိတ္တူ၊ Ms. Lee, Peng-Chen	- Zhejiang Springair Import & Export Corp. Ltd. သည် ၆-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Bank of Hangzhou Co., Ltd. Binjiang Sub-branch တွင် CNY ၁,၅၀၀,၀၀၀

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
		Hangzhou Cleve Trading Co., Ltd. သည် Agricultural bank of China Ltd. တွင် ၁၃-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် RMB ၃၀,၀၀၁,၁၂၀.၀၆ (US$ ၄,၃၂၅,၂၆၁.၄၈) ရှိကြောင်းထောက်ခံစာတို့အား တင်ပြထားပါသည်။	သည် ၂၁-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ထိုင်ဝမ်ရှိ The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd. တွင် US$ ၅၄,၀၀၀ ရှိကြောင်းအထောက်အထား မိတ္တူ၊ Ms. Fang Chao Chao သည် ၁၉-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Bank of China တွင် RMB ၆၀၀,၀၀၀ (US$ ၈၆၃၃၂.၁၆) ရှိကြောင်း အထောက်အထား မိတ္တူ တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။	(US$ ၂၁၈,၀၃၉.၁၀) ရှိကြောင်း အထောက်အထား မိတ္တူ၊ ၂၈-၁၁-၂၀၁၆ နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် 91330000MA27U07R6T ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားကြောင်း အထောက်အထားမိတ္တူ၊ Mr. Wei Liang သည် ၂၅-၁၁--၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ICBC Bank တွင် RMB ၅၀,၀၀၀ (US$ ၇,၂၆၇.၇၉) ရှိကြောင်း အထောက်အထားမိတ္တူတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၄၇/၂၀၁၆ (၁၉-၁၂-၂၀၁၆)	- ၁/၂၀၁၇ (၂-၁-၂၀၁၇)	- ၄၈/၂၀၁၆ (၂၆-၁၂-၂၀၁၆)
၁၃။	ပုဂ္ဂလိကမြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။
	Cost & Benefit	- ၁ း ၅	- ၁ း ၇	- ၁ း ၇
၁၄။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၆၃ ရက်	- ၆၂ ရက်	- ၆၉ ရက်
၁၅။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထား မှတ်ချက် အကျဉ်းချုပ်			
	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	- ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။	- ၈-၂-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၆/၂၀၁၇၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၃၂ အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။	- ၁၆-၂-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၇/၂၀၁၇၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၇၈ အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။
	ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း

	ကုမ္ပဏီအမည်	Hundred Garment (Myanmar) Company Limited	Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited	Springair Ace Company Limited
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့်အညီ **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။** - CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ မှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့်အညီ **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။** - CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့်အညီ **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။** - CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**
၁၆။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များ တွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်းတင်ပြ ထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၇။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်းအစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထား ပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းများအား ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများအား ဥရောပနိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံနှင့် ထိုင်ဝမ်တို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများအား အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ ဥရောပနိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Hundred Garment (Myanmar) Company Limited ၊ Cixing Knitting (Myanmar) Company Limited ၊ Springair Ace Company Limited ၊ Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2) နှင့် Myanmar Qun San Company Limited တို့မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

	ကုမ္ပဏီအမည်	Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2)	Myanmar Qun San Company Limited
၁။	ကမကထပြုသူ	- Mr. Dej Pathanasethpong (Thai)	- Mr. Oh Jung Geun (Korean)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Thong Thai Textile Co., Ltd. (ထိုင်း) ၉၉ % - Mr. Dej Pathanasethpong (ထိုင်း) ၁ %	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Ms. Yidan Zhao (Chinese) ၅၀ % - Mr. Oh Jung Geun (Korean) ၅၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အားကစားဝတ်စုံများနှင့် အဝတ်အထည်များ ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၁၅၁ နှင့် ၁၅၂ ၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၆၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုမြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး
	မြေဧရိယာ	- ၂.၇၈၂ ဧက (၁၁၂၅၈.၃၆ စတုရန်းမီတာ)	- ၁.၂၉၁ ဧက (၅၂၂၄.၄၉ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦ အရေအတွက်	- -	- (၁၈၀ ပေ x ၂၄၀ ပေ) စက်ရုံ ၁ထပ် အဆောက်အဦ ၁ လုံး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးထိန်မင်း၊ ဦးထိန်လင်း၊ ဦးထိန်တင်၊ ဦးလှသိန်း	- ဦးတိန်ရှောင်(ခ)လှမြင့်နှင့်ဒေါ်ခင်ခင်သိန်း
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	**ထည့်ဝင်သည့်နှစ်** / **မြေငှားရမ်းခ (US$)** / **တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာနှုန်း (US$/Sqm)** Year 2 to 7 / ၅၃၂,၅၂၀ / ၇.၈၈ Year 8 to 10 / ၃၄၉,၅၃၃ / ၁၀.၃၅ Year 11 to 13 / ၄၀၀,၆၈၀ / ၁၁.၈၆ Year 14 to 16 / ၄၂၀,၇၀၀ / ၁၂.၄၅ ပထမနှစ်ကို တည်ဆောက်ရေးကာလအဖြစ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီပြီး ငှားရမ်းပေးချေရန် မလိုအပ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- US$ ၃၀,၀၀၀ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၅.၇ နှုန်း
၄။	မြေငှားသက်တမ်း လုပ်ငန်းသက်တမ်း ပြုပြင်/တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁၆ နှစ် - ၃၀ နှစ် - ၁ နှစ်	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် - ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် - ၁၈ လ

	ကုမ္ပဏီအမည်	Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2)	Myanmar Qun San Company Limited
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- US $ ၆.၄၈ သန်း	- US $ ၂.၄၇ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- US$ သန်း	- US$ သန်း
	ငွေသား	၂.၀၈	၀.၁၅
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၄.၄၀	၂.၂၄
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	-	၀.၀၁
	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းတန်ဖိုး	-	
	Accessories (ပြည်တွင်းဝယ်)	-	
	လုပ်ငန်းသုံးယာဥ် (ပြည်ပဝယ်)	-	
	မော်တော်ယာဥ် (ပြည်တွင်းဝယ်)	-	
	ပရိဘောဂပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	-	
	ရုံးသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်တွင်းဝယ်)	-	၀.၀၇
	အဆောက်အဦတန်ဖိုး	-	
	စုစုပေါင်း	- **၆.၄၈**	- **၂.၄၇**
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၁၈၄ ဦး**	- **၅၀၉ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁၈၀ ဦး(ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၁၀၈,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၃၁၅,၀၀၀)	- ၅၀၀ ဦး (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၆၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၄ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏လစာ US$ ၈၅၇)	- ၉ ဦး (ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ US$ ၄၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ US$ ၁,၀၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။	- ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၈.၀၆ သန်း	- US $ ၂.၈၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၆.၇၀ သန်း	- US $ ၂.၈၂ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁.၃၆ သန်း	- US $ ၀.၀၆ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်) ဝင်ငွေခွန်	- US $ ၀.၄၅ သန်း	- US $ ၀.၂၁ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၆ နှစ်	- ၄ နှစ် ၁၀ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၇.၈၈ %	- ၂၄ %
		- ၁ US$ = ၁၂၉၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။	-၁ US$ = ၁၂၀၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

	ကုမ္ပဏီအမည်	Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2)	Myanmar Qun San Company Limited
၁၀။	နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၁၁၅,၂၀၀ Unit	- ၃,၀၂၄,၀၀၀ kWh
၁၁။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း (၆ နှစ် မြောက်)	အမျိုးအစား / ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (pcs) / CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs) Active Bra / ၃,၄၆၅,၈၉၅ / ၁.၄၀ T-Shirt / ၁,၉၄၀,၉၀၁ / ၁.၀၀ Pant / ၆၉၃,၁၇၉ / ၁.၄၀ Shorts / ၆၄၆,၉၆၇ / ၁.၅၀ Polo / ၃၄၁,၅၂၅ / ၁.၄၂ Jacket / ၂၃၄,၄၃၈ / ၂.၀၇	အမျိုးအစား / ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (pcs) / CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs) Polo shirt / ၂၈၀,၁၄၅ / ၂.၈၁ Underwear / ၆၄၄,၃၃၄ / ၀.၉၆ Pants / / Blouse / ၂၅၂,၁၃၁ / ၁.၂၈ T-Shirt / ၄၀၂,၇၀၉ / ၁.၂၈ Casual Shirt / ၂၅၂,၁၃၁ / ၂.၅၅
၁၁။	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားရှိမှု အထောက်အထားနှင့်ငွေကြေး အထောက်အထား	- Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. သည် ၃၀-၄-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရှိ Bangkok Bank တွင် US$ ၁,၀၀၅,၃၄၀ ရှိကြောင်း အထောက် အထားမိတ္တူ၊ ၈-၃-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CB Bank တွင် US$ ၁,၀၉၁,၄၀၀ ရှိကြောင်းအထောက်အထားမိတ္တူနှင့် ၄-၁၀-၂၀၁၃ နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ၅၃၀အက်ဖ်စီ/၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော အထောက်အထားတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။	- Ms. Zhao Yidan သည် China Merchants Banks တွင် ၂၀-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၃၀၇,၃၃၇.၃၃ (US$ ၄၄,၂၇၁.၈၃၀) ရှိကြောင်း နှင့် Mr. Oh Jung Geun သည် China Merchants Banks တွင် ၂၅-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၂၈၃,၆၀၀ (US$ ၄၀,၈၅၂.၄၈) ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာ အထောက် အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- ၂/၂၀၁၇ (၁၀-၁-၂၀၁၇)	- ၄၈/၂၀၁၆(၂၆-၁၂-၂၀၁၆)
၁၃။	ပုဂ္ဂလိကမြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (အကြိမ်/ရက်စွဲ)	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။	- တင်ပြထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။
	Cost & Benefit	- ၁ း ၆	- ၁ း ၆
၁၄။	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက်	- ၆၀ ရက်	- ၅၉ ရက်

	ကုမ္ပဏီအမည်	Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (Factory-2)	Myanmar Qun San Company Limited
၁၅။	သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ သဘောထား မှတ်ချက် အကျဉ်းချုပ်		
	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	- ၁၆-၂-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် ၇/၂၀၁၇၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၈၇ အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါ သည်။	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန် ကြားထားပါသည်။
	ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့်အညီ **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။**	- ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင် သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan -EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်း ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့်အညီ **ကုမ္ပဏီ မှ ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။**
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထား ခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ် ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**	- CMPလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီမှ လိုအပ် ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ် ရေးကော်မတီမှ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။**
၁၆။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့် လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများ အတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ⌸စရပ်များတွင် သုံးစွဲ နိုင်ရန် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့် လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများ အတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲ နိုင်ရန် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ရန်ပုံငွေအဖြစ် လျာထားပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၇။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်းအစီအမံများ ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။	- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်း အစီအမံများ ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	အခြား	- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ဟောင်ကောင်၊ ထိုင်ဝမ်၊ ဗီယက်နမ်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများအား ဥရောပ နိုင်ငံများနှင့် အာရှနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ မည် ဖြစ်ပါသည်။	- ကုန်ကြမ်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံနှင့်တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိ လာသော ကုန်ချောများကို ကိုရီးယားနိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံများသို့ ပြန်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

Proposal of Promotion for the Investment

under

Foreign Investment Law

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Contents

Annex 9	Raw materials to be Imported and Photos of Raw Material
Annex 10	Goods to be produced and Photos of Finished Products
Annex 11	Value of Furniture and Assets
Annex 12	Annual Fuel Requirement
Annex 13	Annual Electricity Requirement
Annex 14	List of Local Personnel and Foreign Technicians
Annex 15	Economic Calculations and Forecasts
Annex 15.1	Recoupment Period
Annex 15.2	Internal Rate of Return
Annex 16	Evaluation of Environment Impact
Annex 17	Corporate Social Responsibility (CSR)
Annex 18	MIC Permit (Current Phase)

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Re: **Application for a Myanmar Investment Commission Permit to Invest in a Manufacturing Business**

Your Excellency,

We have the honor of submitting this application for your consideration on granting an MIC Permit to Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd., We also attach the required documents to this application.

Yours sincerely,

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To:
The Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Subject: Submission of the Proposal to the Myanmar Investment Commission

Your Excellency,

I, the promoter, have the honour of submitting an Investment Proposal Form, along with supporting documents as follows:

1. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd, a company duly established and existing under the laws of Myanmar, with company registration number 530 FC of 2013-2014, wholly owned by Mr.Dej Pattanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd. on this 30 December, 2016 files this Proposal to establish:
   a) Promotion and expansion of exports
   b) Acquisition of high technology
   c) Opening up of more employment opportunities
   d) Regional development

   The total amount of foreign capital to be brought into the Republic of the Union of Myanmar will be over USD 6,600,000 during the first 3 years.

2. We further commit to:
   a) Promotion and expansion of exports business
   b) Import Machine and Equipment with high technology.
   c) Opening up of more employment opportunities and with development.
   d) Operate the business in accordance with Environmental Protection Plan
   e) comply with the laws and regulations relating to Environmental Protection and Conservation

3. Together with this Proposal we attach the following documents:
   a) proposal of the promoter to make foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar in the prescribed Form 1;
   b) supporting documents to Form 1 including:
      (i) Draft of Land Lease Agreement
      (ii) References providing evidence of business and financial standing
      (iii) Memorandum of Association and Articles of Association
      (iv) Employee Welfare Plan
      (v) Environmental Protection Plan
      (vi) Fire Prevention Plan
      (vii) CSR Plan
      (viii) CMP Contract
   c) A letter regarding submissions for various exemptions and reliefs pursuant to section 27 of the Foreign Investment Law.

4. With due respects, the following contacts would be assisted for any questions or required clarifications.

Daw Khin Cho Kyi
Address: 22/D, Malikha Street (Off Parimi Road)
Email: kckyi@mlslyangon.com
Telephone: 95- 1- 650740

With due respects,

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To:
The Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 22 February, 2017

Subject: Submission of the Proposal to the Myanmar Investment Commission

Your Excellency,

I, the promoter, have the honour of submitting an Investment Proposal Form, along with supporting documents as follows:

1. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd, a company duly established and existing under the laws of Myanmar, with company registration number 530FC of 2013-2014 , wholly owned by Mr.Dej Pathanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd. on this 30 December, 2016 files this Proposal to establish:
    a) Promotion and expansion of exports
    b) Acquisition of high technology
    c) Opening up of more employment opportunities
    d) Regional development

    The total amount of foreign capital to be brought into the Republic of the Union of Myanmar will be over USD 6,480,000 during the first 3 years.

2. We further commit to:
    a) Promotion and expansion of exports business
    b) Import Machine and Equipment with high technology.
    c) Opening up of more employment opportunities and with development.
    d) Operate the business in accordance with Environmental Protection Plan
    e) Comply with the laws and regulations relating to Environmental Protection and Conservation

3. Together with this Proposal we attach the following documents:
    a) Proposal of the promoter to make foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar in the prescribed Form 1;
    b) Supporting documents to Form 1 including:
        (i) Draft of Land Lease Agreement
        (ii) References providing evidence of business and financial standing
        (iii) Memorandum of Association and Articles of Association
        (iv) Employee Welfare Plan
        (v) Environmental Protection Plan
        (vi) Fire Prevention Plan
        (vii) CSR Plan
    c) A letter regarding submissions for various exemptions and reliefs pursuant to

section 27 of the Foreign Investment Law.

4. With due respects, the following contacts would be assisted for any questions or required clarifications.

Daw Khin Cho Kyi
Address: 22/D, Malikha Street (Off Parimi Road)
Email: kckyi@mlslyangon.com
Telephone: 95- 1- 650740

With due respects,

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Mr. Dej Pathanasethpong

Managing Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To,
Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Your Excellency,

Subject: Application for Custom Duty and Tax Exemption and Reliefs according to Foreign Investment Law

We hereby submit our proposal for your consideration and respectfully request Myanmar Investment Commission to approve our investment proposal and grant an MIC permit to Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. for garment business in the Republic of the Union of Myanmar pursuant to the Foreign Investment Law.

We would like to apply to enjoy following custom duty and tax exemption and reliefs as per Section 27 of Foreign Investment Law:

(a) Income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial scale. Moreover, in case where it is beneficial to the Union, income tax exemption or relief for suitable period depending upon the success of the business in which investment is made;
(b) Exemption or reliefs from income tax on profits of the business if they are maintained for re-investment in a reserve fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made;
(c) Right to deduct depreciation from the profit, after computing as the rate of deducting depreciation stipulated by the Union, in respect to machinery, equipment, building or other capital assets used in the business for the purpose of income tax assessment;
(d) Right to relief from income tax up to 50 percent on the profits occurred from the said export;
(e) Right to pay income tax on the income of foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the Union;
(f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union;
(g) Right to carry forward and set-off the loss up to 3 consecutive years from the year the loss is actually sustained within 2 years following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business;
(h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during of construction of business;

(i) Exemption or relief from customs duty or other internal tax or both on raw materials imported for production for the first three years after the completion of construction of business;

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such.

With due respects,

Signed on behalf of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Mr. Dej Pathanasethpong

Managing Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To:
The Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Subject: **Undertakings to the Myanmar Investment Commission relating to the business activity.**

Your Excellency,

1. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. a company duly established and existing under the laws of Myanmar, with company registration number 530FC of 2013-2014, wholly owned by Mr.Dej Pathanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd. is applying to the Myanmar Investment Commission for a Foreign Investment Permit pursuant to the 2012 Foreign Investment Law of the Republic of the Union of Myanmar (the "**FIL**") in order to:
   a) Promotion and expansion of exports
   b) Acquisition of high technology
   c) Opening up of more employment opportunities
   d) Regional development

   The total amount of foreign capital to be brought into the Republic of the Union of Myanmar will be over USD 6,600,000 during the first 5 years.

2. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd hereby makes the following statements in relation to this application:

   a) It is intended that Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd which is wholly owned by Mr.Dej Pattanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd.

   b) It is intended that this investment will contribute to the growth of the economy of the Republic of the Union of Myanmar for the reasons set out in the prescribed Form 1 included in this pack of documents.

   c) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to comply with all relevant local or national governmental rules and regulations relating to the land that Thong Thai Textile (Myanmar) Co.. Ltd intends to lease in Land Plot no. 151 and 152 situated at Twinthin Teik Won U Tun Nyo Street, Hlaing

Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar yar Township, Yangon Region, Myanmar.

d) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd, when conducting its business activities, will take measures to mitigate risks of fire, environmental impacts and natural disasters. Furthermore, Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd will implement and conduct its activities according to the laws, rules, procedures and regulations prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar to protect against environmental pollution.

e) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to import modern machinery, tools and repair equipment into the Republic of the Union of Myanmar.

f) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to train, to an international standard and more staff with technical and administrative skills.

g) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes that all proceeds from its business activities will be remitted in accordance with the laws, rules, procedures and regulations prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar.

h) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes that it shall apply such remitted money in accordance with the exchange rates prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar according to the foreign exchange regulation laws, rules, procedures, regulations and notifications from time to time.

i) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to abide by any laws, rules, procedures, regulations and notifications prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar from time to time.

With due respects,

Signed on behalf of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd
Mr. Dej Pathanasethpong

Managing Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To:
The Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 22 February, 2017

Subject: **Undertakings to the Myanmar Investment Commission relating to the business activity.**

Your Excellency,

1. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. a company duly established and existing under the laws of Myanmar, with company registration number 530FC of 2013-2014, wholly owned by Mr.Dej Pathanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd. is applying to the Myanmar Investment Commission for a Foreign Investment Permit pursuant to the 2012 Foreign Investment Law of the Republic of the Union of Myanmar (the "**FIL**") in order to:
    a) Promotion and expansion of exports
    b) Acquisition of high technology
    c) Opening up of more employment opportunities
    d) Regional development

   The total amount of foreign capital to be brought into the Republic of the Union of Myanmar will be over USD 6,480,000 during the first 3 years.

2. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd hereby makes the following statements in relation to this application:

    a) It is intended that Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd which is wholly owned by Mr.Dej Pattanasethpong and Thong Thai Textile (Thailand) Co., Ltd.

    b) It is intended that this investment will contribute to the growth of the economy of the Republic of the Union of Myanmar for the reasons set out in the prescribed Form 1 included in this pack of documents.

    c) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to comply with all relevant local or national governmental rules and regulations relating to the land that Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd intends to lease in Land Plot

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

no. 151 and 152 situated at Twinthin Teik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar yar Township, Yangon Region, Myanmar.

d) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd, when conducting its business activities, will take measures to mitigate risks of fire, environmental impacts and natural disasters. Furthermore, Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd will implement and conduct its activities according to the laws, rules, procedures and regulations prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar to protect against environmental pollution.

e) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to import modern machinery, tools and repair equipment into the Republic of the Union of Myanmar.

f) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to train, to an international standard and more staff with technical and administrative skills.

g) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes that all proceeds from its business activities will be remitted in accordance with the laws, rules, procedures and regulations prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar.

h) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes that it shall apply such remitted money in accordance with the exchange rates prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar according to the foreign exchange regulation laws, rules, procedures, regulations and notifications from time to time.

i) Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd undertakes to abide by any laws, rules, procedures, regulations and notifications prescribed by the Government of the Republic of the Union of Myanmar from time to time.

With due respects,

Signed on behalf of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd
Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To:
The Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Subject: **Undertakings of compliance with environmental and social regulations**

Your Excellency,

We Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. hereby declare that we have made all necessary arrangements for compliance with environmental and social regulations.

(a) To construct the proper drainage system to get clean water and fresh air ventilation system.

(b) To grow trees and beautiful flowers plants in the compound of the factory.

(c) To arrange enough & suitable benches and tables for lunch and resting for workers.

(d) To train the workers to participate individually in the factory sanitation works and to arrange garbage bins around and in the factory and the workers to do their jobs in the clean and pleasant environment.

(e) To arrange to get fresh air-ventilation at the working places with open windows exhaust fans and air-conditioners.

(f) To play music during the working hours for the relaxation of workers.

(g) To construct clean and hygienic toilets separating between men and women workers. Daily sanitation shall be done using proper pest control system.

(h) To modify clear working procedures/rules.

(i) To respect contributions of employees and recognize their contribution to the company.

(j) To help employees understand and collaborate with each other to complete their jobs effectively.

(k) To give employees the chance to raise creative ideas for development of the company and give them a bonus if they have valuable ideas.

(l) To respect the differences of the personal characteristics or identities between employees in the company.

(m) To learn more about the expectations of employees and the reasons they choose to work here.

Mr.Dej Pathanasethpong

Managing Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

Date: 22February, 2017

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
No.1, Thitsar Road
Yankin Township, Yangon
The Republic of the Union of Myanmar

Re: Undertaking Letter to conform according to the recommendation from the Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation by Letter No. MaYaKa-3/Na-1325/2017(191), dated 2 February, 2017

Your Excellency,

1. As per your Excellency's letter dated 2 February 2017, The Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. (the "Company") hereby undertakes that the Company will submit and conduct arranging plans with the Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation to comply with all mandatory legal requirements relating to the environmental impact and social impact of the project, particularly on the following matters:

a) Strictly complying with the undertakings inclusive of stating the complete facts relating to the business which reduces the environmental, social and health damages which may be caused by the proposed business activities; and complying with the commitments for using 2% of the net profit for Corporate Social Responsibility (CSR) which is mentioned in the Proposal;

b) Submitting a report on Environmental Management Plan - EMP in accordance with the Environmental Impact Assessment Procedures including a plan not to harm or mitigate adverse impact on to the environment and society; a plan to manage the wastes/waste liquid; a plan to observe, monitor and assess; and a programme for funds to be used on performances to mitigate environmental impacts; and

c) To comply with the enacted Environmental Conservation Law, Rules, Environmental Impact Assessment Procedures and National Environmental Quality (Emission) Guideline at the time of drafting the Initial Environmental Examination, Environmental Impact Assessment and Environmental Management Plan.

2. Following contact person would assist for any further required documents and clarifications.

Daw Khin Cho Kyi
Address: 22/D, Malikha Street (Off Parimi Road)
Email:kckyi@mlslyangon.com
Telephone: 95-1-650740

With due respects,

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

Date: 22 February, 2017

To

The Secretary
Myanmar Investment Commission
No.1, Thitsar Road
Yankin Township, Yangon Region
The Republic of the Union of Myanmar

Subject: Presenting the amendment documents

Re: The Cut-Make-Pack (CMP) Piecework Firms Management Committee Letter No. 34/Ala/ Kwe (2) 2017 (1172) dated 1 February, 2017.

Your Excellency,

1. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. has presented the Investment Proposal to the Proposal Assessment Team meeting on 10 January, 2017 and the Proposal was sent to the Cut-Make-Pack (CMP) Piecework Firms Management Committee for giving recommendation. After reviewing the Proposal, the Cut-Make-Pack (CMP) Piecework Firms Management Committee notified Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. to amend the required documents and to resubmit the documents accordingly.

2. I, the promoter, have the honour of resubmitting the documents as per attach, necessary in the Investment Proposal with the amendments as required by the Cut-Make-Pack (CMP) Piecework Firms Management Committee for further process.

3. Following contact person would assist for any further required documents and clarifications.

   Daw Khin Cho Kyi
   Address: 22/D, Malikha Street (Off Parimi Road)
   Email:kckyi@mlslyangon.com
   Telephone: 95-1-650740

With due respects,

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Mr. Dej Pathanasethpong

Managing Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To: Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Subject: Corporate Social Responsibility (CSR) Plan.

Your Excellency,

With regard to corporate social responsibility, Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd. We plan to contribute at least 2 per cent of our net profits and adopt a capacity building policy for our employees with a view to enhancing industrial development.

- For education sector development
- For health care sector development
- For social welfare development
- For natural disaster prevention
- For local community development.

With due respects,

Mr.Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To: Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Your Excellency,

Subject: Fire prevention plan

Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd. hereby declare that we have prepared a fire prevention plan, which includes the following details and information:

- Fire alarm system
- Water tank
- Training on how to prevent and extinguish fires
- Employees have been instructed to smoke in smoking areas only
- Factory workers have been trained on how to use fire extinguishers
- Emergency fire training has been provided to employees
- Fire insurance policy for factory and its properties
- Water buckets, fire hooks, sandbags, fire extinguishers, etc. at factory
- Strict instructions on how to burn industrial waste
- Promotion of cleanliness and tidiness in the office to prevent fires
- Strict instructions about fire prevention for employees to prevent accidents
- Fire extinguishers
- Inspection of fire extinguishers once a month
- Inspection of electrical wires once a month

With due respects,

Mr.Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar
Tel. +(95-1) 684040, 684044

To: Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 30 December, 2016

Your Excellency,

Subject: Welfare programme for employees

Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd. hereby declare that we have made all necessary arrangements for welfare programmes for employees, as follows:

- Uniforms
- Social security contributions paid for both sides
- Overtime pay at salary rate
- Nurse room, first-aid box and clinic in case of accidents
- Canteen at factory for workers' welfare
- Fun fair on Anniversary day of the factory

With due respects,

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Mr.Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

No. 175, Pan Be Kaung Maung Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1)

Hlaing Thar Yar Township, Yangon. Post code-11401, Myanmar.

Tel No. +95-1-684040, +95-1-684044

To: Chairman
Myanmar Investment Commission

Date:22February, 2017

Your Excellency,

Subject: Welfare programme for employees

Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd. hereby declare that we have made all necessary arrangements for welfare programmes for employees, as follow:

- Uniforms
- Social security contributions paid for both sides
- Overtime pay at salary rate
- Nurse room, first-aid box and clinic in case of accidents
- Canteen at factory for workers' welfare
- Fun fair on Anniversary day of the factory
- Contribution for transportation under Administration Expenses shall be provided after analysis of need / cost / benefit indicates us to do so.

With due respects,

Mr.Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

000597

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Form (1)

Proposal Form of Investor/Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date: 30 December, 2016

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-
   - (a) Name Mr. Dej Pathanasethpong
   - (b) Father's name Mr. Chalearm Pathanasethpong
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. AA2886401 - **Annex 1**
   - (d) Citizenship Thai
   - (e) Address 36/42-43 Soi Kasemsant1 Wangmai Pathumwan Bangkok 10330 Thailand
   - (i) Address in Myanmar No.175, Pan Be Kaung Mg Khet Street, Zone1, Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Hlaing Thar yar Twonship, Yangon, Myanmar
   - (ii) Residence abroad 36/42-43 Soi Kasemsant1 Wangmai Pathumwan Bangkok 10330 Thailand
   - (f) Name of principle organization Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd
   - (g) Type of business Manufacturing of Sportswear and Casual Wear on CMP Basis
   - (h) Principle company's address: No.175 , Pan Be Kaung Mg Khet Street, Zone1 Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon Myanmar

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name -
   - (b) Father's name -
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. -
   - (d) Citizenship -
   - (e) Address: -

(i) Address in Myanmar - ....

(ii) Residence abroad - ....

(f) Parent company .... - ....

(g) Type of business .... - ....

(h) Parent company's address: .... - ....

....

Remark: The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy); **Annex 2.1**

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business; **Annex 3**

3. Type of proposed investment business:-

(a) Manufacturing Manufacturing of Sportswear and Casual Wear on CMP Basis

(b) Service business related with manufacturing .... - ....

....

(c) Service .... - ....

(d) Others .... - ....

Remark: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3) **Annex 4**

CMP Contract

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent 100% Thai Citizenship Shareholders

(b) Joint Venture:

(i) Foreigner and citizen - ....

(ii) Foreigner and Government department/organization - ....

.... - ....

(c) By contractual basis:

(i) Foreigner and citizen .... - ....

(ii) Foreigner and Government department/organization .... - ....

.... - ....

Remark: The following information needs to attach for the above Paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors; **Annex 2.2**

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to company incorporation

(a) Authorized capital .... USD 20,000,000/-

(b) Type of share .... Ordinary Share

(c) Number of shares .... 2,000,000 shares with per value of USD 10 per share

Remark: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5. **Annex 2.3**

6. Particulars relating to capital of the investment business

	Kyat/US$
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	-
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	USD 6,480,000 /-
(c) Amount / percentage of loan capital to be brought in	-
Total	USD 6,480,000/-

(d) Annually or period of proposed capital to be brought in

3 Years.

(e) Last date of capital brought in

Around December 2019

(f) Proposed duration of investment .... 30 Years.

(g) Commencement date of construction .... December 2016

(h) Construction period .... 1 Year

Remark: Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in – **Annex 5**

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type and amount) **Annex 5**	USD 2.08	MMK 2,686.98
(b)	Machinery and equipment and value (to enclose detail list) **Annex 7**	USD 4.40	MMK 5,684.80
(c)	List of initial raw materials and value (to enclose detail list) **Annex 9**	N/A	N/A
(d)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent rights, etc.,	N/A	N/A
(e)	Value of technical know-how	N/A	N/A
(f)	Others		
	Total	USD 6.48	MMK 8,371.78

8. Detail list of local capital to be contributed:

		Kyat (Million)
(a)	Amount	---N/A---
(b)	Value of machinery and equipments (to enclose detailed list)	---N/A---
(c)	Rental rate for building/land	---N/A---
(d)	Cost of building construction	---N/A---
(e)	Value of furniture and assets (to enclose detailed list)	---N/A---
(f)	Value of initial raw material (to enclose detailed list)	---N/A--
(g)	Others	
	Total	---N/A---

9. Particulars about the investment business -

(a) Investment location(s)/place No.151and 152 , Twinthin Teik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township,Yangon Myanmar

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location No. 151 and 152 TwinthinTeik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon

(ii) Number of land/building and area Plot No. 151 and 152 , total area 2.782 acre (11,258.36 Square meter)

(iii) Owner of the land Individual 4 Persons

(aa) Name/company/department U Htain Min, U Htain Lin, U Htain Tin, U Hla Thein

(bb) National Registration Card No. 12/LaThaNa (Naing) 018760, 12/LaMaTa 022951, 12/LaThaNa (Naing) 003513, 12/Ka Ta Ta (Ae) 000402

(cc) Address No.44, Mawtin Street (Lanthit Street), Lamadaw Township Yangon Region , Myanmar

(iv) Type of land Industrial land

(v) Period of land lease contract 16 Years

(vi) Lease period 16 years From 2016 To 2032

(vii) Lease rate Year 1 not charge rental fee / Year 2-7 rate $532,520 Per Year / Year 8-10 rate 349,533 Per Year / Year 11-13 rate 400,680 Per Year / Year 14-16 rate 420,700 Per Year

(aa) Land 2.782 acre (11,258.36 Square meter)

(bb) Building -

(viii) Ward Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),

(ix) Township Hlaing Thar Yar Township

(x) State/Region Yangon Region

(xi) Lessee Mr. Dej Pathanasethpong

(aa) Name/ Name of Company/ Department Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

(bb) Father's name Mr. Chalearm Pathanasethpong

(cc) Citizenship Thai

(dd) ID No./Passport No AA2886401

(ee) Residence Address No.175, Pan Be Kaung Mg Khet Street, Zone1, Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Twonship, Yangon, Myanmar

Remark: Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b)

(i) To enclose land map, land ownership and ownership evidences; **Annex 6.**

(ii) Draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State; **Annex 6.1**

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building 6 Buildings

(ii) Area Measurements and total area refer to **Annex 6.3**

(d) Product to be produced/ Service Manufacturing of Sportswear and Casual Wear on CMP Basis

(1) Name of product Sportswear and Casual Wear

(2) Estimate amount to be produced annually 10,000,000 PCS.

(3) Type of service -

(4) Estimate value of service annually -

Remark: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d). **Annex 15**

(e) Annual requirement of materials/ raw materials

Remark: According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed. **Annex 7 to 11.**

(f) Production system - CMP

(g) Technology -

(h) System of sales 100% Export sale

(i) Annual fuel requirement **Annex 12**

(j) Annual electricity requirement **Annex 13**

(k) Annual water requirement 7200 M^3

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

(a) Name/company's name Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No. Certificate of Incorporation No.530FC of 2013-2014

(c) Bank Account No. 10101200209748 CB Bank (USD)

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 10. **Annex 3.**

11. Number of personnel required for the proposed economic activity:- **Annex 14.**

(a) Local personnel (1,845) number (98.00) %

(b) Foreign experts and technicians (30) number (2.00) %

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11 the following information shall be enclosed: -

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc;

(ii) Social security and welfare arrangements for personnel;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification: -

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual income	**Annex 15**	
(b)	Annual expenditure	**Annex 15**	
(c)	Annual net profit	**Annex 15**	
(d)	Yearly investments	**Annex 15**	

(e) Recoupment period Annex 15.1 ....

(f) Other benefits Annex 15.2 ....

(to enclose detail calculations)

13. Evaluation of environmental impact:- Annex 16

(a) Organization for evaluation of environmental assessment;

(b) Duration of the evaluation for environmental assessment;

(c) Compensation program for environmental damages

(d) Water purification system and waste water treatment system;

(e) Waste management system;

(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments; [Annex 17]

(a) Organization for evaluation of social impact assessments;

(b) Duration of the evaluation for social impact assessments;

(c) Corporate social responsibility programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

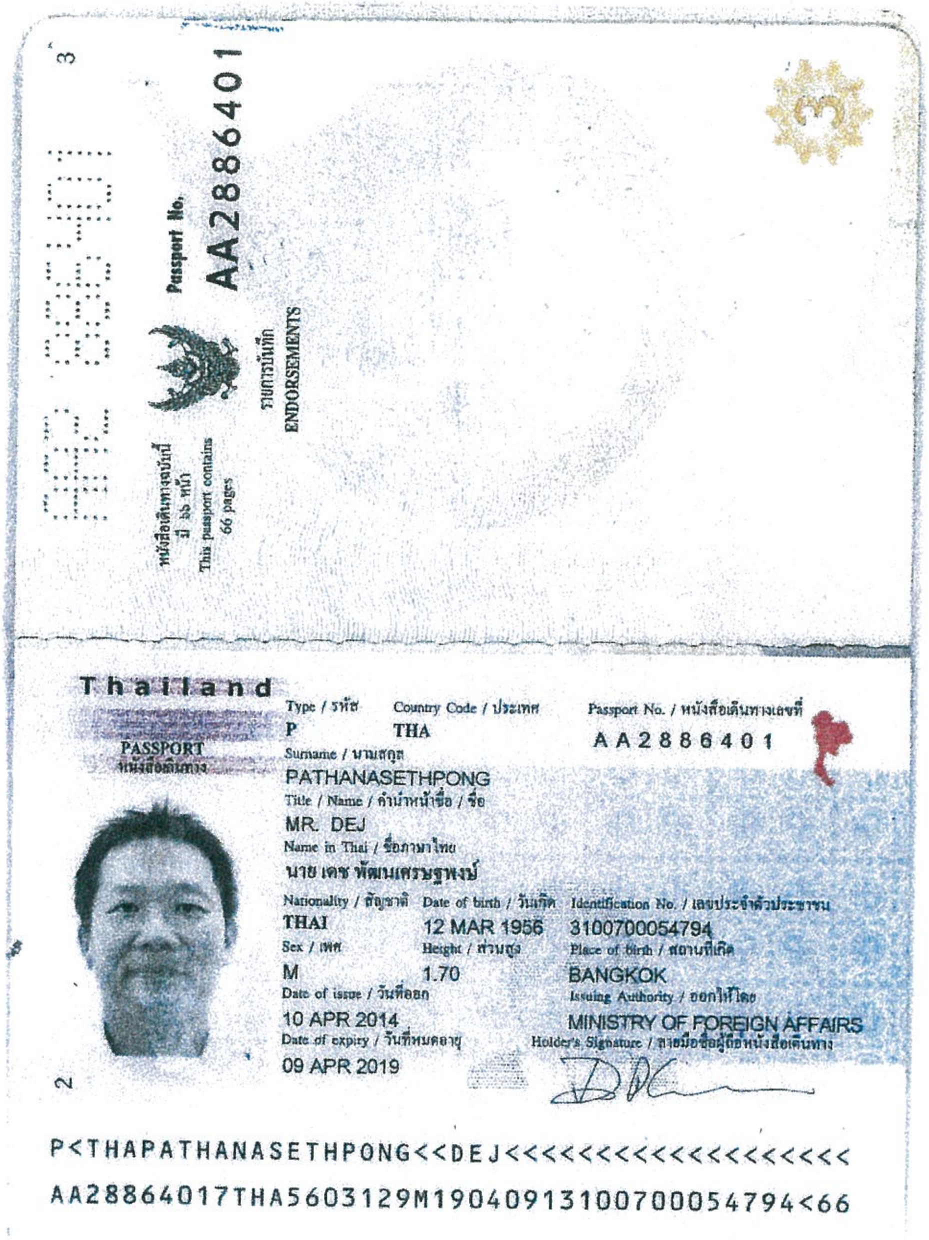
Signature ....

Name Mr. Dej Pathanasethpong

Designation Managing Director

Annex 1. Passport Copy of Promoter and Directors

Mr. Dej Pathanasethpong, holder of Thai passport number AA 2886401 (Promoter)


3
AA2886401
Passport No.
AA2886401
หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages
รายการบันทึก
ENDORSEMENTS
Thailand
PASSPORT
หนังสือเดินทาง
Type / รหัส
P
Country Code / ประเทศ
THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่
AA2886401
Surname / นามสกุล
PATHANASETHPONG
Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MR. DEJ
Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาย เดช พัฒนเศรษฐพงษ์
Nationality / สัญชาติ
THAI
Date of birth / วันเกิด
12 MAR 1956
Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน
3100700054794
Sex / เพศ
M
Height / ส่วนสูง
1.70
Place of birth / สถานที่เกิด
BANGKOK
Date of issue / วันที่ออก
10 APR 2014
Issuing Authority / ออกให้โดย
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Date of expiry / วันที่หมดอายุ
09 APR 2019
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง
2
P<THAPATHANASETHPONG<<DEJ<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
AA28864017THA5603129M1904091310070005479 4<66

3

หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA6956831

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT



Type / รหัส: P
Country Code / ประเทศ: THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA6956831

Surname / นามสกุล
VONGSURAPHICHET

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MISS SURASAWADEE

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
น.ส. สุรัสวดี วงศ์สุรพิเชษฐ์

Nationality / สัญชาติ: THAI
Date of birth / วันเกิด: 01 APR 1966
Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน: 3102201160965

Sex / เพศ: F
Height / ส่วนสูง: 1.61
Place of birth / สถานที่เกิด: BANGKOK

Date of issue / วันที่ออก: 22 AUG 2016
Issuing Authority / ออกให้โดย: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ: 21 AUG 2021
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THAVONGSURAPHICHET<<SURASAWADEE<<<<<<<<<<<
AA69568316THA6604019F2108210310220116O965<88

3

หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี 66 หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA5656166

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / ประเภท: P
Country Code / รหัสประเทศ: THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA5656166

Surname / นามสกุล
WONGSURAPHICHET

Title, Name / คำนำหน้าชื่อ ชื่อ
MISS WANTANA

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
น.ส. วรรณธนา วงศ์สุรพิเชษฐ์

Nationality / สัญชาติ	Date of birth / วันเกิด	Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน
THAI	02 OCT 1959	3102201160922

Sex / เพศ	Height / ส่วนสูง	Place of birth / สถานที่เกิด
F	1.63	BANGKOK

Date of issue / วันที่ออก
06 NOV 2015

Issuing Authority / ออกให้โดย
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ
05 NOV 2020

Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง
Wantana Wongsuraphichet

2

P<THAWONGSURAPHICHET<<WANTANA<<<<<<<<<<<<<<<

AA56561669THA5910025F2011057310220116 0922<36

Wantana Wongsuraphichet

3

Passport No.
AA2886401

หนังสือเดินทางนี้มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand
PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / รหัส
P

Country Code / ประเทศ
THA

Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่
AA2886401

Surname / นามสกุล
PATHANASETHPONG

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MR. DEJ

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาย เดช พัฒนเศรษฐพงษ์

Nationality / สัญชาติ
THAI

Date of birth / วันเกิด
12 MAR 1956

Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน
3100700054794

Sex / เพศ
M

Height / ส่วนสูง
1.70

Place of birth / สถานที่เกิด
BANGKOK

Date of issue / วันที่ออก
10 APR 2014

Issuing Authority / ออกให้โดย
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ
09 APR 2019

Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THAPATHANASETHPONG<<DEJ<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA28864017THA5603129M1904091310070005479<66

3

AA3343697

หนังสือเดินทางเล่มนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA3343697

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / รหัส
P

Country Code / ประเทศ
THA

Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่
AA3343697

Surname / นามสกุล
SATTAYAPRASERT

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MRS. VILAVAN

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาง วิลาวัณย์ สัตยาประเสริฐ

Nationality / สัญชาติ
THAI

Date of birth / วันเกิด
23 SEP 1958

Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน
3102201161023

Sex / เพศ
F

Height / ส่วนสูง
1.60

Place of birth / สถานที่เกิด
BANGKOK

Date of issue / วันที่ออก
25 JUL 2014

Issuing Authority / ออกให้โดย
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ
24 JUL 2019

Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THASATTAYAPRASERT<<VILAVAN<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA33436975THA5809231F1907243310220116102<06

3

หนังสือเดินทางเล่มนี้ มี ๕๐ หน้า

This passport contains 50 pages

รายการบันทึก

ENDORSEMENTS

Passport No.

O 505297

Thailand

PASSPORT

หนังสือเดินทาง



Type / รหัส: P

Country Code / ประเทศ: THA

Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: 0505297

Surname / นามสกุล: VONGSURAPICHET

Title Name / คำนำหน้าชื่อ ชื่อ: MISS SUPINYA

Name In Thai / ชื่อภาษาไทย: น.ส. สุภิญญา วงศ์สุรพิเชษฐ์

Nationality / สัญชาติ: THAI

Date of birth / วันเกิด: 02 JUN 1968

Personal No. / เลขประจำตัวประชาชน: 3102201160973

Sex / เพศ: F

Height / ส่วนสูง: 1.66

Place of birth / สถานที่เกิด: BANGKOK

Date of issue / วันที่ออก: 20 DEC 2012

Authority / ออกให้โดย: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ: 19 DEC 2017

Signature of bearer / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THAVONGSURAPICHET<<SUPINYA<<<<<<<<<<<<<<<<<

0505297<<2THA6806020F17121953102201160973<58

3

Z125949

หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี ๕๐ หน้า
This passport contains 50 pages

Passport No.
Z 125949

ENDORSEMENTS

ชำระค่าธรรมเนียมแล้ว
FEE PAID

Endorsement No. 1340/P155

The holder has previously travelled on Passport No. L706654 issued by Ministry of Foreign Affairs at Bangkok on 1 NOV 2007 which has been cancelled and returned to the holder, the visas duly affixed [illegible] remain valid.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Director of Passport Division

Done at Bangkok on 29 MAR 2012

Thailand
PASSPORT



Type / รหัส P	Country Code / ประเทศ THA	Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่ Z 1 2 5 9 4 9

Surname / นามสกุล
VONGSURAPHICHET

Title Name / คำนำหน้าชื่อ ชื่อ
MR. ORAN

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาย โอฬาร วงศสุรพิเชษฐ์

Nationality / สัญชาติ THAI	Date of birth / วันเกิด 26 AUG 1969	Personal No. / เลขประจำตัวประชาชน 3102201160981
Sex / เพศ M	Height / ส่วนสูง 1.85	Place of birth / สถานที่เกิด BANGKOK
Date of issue / วันที่ออก 20 FEB 2012		Authority / ออกให้โดย MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Date of expiry / วันที่หมดอายุ 19 FEB 2017		Signature of bearer / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THAVONGSURAPHICHET<<ORAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<

Z125949<<9THA6908267M1702194310220116098 1<22

Annex 2. Corporate documents of the Company

Annex 2.1 Certificate of Incorporation of the Company

(English Translation)

Royal Garuda Emblem

Register Number 204/2502

Form Tor Kor. 0401

Department of Business Development

Registration Certificate of partnerships and Companies

This Certificate is issued to show that

Thong Thai Textile Company Limited

Is registered as a Juristic Person under the Civil and Commercial Code

At Bangkok Partnerships and Companies Registration Office

On 4 September B.E.2502 (1959)

Issued on 3 February B.E.2540 (1997)

(Mrs.Anukul Phahaisuk)

Registrar

Reg.No./ทะเบียนเลขที่ 4334/2555
Commission Expires/ทะเบียนหมดอายุ
Date/วันที่ March 2, 2016

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol

Notarial Service Attorney

License No.4334/2555

Member of Lawyers Council of Thailand

(English Translation)

No. Sor Jor. 3025119

Royal Garuda Emblem

Bangkok Partnerships and Companies Registration Office
Department of Business Development
Ministry of Commerce

CERTIFICATE

This is to certify that this company has been registered as a juristic person under the Civil and Commercial Code, on 4 September B.E.2502 (1959), with the Juristic Person Registration Number 0105502001155 (The original Number 204/2502). The particulars as shown in the Register of Juristic Person as of the date of issuance of this Certificate are as follows:

1. Name of the Company : Thong Thai Textile Company Limited
2. The company has 9 director(s) named below :

1.Mrs.Sukjai Vongsurapichet	2.Mrs.Vilavan Sattayaprasert
3.Miss Surasawadee Vongsuraphichet	4.Miss Supinya Vongsurapichet
5.Mr.Anant Wongsuraphichet	6.Mrs.Sujitra Wongsuraphichet
7.Mr.Dej Pathanasethpong	8.Miss Wantana Wongsuraphichet
9.Mr.Oran Vongsuraphichet	

3. The number or name(s) of director(s) authorized to enter signatures binding the company is/are as follows : Mrs.Sukjai Vongsurapichet, Mrs.Vilavan Sattayaprasert, Miss Surasawadee Vongsuraphichet, Miss Supinya Vongsurapichet , two of the four directors jointly sign their names, with the company's common seal being affixed.

4. The registered capital is 100,000,000 Baht (One Hundred Million Baht Only)

5. Head office is located at No.21 Soi Phetkasem 81, Ma-charoen Road, Nongkhaem sub-Area, Nongkhaem Area, Bangkok.

6. The Company has 46 items of objectives, as shown in a copy of the documents annexed hereto in 3 page(s) , with the signature of the Registrar being entered in certification thereof.

Issued on 1 March B.E.2559 (2016)

(Mr.Anant Srikasikorn)

Registrar

Reg.No./ 4334/2555
Commission Expires/
Date/วันที่ March 2, 2016

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Warning: User should read the notes at the end of this certificate every time.

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

(English Translation)

No. Sor Jor. 3025119 Royal Garuda Emblem

Bangkok Partnerships and Companies Registration Office

Department of Business Development

Ministry of Commerce

CERTIFICATE

Notes: for the Certificate No. Sor Jor. 3025119

1. This Juristic Person has already submitted Financial Statement of B.E.2557 (2014)

2. This Certificate certifies statements as registered by the Partnership/Company for legal consequences only. Facts should be sought for the consideration of status.

3. The Registrar may revoke the registration where substantial statements as registered appear incorrect or false.

Reg.No./ทะเบียนเลขที่ 4334/2555
Commission Expires/หมดอายุ
Date/วันที่ March 2, 2016

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol

Notarial Service Attorney

License No.4334/2555

Member of Lawyers Council of Thailand

(English Translation)

No. Sor Jor. 3025119 Issued on 1 March B.E.2559 (2016)

Details of Objectives

General Objectives

(1) To purchase, supply, accept, hire, buy or hire-purchase, own, possess, improve, utilize and otherwise manage any properties as well as well as interests incurred from the assets.

(2) To sell, transfer, mortgage, pledge, exchange and dispose by other means of properties.

(3) To act as brokers, agent, commission agent in all types of trade and business excluding insurance business, soliciting members for any association and trade in securities.

(4) To borrow money and overdraw from banks, juristic persons or other financial institutions; and to lend money or give credit by other means, with or without collateral as well as to accept, issue, transfer and endorse bills of exchange or other negotiable instruments.

(5) To establish branches or appoint agents both inside and outside of the country.

(6) To become a limited-liability partner in partnership sand a shareholder in other limited companies.

(7) To engage in the business of trade in rice, rice products, cassava ,cassava products, maize, sesame seeds,beans,pepper,jute,kapok,cotton,shellac,castor,wood,rubber,vegetables,fruits, forest products, medicinal herbs, animal hides, animal horn, live animals, animal flesh, sugar, animal feed and all kinds of agriculture product.

(8) To engage in the business of trade in machinery, engine, mechanical tools, labor saving devices, vehicles, electricity generators, electrical appliance, refrigerator, air- conditioners, electrical fans, electric rice-cookers, electric iron, water pumps, heater, coolers, kitchen utensils, hardware, copperware, brassware, sanitary fittings, home fittings, furniture, electrical equipment and plumbing including spare parts and accessories for the aforesaid goods.

(9) To engage in the business of trade in fresh food, dried food, instant food, tinned food, food seasoning, liquid refreshment, liquor, beer, cigarettes and other consumables.

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

Reg.No./ 4334/2555
Commission Expires/
Date/ March 2, 2016

(10) To engage in the business of trade in textiles, yarn, garments, ready-made clothes, wearing apparel and ornamentation, cosmetics, beauty aids and accessories and other consumer goods.

(11) To engage in the business of trade in medicines for the curing and prevention of disease in humans and animals, pharmaceutical products, chemical substances, medical and pharmaceutical equipment, fertilizers, herbicides and pesticides, all kinds of growth agents for plants and animals, and scientific instruments and equipment.

(12) To engage in the business of trade in gold, copper alloy, silver, diamond, precious gems and semi-precious stones, including imitation thereof.

(13) To engage in the business of trade in paper, stationary, school forms, printed forms, books, educational materials, calculators, printing equipment and accessories, printed matter, newspapers, filing cabinets and all kinds of office equipment.

(14) To engage in the business of trade in construction materials, construction equipment and tools, implements used in construction, all types of workman's tools, pigment and paint, painter's equipment, and all kind of building ornament and decoration.

(15) To engage in the business of trade in plastics, or other similar materials, either in raw form or processed into articles.

(16) To engage in the business of trade in latex, cured rubber sheet, or other kinds of rubber, which are produced by or derived from any part of the rubber tree, including synthetic rubber and synthetic versions of the said materials or goods made by scientific mean.

(17) To engage in the business of a rice farming, orchard gardening, growing plant crops, salt production (from evàporation of sea water), forestry, rubber plantation, raising animals and stock-raising business.

(18) To engage in the business of rice mill, sawmill, planning and impregnating timber mill, automobile body builders, ceramic and glazed ware factory, pottery factory, plant products drying factory jute-bailing factory, vegetable oil extraction factory, paper factory, gunny-bag factory, textile factory, spinning factory, textile dying and printing factory, rubber-tire

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

Reg.No./ 4334/2555
Commission Expires/ March 2, 2016

manufacture and retreading factory, iron works, metal casting and machine lathing, and galvanized, instant food factory, liquor distillery, gas factory, cigarette factory, sugar mill, plastic goods factory, metal-pressing and smelting factory, door and window manufactory, glass factory, soft drink manufactory, rubber casting factory, automobile assembly factory.

(19) To engage in the business of a printing house, printing and publishing book service, printing and publishing books for sale and newspaper publishing.

(20)To engage in the business of cold storage and ice factory.

(21) To engage in the business of fishery, fishing pontoons and fish trading on piers.

(22) To engage in the business of stone blasting and rock crushing.

(23) To engage in the business of contracting for building construction, commercial buildings, residential buildings, offices, roads, bridges, dams, tunnels and all other kinds of constructions as well as all categories of civil engineering work.

(24) To engage in the business of mining, ore extraction, ore conversion, fusing ores, dressing minerals, mineral surveying, analyzing and examining minerals, grinding ore and transportation of minerals and ore.

(25) To engage in the business of hotels, restaurants, bars, nights-clubs, bowling alleys, massage parlor, cinema theatres and other kinds of theatres of entertainment, vacation resort, sport fields, swimming pools.

(26) To engage in the business of transportation and loading of goods and passengers on land, on water or in the air both domestically and internationally including the custom clearance service and management of all kind of freight.

(27) To engage in the business of guided tours including all kinds of business involved with guided tour.

(28) To engage in the business of foreign currency exchange (when permitted by the Ministry of Finance).

(29) To engage in the business of import and export of the goods stipulated in the objects for distribution.

(30) To engage in the business of beauty salon, tailor and laundry.

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

4334/2555
March 2, 2016.

(31) To engage in the business of commercial photograph, the development, printing and enlargement of photographs including the same for documents.

(32) To engage in the business of film production and distribution.

(33) To engage in the business of service station selling petrol and providing repair, maintenance and inspection services, lubrication, spraying and anti-rust treatment for all kinds of vehicles, including the services of installation, inspection and fixing of all kinds of casualty.

(34) To engage in the business of legal, accountancy, engineering and architectural fields, including advertising.

(35) To undertake a service business of providing guarantees for debt, liability or performance of the contractual obligations of other persons, including the guarantee for a person who has entered or departed the country in accordance with the laws of immigration, taxation and other laws.

(36) To undertake a service business of counseling and making recommendations on problems related to work management, commerce and industry, including problems of manufacturing, marketing and distributing.

(37) To engage in the business of collecting, compiling, preparing, publishing and distributing statistics, data and information concerning agriculture, industry, commerce, finance and marketing, including analyzing and assessing the outcome of business transactions.

(38) To engage in the business of a private hospital and nursing home, of curing of the ill and people in pain, and providing technical instruction and training in medicine and health science.

(39) To undertake a service business of being manager who protects interests, collects and receives the benefit and manages the properties of others.

(40) To engage in the business of bidding for sale of goods and hire of work in accordance with all of the objects for any person, a group of people, juristic person, government agencies and state enterprises.

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Reg.No./... 4334/2555

Commission Expires/...

Date/วันที่... March 2, 2015

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

Of

Thong Thai Textile Company Limited
Registration No. 204/2502

The objectives of this partnership / Company have 46 items as follows:

(41) To weave fabric, silk, rayon, wool and flannel and ready-made clothes.

(42) To purchase land, building and house to establish offices, factories and branches.

(43) To borrow, pledge, mortgage, lend, accept pledging, sale with right of redemption and let land and properties excluding the business of credit foncier.

(44) To engage in the business of fabric dyeing, fabric drying, fabric fur grating, fabric weaving and fabric cutting services.

(45) To engage in the business of clothing factory and cut and sew manufacturing services.

(46) To engage in the business of stretch fabric knitting factory.

NOTARIAL SERVICES ATTORNEY

Reg.No./ 4334/2555
Commission Expires/
Date/ March 2, 2016

CERTIFIED CORRECT TRANSLATION

Mr.Sutas Chaithanagulmongkol
Notarial Service Attorney
License No.4334/2555
Member of Lawyers Council of Thailand

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၅၃၀အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၃-၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ .....ထောင်း ထိုင်း တက်စ် တိုင်းလ် (မြန်မာ).. ....ကုမ္ပဏီ လီမိတက်............အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၃ နှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၊ ...၄ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မျိုး မင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ......530FC.............. of 2013-2014

I hereby certify that ....THONG THAI TEXTILE (MYANMAR).......... COMPANY LIMITED...is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ....FOURTH..............day of ......OCTOBER, TWO THOUSAND AND THIRTEEN.................................

For Director General
(Myo Min-Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်သည် (၄-၁၀-၁၃) မှ (၃-၁၀-၁၈) ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သီတာအောင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ISSUED DATE

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. **530 FC** of **2013 - 2014**

IN THE MATTER **THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED.**

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

1. **Memorandum and Articles of Association.**
2. **Declaration of Registration of Company.**
3. **Situation of Registered Office.**
4. **List of Directors.**
5. **Legal Version.**
6. **Certificate of Translation.**

Has been this day duly filed and registered in this office.
Have

Dated Nay Pyi Taw, this **THIRD** day of **APRIL,**
Two Thousand and **FOURTEEN**

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering
For..............................
Filing

			K.	P.
1. Memorandum of Association	......	......		
2. Articles of Association	......	......		
3. Notice of situation of registered office and changes therein	......	......		
4. Return of allotments	......	......		
5. Annual list of members and summary of share Capital	......	......		
6. Balance sheet	......	......		
7. Special or extraordinary resolution	......	......		
8. Particulars of mortgages and charges	......	......		
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	......	......		
10. Return of persons authorized to accept services of process and changes therein	......	......		
11. Registration Fees	....	......	1,000,000	- 00
		Total:	1,000,000	- 00

myomin

For Director General
(Myo Min - Director)

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of National Planning and Economic Development
Directorate of Investment and Company Administration
Office No. (32), Naypyitaw.

Letter No: Ya Ka-8(Ka) 023/2014 (3719)
Dated 7th April, 2014.

To

Mr. Dej Pattanasethpong
Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
Building No. 29, Room-003,
Ground Floor, Aung Thapyae Street,
Mingalar Taungnyunt Township, Yangon.

Subject : Certificate of Incorporation and Form of Permit Issued.

1. Upon the application of **Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.** in accordance with Myanmar Companies Act, Certificate of Incorporation and Form of Permit are issued on 4th October, 2013 as Registration No.530FC/2013-2014 and Permit No.737/2013 by this office as a Private Company Limited.

2. The purpose of issuance of these Certificates are to **Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.** for the use of its name in compliance with the Myanmar Companies Act and the company needs to be comply with existing Laws, Rules and Regulations in carrying out the business mentioned in its Memorandum of Association.

For Director General,
(Thida Aung - Deputy Director)

Copy to

Director General
Internal Revenue Department.

Managing Director
Myanma Foreign Trade Bank.

Managing Director
Myanma Investment and Commercial Bank.

Assistant General Manager
Myanma Economic Bank -Nay Pyi Taw

General Manager
The Private Banks which have obtained
Authorized Dealer License

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

FORM 1

FORM OF PERMIT

(See section 27 A)

Permit No... 737/2013

Date ...... 4th October, 2013

The Ministry of National Planning and Economic Development of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the ...THONG...THAI..TEXTILE..(MYANMAR). COMPANY LIMITED. .... in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar.
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	Building No.29, Room - 003, Ground Floor, Aung Thapyae Street, Mingalar Taungnyunt Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Manufacturing of garments on CMP basis as per MIC Permit No.676/2014 dated (12-3-2014).
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	USD 20,000,000 divided into 2,000,000 Shares of USD 10 each
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	October 4, 2013 to October 3, 2018.
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

myMin

For Director General
(Myo Min -Director)
Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform.If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

Annex 2.2 Details of the Company's Directors and Shareholding Ratio

Annex 2.1: Details of the Company's Directors and Shareholding Ratio

Sr.No.	Name	Citizen	Passport No	Percentage	Address
1	Mr. Dej Pathanasethpong	THAI	AA2886401	1.00%	36/42-43 Soi Kasaemsan1, Wangmai Sub-district, Patumwan District, Bangkok Metropolis
2	Thong Thai Textile Co.,Ltd.	THAI		99.00%	21 Soi Phetkasem 81, Ma-charoen Road, Nongkhaem sub-Area, Nongkhaem Area, Bangkok, Thailand. Metropolis
				100.00%	

List of Directors of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

No.	Name	Nationality/ Passport Number	Designation	Address	Number of Shares taken
1	Mr. Dej Pathanasethpong	Thai AA 2886401	Managing Director	36/42-43 Soi Kasemsant1 Wangmai Pathumwan Bangkok 10330 Thailand	1
2	Mrs. Vilavan Sattayaprasert	Thai AA 3343697	Director	21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand	-
3	Miss Wantana Wongsuraphichet	Thai AA 5656166	Director	21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand	-
4	Miss Surasawadee Vongsuraphichet	Thai AA 6956831	Director	21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand	-

List of Directors of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

5	Miss Supinya Vongsuraphichet	Thai O 505297	Director	21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand	-
6	Mr. Oran Vongsuraphichet	Thai Z 125949	Director	21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand	-

0/c

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

, Pan Be Kaung Maung Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1)

Hlaing Thar Yar Township, Yangon. Post code-11401, Myanmar.

Tel No. +95-1-684040, +95-1-684044

Date: 25th October 2016

To,
Director General
Directorate of Investment and Company Administration
Ministry of Planning and Finance
No. (1). Thitsar Road, Yankin Township, Yangon
The Republic of the Union of Myanmar

Subject: Transfer of shares in Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited

Dear Sir,

Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited (the "Company") was incorporated under the Myanmar Companies Act on 4th October 2013, Certificate of Incorporation No. 530FC/2013-2014 (YGN) and has been granted the MIC Permit no. 676/2014, issued on 12th March 2014 for Manufacturing of Garments on CMP Basis.

The Company's submitted the application to transfer of shares of its shareholders which currently held be the following persons:

No.	Shareholders	Number of Shares	Shares Number	Class of Shares
1	Mr. Dej Pathanasethpong	9,000	0001 to 9,000	Ordinary
2	Mrs. Vilavan Sattayaprasert	9,000	9,001 to 18,000	Ordinary
3	Miss Wantana Wongsuraphichet	18,000	18,001 to 36,000	Ordinary
4	Miss Surasawadee Vongsuraphichet	6,750	36,001 to 42,750	Ordinary
5	Thong Thai Textile Co., Ltd.	22,500	42,751 to 65,250	Ordinary
6	Miss Supinya Vongsuraphichet	6,750	65,251 to 72,000	Ordinary
7	Mr. Oran Vongsuraphichet	18,000	72,001 to 90,000	Ordinary

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

No. 175, Pan Be Kaung Maung Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1)

Hlaing Thar Yar Township, Yangon. Post code-11401, Myanmar.

Tel No. +95-1-684040, +95-1-684044

We seek an approval from the Myanmar Investment Commission ("MIC") for an approval of the transfer of shares as follows:

No.	Transferor (s)	Transferee (s)	Number of Shares to be transferred	Shares Number	Class of Shares
1	Mr. Dej Pathanasethpong	Thong Thai Textile Co., Ltd.	8,999	0002 - 9,000	Ordinary
2	Mrs. Vilavan Sattayaprasert	Thong Thai Textile Co., Ltd.	9,000	9,001 – 18,000	Ordinary
3	Miss Wantana Wongsuraphichet	Thong Thai Textile Co., Ltd.	18,000	18,001 – 36,000	Ordinary
4	Miss Surasawadee Vongsuraphichet	Thong Thai Textile Co., Ltd.	6,750	36,001 – 42,750	Ordinary
5	Miss Supinya Vongsuraphichet	Thong Thai Textile Co., Ltd.	6,750	65,251 – 72,000	Ordinary
6	Mr. Oran Vongsuraphichet	Thong Thai Textile Co., Ltd.	18,000	72,001 – 90,000	Ordinary

Upon completion of the above transfer of shares, the Company's shareholders will be as follows:

No.	Shareholders	Number of Shares to be transferred	Shares Number	Class of Shares
1	Mr. Dej Pathanasethpong	1	00001	Ordinary
2	Thong Thai Textile Co., Ltd.	89,999	00002-90000	Ordinary

With this regard, we are also concurrently submitting this case to Companies Registration Office to register the above shares transfer.

Please find attached the following relevant documents relating to the share transfer:

1) Share Transfer form No. (7) in accordance with the Rule 72 of Foreign Investment Rules

2) Copy of Board's resolution of the Company to approve the above shares transfer.

3) Copy of the Board's resolution of Thong Thai Textile Co., Ltd. to approve the above transfer of shares.

4) Copies of share transfer forms with stamped;

5) Passport copies of transferors and witnesses signed in the share transfer forms;

6) No-objection letters from the transferors; and

7) Copy of Incorporation Certificates and other relevant documents of Thong Thai Textile Co., Ltd. and copy of passport of the authorized representative, Ms. Wantana Wongsuraphichet.

We would be grateful if you could please consider and approve the above transfer of shares.

Please feel free to contact our legal representative, Daw Khin Cho Kyi of Myanmar Legal Services Limited on (951) 652-139 should you have any questions.

Yours faithfully,

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄

ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မကရ - ၉ / န / ၂၀၁၆ (၁၉၂၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. မှ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. ၏ ၂၅-၁၀-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဥ်း၍ အစုရှယ်ယာရှင် Mr. Dej Pathanasethpong ပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာ ၉၀၀၀ စုမှ ၈၉၉၉ စုကိုလည်းကောင်း၊ Mrs. Vilavan Sattayaprasert ၏ အစုရှယ်ယာ ၉၀၀၀ စု၊ Ms. Wantana Wongsuraphichet ပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာ ၁၈၀၀၀ စု၊ Ms. Surasawadee Vongsuraphichet ၏ ၆၇၅၀ စု၊ Ms. Supinya Vongsuraphichet ၏ ၆၇၅၀ စု နှင့် Mr. Oran Wongsuraphichet ၏ ၁၈၀၀၀ စု၊ စုစုပေါင်းအစုရှယ်ယာ ၆၇၄၉၉ စု အား Thong Thai Textile Co., Ltd. သို့လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

မိတ္တူကို

ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS
No. **530 FC** of **2013-2014**

IN THE MATTER OF **THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED**

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

Transfer of shares made on 17-10-2016 for 67,499 Shares

- 8,999 shares from Mr. Dej Pathanasethpong to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet
- 9,000 share from Mrs. Vilanvan Sattayaprasert to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet
- 6,750 share from Ms. Supinya Vongsuraphichet to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet
- 6,750 share from Ms. Surasawadee Vongsuraphichet to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet
- 18,000 share from Ms. Wantana Wongsuraphichet to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet
- 18,000 share from Ms. Oran Vongsuraphichet to Thong Thai Textile Co., Ltd. Represented by Ms. Wantana Wongsuraphichet

Has been this day duly filed and registered in this office.
Have

Dated Yangon, this **NINTH** day of **DECEMBER**
Two Thousand and **SIXTEEN**

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering
For..............................
Filing

			K.	P.
1. Memorandum of Association	......	......		
2. Articles of Association	......	......		
3. Notice of situation of registered office and changes therein	......	......		
4. Return of allotments	......	......		
5. Annual list of members and summary of share Capital	......	......		
6. Balance sheet Form "E"	......	......		
7. Special or extraordinary resolution	......	......		
8. Particulars of mortgages and charges	......	......		
9. **Copy of Register of Managing Director, Director and changes therein**	......	......		
10. **Transfer of Shares**	......	......	**150,000 -**	**00**
Total:			**150,000 -**	**00**

For Director General

Annex 2.3 Memorandum and Articles of Association

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ထောင်း ထိုင်း တက်စ်တိုင်းလ်(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ထောင်း ထိုင်း တက်စ်တိုင်းလ်(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် " **ထောင်း ထိုင်း တက်စ်တိုင်းလ်(မြန်မာ)** ကုမ္ပဏီ လီမိတက် " ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **USD 20, 000, 000** /- (ကျပ် **USD TWENTY MILLION** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **USD 10** /- (ကျပ် **USD TEN** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**2000000**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရကခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ တုပ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။

(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊

(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(င) ဓာတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဇ) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ်ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဎ) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုများရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်။

၃။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယား

တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထား သော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Dej Pathanasethpong 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 803727	900	
2.	Mrs. Vilavan Sattayaprasert 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai S- 879941	900	
3.	Miss. Wantana Wongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai M- 970083	1,800	
4.	Miss. Surasawadee Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai T- 831630	1,800	
5.	Miss. Supinya Vongsurapichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai O- 505297	1,800	
6.	Mr. Oran Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok. 10160 Thailand.	Thai Z- 125949	1,800	

ရန်ကုန် မြို့၊ မနေ့စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၂၀ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ထောင်း ထိုင်း တက်စ်တိုင်းလ်(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် **USD 20, 000, 000 /-** (ကျပ် **USD TWENTY MILLION** တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **USD 10 /-** (ကျပ် **USD TEN** တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**2000000**)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲ ဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့် လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာ များ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲပေချထားခြင်း သို့မဟုတ် တုခွဲရောင်းချခြင်း ပြုကို အောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ် သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ် ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှု တစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက် မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(1) MR. DEJ PATHANASETHPONG
(2) MRS. VILAVAN SATTAY APRASERT
(3) MISS. WANTANA WONGSURAPHICHET
(4) MISS. SURASAWADEE VONGSURAPHICHET
(5) MISS. SUPINYA VONGSURAPICHET
(6) MR. ORAN VONGSURAPHICHET

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး(-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ပုံမှန် သုံးလတစ်ကြိမ်နှင့် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အပြည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများသည် အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်း အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့် အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းအရာများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်တမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဝယ်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော စည်းကမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့်နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ၊ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့်အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက်စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ်ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် တုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ညာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်း အားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယား

တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထား သော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Dej Pathanasethpong 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 803727	900	
2.	Mrs. Vilavan Sattayaprasert 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai S- 879941	900	
3.	Miss. Wantana Wongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai M- 970083	1,800	
4.	Miss. Surasawadee Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai T- 831630	1,800	
5.	Miss. Supinya Vongsurapichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai O- 505297	1,800	
6.	Mr. Oran Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 125949	1,800	

ရန်ကုန် မြို့၊ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၂၀ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

OF

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **THONG THAI TEXTILE (MYANNAR) COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the Company is Ks. **USD 20, 000, 000** /- (Kyats **USD TWENTY MILLION** Only) divided into (2000000) shares of Ks. **USD 10** (Kyats **USD TEN** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulatons of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and observation etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-Venture with any local or foreign partners.

(a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.

(b) Filling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.

(c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.

(d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.

(e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.

(f) Manufacturing of personal goods.

(g) Manufacturing of household goods.

(h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.

(i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.

(j) Manufacturing of construction materials and paints.

(k) Manufacturing of factory utencils.

(l) Manufacturing of electrical and electronic goods.

(m) Manufacturing of textile, garments, apparel and clothings.

(n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and ratail finished and semi-finished products locally and abroad.

3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that that Company shall thinkfit.

PROVISO : Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1.	Mr. Dej Pathanasethpong 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 803727	900	
2.	Mrs. Vilavan Sattayaprasert 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai S- 879941	900	
3.	Miss. Wantana Wongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai M- 970083	1,800	Wantana Wongsuraphichet
4.	Miss Surasawadee Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai T- 831630	1,800	
5.	Miss Supinya Vongsurapichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai O- 505297	1,800	
6.	Mr. Oran Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 125949	1,800	

Township. Dated the day of 20th August, 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act Shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
   (a) The number of member of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, Shall be limited to fifty.
   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorized capital of the Company is Ks. 20,000,000/- (Kyats USD TWENTY MILLION only) divided into (2000000) shares of Ks. USD 10 (Kyats USD TEN Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share be issued under the Seal of the Company, and signed by the General or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a decreased member shall be recongnized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).
The first Directors shall be:-

(1) MR. DEJ PATHANASETHPONG
(2) MRS. VILAVAN SATTAYAPRASERT
(3) MISS. WANTANA WONGSURAPHICHET
(4) MISS. SURASAWADEE VONGSURAPHICHET
(5) MISS. SUPINYA VONGSURAPICHET
(6) MR. ORAN VONGSURAPHICHET

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the meeting Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have at the lowers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of a least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his due to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reasons.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate quarterly and their meeting as they think necessary and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum, If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is but to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituded.

POWERS AND DUTIES OR DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, adn generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or dbentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partically in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with this Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to excute and do all such deeds and things as may be requisite in relation any such trust.

(9) To institute conduct , defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts , releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange , cheques, promissory notes receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or the other person who may incur or be about to incur any personal liability to the benefits of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to take, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section there of.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter a said or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the matter that the Directors shall link fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transaction at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceed to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall from quorum for all

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members , but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appear a qualified person as General Manger and other qualified persons as office staff. The remuneration and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
   (1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:
   (2) all sales and purchases of goods by the Company ;
   (3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Sea is affixed.

INDEMINITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Company Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntainly by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1.	Mr. Dej Pathanasethpong 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 803727	900	
2.	Mrs. Vilavan Sattayaprasert 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai S- 879941	900	
3.	Miss. Wantana Wongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai M- 970083	1,800	
4.	Miss Surasawadee Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai T- 831630	1,800	
5.	Miss Supinya Vongsurapichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai O- 505297	1,800	
6.	Mr. Oran Vongsuraphichet 21 Soi Pethkaserm 81 Machareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai Z- 125949	1,800	

Township. Dated the day of 20th August, 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

024704

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 14th of March 2016

on the 14th of March 2016 of the * THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO.,LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 12,500 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted .... US $ 125,000.00

" " " " .... **(Fully Paid Up)**

Amount paid or due and payable on cash such share .... US $ 10.00

" " " " .... **(Per Share Value)**

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

57

Presented for filing by :

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1.Mr.Dej Pathanasethpong PP No.Z 803727	21 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Managing Director		1,250
2.Mrs.Vilavan Sattayaprasert PP No.S 879941	21 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director		1,250
3.Miss Wantana Wongsuraphichet PP No.M 970083	21 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director		2,500
4.Miss Surasawadee Vongsuraphichet PP No.T 831630	21 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director		2,500
5.Miss Supinya Vongsuraphichet PP No.O 505297	21 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director		2,500
6.Mr. Oran Vongsuraphichet PP No.Z 125949	221 Soi Pethkasern 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director		2,500
			Total	12,500- Shares

Signature

Date ; 14th, March , 2016.

FORM VI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MAN
(M

Name of Company : THONG THAI TEX

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	
1.Mr.Dej Pathanasethpong	Thai PP No.Z 803727	21 Soi Bangkok
2.Mrs.Vilavan Sattayaprasert	Thai PP No.S 879941	21 Soi Bangkok
3.Miss Wantana Wongsuraphichet	Thai PP No.M 970083	21 Soi Bangkok
4.Miss Surasawadee Vongsuraphichet	Thai PP No.T 831630	21 Soi Bangkok
5:Miss Supinya Vongsuraphichet	Thai PP No.O 505297	21 Soi Bangkok
6.Mr.Oran Vongsuraphichet	Thai PP No.Z 125949	21 Soi Bangkok
7.Daw Aye Thein	Myanmar 7/PaKhaNa(Naing) 026247	No.(14/ Yangon
8.Mr.Sittipong Kaewlamoon	Thai PP No.K 917754	139/20,

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Ma
(2) A note of the changes since the last list should be ma
and by writing against any former Director's name th

Dated this 21st December 2015

Form (26)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

LIST OF SHAREHOLDERS.

FORM E.

(As required by part II of the Act. See Section 32)

031843

* * ● * *

SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Made up to the 14th *day of* March *being the day of the* 2nd *Ordinary General Meeting in* 2016

Nominal Share Capital - US $ 20,000,000.00	
Divided into * 2,000,000 Shares of US $ 10 each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
Total number of shares taken up to the 14th day March 2016 (This number must agree, with the total shown in the list; as held by existing members)	90,000 - Shares
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash	
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash	
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share Otherwise than in cash 90,000	
● There has been called up on each of Shares K.	US $ 10.00 (Per Share Value)
There has been called up on each of Shares K.	
There has been called up on each of Shares K.	
+ Total amount of calls received including payments on application and allotment ... ... K.	US $ 900,000.00 (Fully Paid Up)
Total amount agree to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash .... K.	
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as Partly paid-up to the extent of .... per Share ... . K.	
Total amount of Calls unpaid ... . K.	
Total amount of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary ... ... K.	
Total amount of shares forfeited ... ... K.	
Aggregate number of shares forfeited ... ... K.	
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding ... ... K.	
Total amount of share-warrants issued ... ... K.	
Do do surrendered since date of last summary K.	
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant ... ... K.	
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act ... ... K.	

When there are shares of different kind of mounts (e.g., Preference and Ordinary or K.2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

● Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

+ Include what has been received or forfeited as on existing shares.

FORM E-Contd. **LIST OF PERSONS HOLDING SHARES IN THE ....**

On the ______________ 14th day of

And of Persons who have held shares here in at any time

Addresses and account:

NAMES ADDRESSES AND OCCUPATIONS.

Folio in register	Name in Full	Father's Name.	Address	Occupation or Casts	*Nationally
1.	Mr.Dej Pathanasethpong PP No.Z 803727		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Managing Director	Thai
2.	Mrs.Vilavan Sattayaprasert PP No.S 879941		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director	Thai
3.	Miss Wantana Wongsuraphichet PP No.M 970083		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director	Thai
4.	Miss Surasawadee Vongsuraphichet PP No.T 831630		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director	Thai
5.	Miss Supinya Vongsuraphichet PP No.O 505297		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director	Thai
6.	Mr. Oran Vongsuraphichet PP No.Z 125949		21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Director	Thai

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

- State the aggregate number of shares forfeited (if any)
- The aggregate number of shares held and not the distinctive numbers, must be stated, and the column must be added up throughout so as to make one total to agree with that stated in the summary to have been taken up.

When the shares are of different classes, these columns may be subdivided, so that the number of each class held or transferred may be shown.

THAI TEXTILE (MYANMAR)
.........................COMPANY LIMITED

..arch.....2016..............................

...since the date of last return, showing their names and

Of the shares so held

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	ACCOUNT OF SHARES					REMARKS.
	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		
		-Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
	9,000					
	9,000					
	18,000					
	18,000					
	18,000					
	18,000					
Total	**90,000**	**Shares**				

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

** The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

On the 14th day of March, 2016.

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. Mr.Dej Pathanasethpong	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai PP No.Z 803727	
2. Mrs.Vilavan Sattayaprasert	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.Region.	Thai PP No.S 879941	
3. Miss Wantana Wongsuraphichet	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai PP No.M 970083	
4. Miss Surasawadee Vongsuraphichet	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai PP No.T 831630	
5. Miss Supinya Vongsuraphichet	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai PP No.O 505297	
6. Mr. Oran Vongsuraphichet	21 Soi Pethkaserm 81 Matchareon Road, Nongkham Bangkok, 10160 Thailand.	Thai PP No.Z 125949	

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

Names and addresses of the persons who are the **MANAGERS** of the
THONG THAI TEXTILE (MYANMAR)........................ **COMPANY LIMITED**

On the ....14th day of .... March , 2016.

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. Daw Aye Thein (Export & Import Manager)	No.(14/402), Shwe Htee Housing, Mayangone Township, Yangon Region.	-	Myanmar 7/PaKhaNa(Naing) 026247

I also here by certify that the company has not since the dated of **last return** issued any invitation to the public to subscribed for the shares or debenture of the company.

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

Note-Banking Companies must add a list of all their places of business.

I .... do here by certify that the above list and
Mr. Dej Pathanasethpong (Managing Director)
summary truly and correctly state the facts as they stood

on the ....14th........ day of ...., March , 2016.

Signature ________________________

(State whether Director Manager or Secretary)

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

_______: O : _______

FORM E.

_______: O : _______

NAME OF THE COMPANY

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO.,LTD.

REGISITERED OFFICE

No.(175),Pan Be Kaung Mg Khet Street,
Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

MANAGING AGENIS :

Mr. Dej Pathanasethpong
Managing Director
Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

Summary of share Capital and Shares.
List of Persons holding Shares.
Names and Addresses of Directors.
Names and Addresses of Managers.

Dated, 14th, March , 2016 .

Annex 2.4 Board of Directors Resolution approving the Establishment of Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

No. 175, Pan Be KaungMaungKhet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1)

Hlaing Thar Yar Township, Yangon. Post code-11401, Myanmar.

Tel No. +95-1-684040, +95-1-684044

BOARD OF DIRECTORS MEETING

OF

Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited

Time and Place:

Held on 1 December, 2016, at 10:00 am; at No. 175, Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar.

Directors Present:

1. Mr. Dej Pathanasethpong
2. Mrs. Vilavan Sattayaprasert

Preliminary Proceeding

Mr Dej Pathanasethpong was elected as Chairman of the Meeting. The Chairman stated that (2) Directors in the Company had attended the meeting and that a quorum was formed. The Chairman declared the meeting open and introduced the following matter:

For Consideration.

1) Establishment of Thong Thai Textile (Myanmar) Garment Factory 2 in Myanmar

The Chairman informed that **Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited** (the "Company") will invest a second garment factory in Yangon, Myanmar under a separate MIC permit in order to expand the business of the Company and explained the proposed business plan (the "Proposal").

The Board considered the same and unanimously resolved as follows:

RESOLVED: THAT the Company will invest a second garment factory in Yangon, Myanmar under a separate MIC permit in order to expand the business of the Company according to the Proposal.

2) The Company to invest USD 6,600,000 for the new Factory 2.

The Board considered the same and unanimously resolved as follows:

RESOLVED: THAT the Company will invest USD 6,600,000 for the Factory No.2

3) The proposed business location to be established at No. 151 and 152 TwinthinTeik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

The Board considered the same and unanimously resolved as follows:

RESOLVED: THAT the Company will establish business location at No. 151 and 152 TwinthinTeik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

4) The Company to produce the same products as currently produced by Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited under CMP basis.

The Board considered the same and unanimously resolved as follows:

RESOLVED: THAT the Company will produce the same products as currently produced by Thong Thai Textile (Myanmar) Company Limited under CMP basis at Factory No. 1

There being no other business to consider, the Chairman declared the meeting closed at 11:30am.

Mr. Dej Pathasasethpong
Chairman of the Meeting

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Directors Present	Signature
1. Mr. Dej Pathanasethpong	
2. Mrs. Vilavan Sattayaprasert	

Annex 3. Evidence of Business and Financial Report and Bank Statements of the Company

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ (ကသခ)-၁၇

ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ နှင့် ၁၇ တို့အရ အခွန်စည်းကြပ်တောင်းခံလွှာ

(စည်းမျဉ်း ၁၂ ညွှန်း)

သို့ LDN-54/15.6.2016

အမည် Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

လိပ်စာ အမှတ်-၁၇၅၊ပန်းပဲခေါက်မောင်ခန့်လမ်း၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁)၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်။

လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ထလ/၆၅၃၅

၁။ ၂၀၁၅ - ၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် ကျောဘက်တွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော အောက်ဖော်ပြပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

				ကျပ်
(က)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	-----	-----	မကျသင့်
(ခ)	ဒဏ်ငွေ	-----	-----	
		စုစုပေါင်း		

စုစုပေါင်းအခွန် (စာဖြင့်) .... ကျပ် တိတိ

၂။ ထိုငွေကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ် (၁) သို့ . . ၂၀၁၆ နေ့ထက်နောက်မကျစေဘဲ ပူးတွဲပါငွေသွင်းချလန်များဖြင့် ပေးသွင်းပြီး၊ ဒု- မှူရင်းခွဲကို လက်ခံ / အဖြစ်စံရယူ ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ( ) သို့ စာရင်းလွှဲပြောင်းပေးသွင်း စေလိုက်ပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁) တွင် ဖော်ပြထားသော စုစုပေါင်းအခွန်နှင့် ဒဏ်ငွေကို သတ်မှတ်နေ့ မကျော်လွန်မီ ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပုဒ်မခွဲ (စ) အရ အခွန်ငွေ၏ တစ်ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ညီမျှသောငွေကို ဒဏ်ငွေအဖြစ် တပ်ရိုက်ခံရမည် ဖြစ်သည့်အပြင် ပုဒ်မ ၂၄ အရ ယင်းငွေများကို အရကောက်ခံရမည်ဖြစ်သောကြောင့် မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ အခွန်ကျပ် ၃၀၀၀၀ ထက်ပိုလျှင် အယူခံခွင့် ရှိပါသဖြင့် အယူခံလိုပါက ဤအခွန်ငွေတောင်းခံလွှာ ရရှိသည့်နေ့မှ တစ်လအတွင်း ပုဒ်မ ၁၉ ပုဒ်မခွဲ (က) အပိုဒ် (၁) အရ ရန်ကုန် မြို့ရှိ အလယ်အလတ်အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး (၂) ဌာနမှူး၊ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ သတ်မှတ်ထားသော အယူခံလွှာပုံစံဖြင့် ဥပဒေအရ လိုအပ်ချက်များ နှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ပြီးပေးပို့ရပါမည်။ ဤအယူခံလွှာ မတင်သွင်းမီ အခွန်ကိုအကျေပေးဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်၊ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ အလယ်အလတ်အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး (၂) ဌာနမှူး၊ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ လျှောက်ထား၍ ၎င်းကဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

လက်မှတ် ------------------------

------------------------ မြို့နယ်။

၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေပုဒ်မ ၃၈၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်းသည် ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ (ဝင)-၈

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် - 3956/FCO

LDN-215(15.6.2016)

သို့

Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd

အမှတ်-၁၇၅၊ပန်းပဲခေါက်မောင်ခန့်လမ်း၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁)၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်။

၁။ ၂၀၁၅ - ၂၀၁၆ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောဘက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် -----
(ခ) ပုဒ်မ ၁၆ (ဇ) အရ ဒဏ်ငွေ -----
(ဂ) ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ ဒဏ်ငွေ -----
(ဃ) ပုဒ်မ ၄၆ (က) အရ ဒဏ်ငွေ -----
(င) ပုဒ်မ ၄၇ (ခ) အရ ဒဏ်ငွေ -----
(စ) ပုဒ်မ ၄၇ (ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ -----

စုစုပေါင်း -----

ကျပ်	ပြား
မကျသင့်	

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် . .၂၀၁၆ နေ့၌ ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံ ဖြတ်ပိုင်းကို ရယူ စေလို ပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁) တွင် ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေ စုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ ၄၀ (က) အရ၊ ထိုတောင်းခံငွေ စုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေ တပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆို အရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉ (ဃ) အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-
ပုဒ်မ ၁၇ အရ ဝင်ငွေကြေညာလွှာတင်သွင်းရန်
ပုဒ်မ ၁၉ (ခ) အရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ စည်းကြပ်မှု သို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာ ရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂ (က) အရ၊ --------ရန်ကုန်------------- မြို့ရှိ ------ရန်ကုန်---------- တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် အလယ်အလတ်အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး (၂) သို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို အပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ရပါမည်၊ သို့မဟုတ် C.C.T.O မြို့နယ်အခွန် ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီး ဖြစ်ရ ပါမည်။

ရုံးတံဆိပ်

လက်မှတ် -----------------------------

----------------------------- မြို့နယ်။

Bangkok Bank

BANK 05
CURRENCY 840
BRANCH 0834

DEPOSITS STATEMENT

SCR446B

PROCESS DATE 30/04/2016

YANGON BRANCH (0834)
5 KABA AYE PAGODA ROAD,
54000

STATEMENT PERIOD
01/04/2016 - 30/04/2016

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO LTD
175
PAN BE KAUNG MG KHETHLAING THAR YAR INDU
HLAING THAR YARYANGON

STATEMENT DATE
30/04/2016

PAGE 001/001

ACCOUNT NO. 05-840-834-1001686301 USD

CURRENT ACCOUNT TRANSACTION RECORD
THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO LTD

Date	Particulars	Chq.No.	Withdrawal	Deposit	Balance	Via
01/04	B/F				1,005,340.00	

TOTAL NO. OF DEBITS	0	TOTAL DEBIT AMOUNT	0.00
TOTAL NO. OF CREDITS	0	TOTAL CREDIT AMOUNT	0.00
NO. OF DEBITS MTD	0	DEBIT AMOUNT MTD	0.00
NO. OF CREDITS MTD	0	CREDIT AMOUNT MTD	0.00

Account No: 1670811973
Name of Account: (T-400)THONG THAI TEXTILE (MYANMAR)CO.,LTD
Address: BLDG-29,RM-3, GROUND FL, AUNG THAPYAY ST, MINGALA TAUNG NYUNT T/S.
Bank Statement for the month of : From 01/03/2016 To 31/03/2016

Date	Chq No	C/T/L	Reference	Debit	Credit	Balance
			B/F			590650.00
14/03/2016	L	T		500.00		590150.00
14/03/2016	L	T		5000.00		585150.00
25/03/2016	L	T		500.00		584650.00
25/03/2016	L	T		2500.00		582150.00
			Grand Total	8,500.00	0.00	

Number Of Debit =4
Number Of Credit =0

C = Cash
T = Transfer
L = Clearing

ASST. MANAGER

MANAGER

THIS STATEMENT SHOULD BE CAREFULLY CHECKED AND ANY DISCREPANCY SHOULD BE REPORTED TO THE BANK IMMEDIATELY.

BA YINT NAUNG

STATEMENT OF ACCOUNT

FOR THE MONTH OF
March, 2016

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO; LTD
NO-175 , ZONE-1 , MG KHAT ST
HLAINGTHAYA
YANGON Division
684040 / 684044 /

ACCOUNT NO. 0214011575

OLD ACCOUNT NO.

SR.	DATE	CHEQUE NO.	PARTICULARS	WITHDRAW	DEPOSIT	BALANCE
			By Balance			843,400.00
1	8-03-16		By Cash		248,000.00	1,091,400.00
			Grand Total	0.00	248,000.00	

N.B. Statement will not be sent unless there is a change of transaction.
Reported Date 6 - Apr - 2016

(Authorized Signature)

For statement information and customer enquires, Please call,
372641 /372646 / 372655 / 371125 / 371849 / 371851.

"FOR YOUR RELIANCE C B BANK"

Annex 4. CMP Contract

THONG THAI TEXTILE CO.,LTD.

บริษัท ทองไทยการทอ จำกัด

21 SOI PETCHKASAEM 81,MA-CHAROEN ROAD NONGKHAEM, BANGKOK 10160 TEL. 431-0050 (15 LINE)
FAX.431-0987,420-9000

21 ซอยเพชรเกษม 81 ถนนมาเจริญ แขวงหนองแขม เขตหนองแขม กรุงเทพฯ 10160 โทร. 431-0050 (15 สาย)
โทรสาร. 431-0987,420-9000

FINISHED PRODUCT EXPORT AGREEMENT

THIS AGREEMENT is made on 27th December 2016

PARTIES:

1. Thong Thai Textile Co. Ltd., having its address at No 21, Soi Phetkasem 81 Ma-Chareon Road, Kwang Nonglhaem, Khet Nong Khaem, Bangkok 10160 Thailand, (hereinafter referred to as the "Supplier "), represented by its Director Mrs Vilavan Sattayaprasert which expression shall include its successors permitted assigns unless the context otherwise required, or legal successors of the one part,

And

2. Thong Thai Textile (Myanmar) Co. Ltd., a private company incorporated in Myanmar with its office at No. 175, Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar (hereinafter referred to as the "Manufacturer") represented by Daw Aye Aye Thein Export Import Manager of Thong Thai Textile (Myanmar) Co. Ltd. which expression shall include its board of directors, legal representatives, successors and permitted assigns of the other part.

each a **Party** and together, the **Parties**.

RECITALS:

(A) The Supplier wishes to order products from the Manufacturer. (the ***Products***) and the Manufacturer accepts to export the Products to the Supplier.

(B) Supplier agrees to pay the Manufacturer (defined below) to the Manufacturer in consideration for entering into this deed.

(C) The Manufacturer intends to apply to the Myanmar Investment Commission (***MIC***) to be issued with an MIC Permit, (the ***Authorisations*** and each an ***Authorisation***). Following successful intention of the Authorisations, the Manufacturer intends to enter into the Proposed Finished Product Export

Agreement (The "Agreement") with the Supplier on the attached terms of the Agreement.

(D) The Agreement may contain further terms as the parties may require, including additional terms on matters that are covered in this document with approvals from MIC.

1. CONFIDENTIALITY

It is acknowledged that this Agreement will be disclosed by Manufacturer to the MIC, in connection with applications by Manufacturer or its subsidiaries for an MIC Permit. Without prejudice to the foregoing, this Agreement is confidential to the intended parties to the Agreement and to their professional advisors.

2. GOVERNING LAW AND RESOLUTION OF DISPUTES

2.1 This Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

2.2 The courts of the Republic of the Union of Myanmar shall have non-exclusive jurisdiction in relation to any dispute (including claims for set-off and counterclaims) arising out of, in connection with or relating to this Agreement, including without limitation, disputes arising out of or in connection with: (i) the creation, validity, effect, interpretation, performance or non-performance of, or the legal relationships established by this deed; and (ii) any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Agreement.

2.3 The parties shall amicably settle any claims, disputes and matters of difference between parties arising out of or connected with this Agreement or arising from this Agreement. If such amicable settlement cannot be reached, such dispute shall be finally settled in Yangon, The Republic of the Union of Myanmar by Arbitration in accordance with the 2016 Myanmar Arbitration.

3. COUNTERPARTS

This Agreement may be executed in any number of counterparts, and by each party on separate counterparts. Each counterpart is an original, but all counterparts shall together constitute one and the same instrument. Delivery of a counterpart of this Agreement by e-mail attachment or telecopy shall be an effective mode of delivery.

4. PRODUCTS

[As attached in Appendix 1]

5. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES.

The Manufacturer will represent and warrant that:

(a) it has the authority to enter into the Agreement;

(b) it holds the Authorization to manufacture and export the Products;

(c) it is the sole owner of the Products;

(d) there are no encumbrances, charges or securities over the Products;

(e) there are no outstanding claims or litigations or any violation of any law or regulation concerning the Products;

(f) there are no third party rights which restrict the export of the Products;

IN WITNESS WHEREOF this Agreement has been duly executed by the parties and is intended to be and is hereby delivered on the date first above written.

EXECUTED as a **Agreement**)
by- Thong Thai Textile Co. Ltd.,)
by its Director Mrs. Vilavan Sattayaprasert)
)

EXECUTED as a **Agreement**)
by Thong Thai Textile (Myanmar) Co. Ltd.)
by its Export Import Manager Daw Aye Aye Thein
NRC No.)

Daw Aye Thein
Export / Import Manager
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

In the presence of:

Signature of witness: ....
Name of witness: ...Maywika Kasikornrangsan...
Address: Thong Thai Textile Co., Ltd. 91 soi Petchkasem 81 Ma-Charoen R.D. Nongkhaem Bangkok.
Occupation: Executive Secretary.....

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.
No.175, Pan Bea Kaung Maung Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone-1,
Hlaing Thar Yar Township, Yangon (MYANMAR), Tel. +95-1684040, Tel.+95-1684044

Agreement No: TM1-EX-CMP-007-2016
Date: 27 December 2016

FINISHED PRODUCT EXPORT AGREEMENT

This agreement is made between **THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO, LTD,** having address at No.151, 152 Twinthin Teik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone-1, Hlaing Thar Yar Towship Yangon, Myanmar, hereinafter referred to as "Manufacture" and **THONG THAI TEXTILE CO., LTD,** having address at No. 21, Soi Phetkasem 81, Ma-Charoen Rd, Kwang Nongkhaem, Khet Nong Khaem, Bangkok 10160 Thailand, hereinafter referred to as "Supplier"

Both parties, therefore,undertake to abide that " THÓNG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD. will take order Cutting, Making & Packing (CMP) charges producting in Myanmar and do re-export the finished product to the Supplier's advice to send as following address;

ADIDAS AG/ CDC - CENTRAL DISTRIBUTION CENTER
HILDESHEIMER STRAßE 4-10
49597 RIESTE
GERMANY
+49-5493-9127-158

, and both parites have agreed to export the finished products :

1	COMMODITY	WOMEN'S TOP 70%RECYCLE POLYESTER 19%POLYESTER 11%ELASTANE KNITTED
2	PRICE	USD 1.688 PER UNIT (CMP) USD 4.55 PER UNIT (FOB)
3	QUANTITY	576,000 UNIT(S)
4	TOTAL AMOUNT (CMP)	USD 972,288.00
5	TOTAL AMOUNT (FOB)	USD 2,620,800.00
6	PORT OF SHIPMENT	YANGON, MYANMAR
7	FINAL DESTINATION	BREMERHAVEN, GERMANY
8	PAYMENT	T/T
9	MISCELLANEOUS	1 SUPPLIER and MANUFACTURER, both parties agree that the conditions of this contract can be changed or modified depending on the permission process of the Myanmar Investment Commission (MIC) 2 This sales contract shall be governed by the law of the government of the Union of Myanmar.

REMARKS: In case of it is found that Fabric & Accessories are not suitable to be used in Myanmar, the consignment should be shipped back to the shipper.

Both parties have fully understood the contents thereof and provided signatures hereunder;

For and on behalf of :

[Stamp: บริษัท ทองไทยการทอ จำกัด / 通泰成衣有限公司 / THONG THAI TEXTILE CO., LTD.]

For and on behalf of :

[Stamp: 通泰成衣有限公司 / THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) COMPANY LIMITED]

Annex 5. Foreign Capital Brought into Myanmar and Investment Plan

Annex 5 Foreign Capital to be brought in

Type of capital	Value of Capital (Million USD)			
	Year 0	Year 1	Year 2	Total
Foreign Currency	USD 1.45	USD 0.63	-	USD 2.08
Machinery and Equipment	USD 0.65	USD 1.57	USD 2.18	USD 4.40
Value of Raw Materials	-	-	-	-
Value of Licences, IP, Industrial Design, TM, Patent Rights	-	-	-	-
Technical Know-how	-	-	-	-
Others (Rent)	-	-	-	-
Total	USD 2.10	USD 2.20	USD 2.18	USD 6.48

Annex 6. Lease Agreement and site Location

Annex 6.1 Draft Lease Agreement

Annex 6.2 Land ownership documents and Land map

Annex 6.3 Factory Layout Plan

Annex 6.1 Draft Lease Agreement

Draft

LAND LEASE AGREEMENT

THIS AGREEMENT OF LAND LEASE is signed in Yangon on, ------- 2016.
(the "**Lease Agreement**")

PARTIES

1. U Htain Min, holder of National Scrutiny Card No.12/LaThaNa (Naing)018760, U Htain Lin, holder of National Scrutiny Card No.12/LaMaTa (Naing) 022951, U Htain Tin, holder of National Scrutiny Card No.12/LaThaNa (Naing) 003513and U Hla Thein, holder of National Scrutiny Card No.12/ Ka Ta Ta (Ae) 000402 residing at No.44, Mawtin Street (Lanthit Street) , Lamadaw Township, Yangon Region, Myanmar (hereafter referred to as "**Lessors**") which shall include their legal representatives, successors and permitted assigns of the one part,

And

2. Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd., a private foreign company incorporated in Myanmar under company registration No.[•] /2014with its office at No. 175, Pan Be Kaung Mg Khet Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar (hereafter referred to as the "**Lessee**") represented by Mr. Dej Pathanasethpong, Thai Passport No. Z803727, Managing Director of "THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD." which shall include its Board of Directors, legal representatives, successors and permitted assigns of the other part,

Each party shall be expressed as "Party" and together as "Parties".

RECITALS:

The Lessee wishes to lease the Land for the purpose of construction of a building for the operation of Garment Factory and ancillary uses thereto.. The Lessors grant such lease (the "**Lease**") to the Lessee in accordance with the terms of this Lease Agreement.

1. PROPERTY

Pursuant to the terms of this Lease Agreement, the Lessors lease to the Lessee the Land located at Twinthin Teik Won U Tun Nyo Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (1), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region Plot No. 151and Plot No.152 (the Land) total area of 2.782 acres (11,258.36 Square meter) and the existing and future buildings constructed by the expense of the Lessee thereon (the "**Building**") which shall be incorporated into this Lease Agreement with Appendixes. (the Land and the Building together as "**Property**").

A copy of related documents of the title deed of the Land and the land map and construction permits issued by the relevant departments of Yangon City Development

Committee (the "**YCDC**") dated 7.10-2016, is attached at **Appendix 1** and **Appendix 2**, and **Appendix 3**respectively.

Each of the Lessors hereby expressly provides consent to the construction of building on the Land for the purpose of operating a Garment Factory in accordance with the Concept Design and Drawing with prior approval by the YCDC and as approved by the Lessors. Such consent is granted in respect of a building conversion or extension, both internally and externally of any size, style, layout and footprint as deemed desirable by the Lessee and approved by YCDC.

2. TERM

3. The Land shall be leased initially for a period of 16 years (the "**Term**") starting on the [•] and ending on the [•] (the "**Lease Expiration Date**"), unless terminated earlier in accordance with the provisions of this Lease Agreement. The Lease may be extendible for another [ ] years and extend under negotiation of both parties to be adjusted upon the term of the MIC Permit from the Myanmar Investment Commission. **EXTENSION OF THE TERM**

At least one (1) year prior to the expiration of the Term, Lessors shall notify the Lessee as to whether they will extend the Lease beyond the Term or not. (the "**Notification**"). If the Lessors shall wish to extend the Lease beyond the Term, the Notification shall constitute an irrevocable and binding offer by the Lessors to the Lessee to renew the Lease for a further period of [ ] ( ) years, starting on the [insert date /year/month] and ending on the [insert date /year/month] (the "**First Extension**") on the same terms and conditions contained herein. The Lessee may accept such offer at least nine (9) months prior to the Lease Expiration Date. The Parties further agree that, if the Lessors agree to extend the Lease for [•]years beyond the Term, the Lessee shall handover the Land and Building on the Land to the Lessors in good condition, without any complaint of consideration on the date of the expiration of the Agreement.

4. USE OF LAND

4.1 Each of the Lessors acknowledges that the Lessee shall be entitled to construct a facility for and thereafter use the Land only for the purposes of operating Garment Factory under the name of the Thong Thai Textile(Myanmar) Co., Ltd.,

4.2 The Lessee shall not use, occupy or operate the whole or any part of the Land for any purpose other than the permitted use.

4.3 The Lessee shall be allowed sub-lease only with the permission of the Lessors within the Lease Term. The Lessee shall takes responsibility for the sub-lease. The Lessee shall not assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby.

5. RATE OF RENTAL FEE AND PAYMENT DATE

5.1 The Lessee and Lessors agree that first (12) months shall be construction period and the Lessors shall not charge rental fees. For the rest of the term, payment is as follow:

Sr.	Amount(USD per Year)	Term
1.	USD 532,520	Year 2 to 7
2.	USD 349,533	Year 8 to 10
3.	USD 400,680	Year 11 to 13
4.	USD 420,700	Year 14 to 16

Each Party shall be responsible for and pay his/her or its own tax liabilities arising out of or in connection with this Lease.

5.2 If the payment date does not fall on business day, the rent shall be paid on or before the last business day before the payment date.

5.3 The Rent shall be paid by the electronic transfer to the Lessors' designated bank account, unless otherwise agreed between the Parties.

6. REGISTRATION AND STAMPING

The Lessors shall provide and execute all necessary documents required by the Lessee for the registration and stamping of this Lease Agreement with the relevant Office of Registration of Deeds within 30 days from the date of this Lease. Any and all stamp duty, charges for registration and any other fees or charges in connection with the stamping and registration of this Lease shall be borne by the Lessee.

7. OUTGOING

The Lessee shall pay all charges and outgoing whatsoever in respect of the supply of electricity and other utilities used by the Lessee at the Land throughout the Term and any extension thereto.

8. REPRESENTATION AND WARRANTIES

8.1 Each of the Lessors represents and warrants with the Lessee that during the Term and any extension thereto:

(a) the Lessors have the authority to enter into this Lease and has obtained all approvals, consents and permits that are necessary to grant the Lease;

(b) the Lessors jointly hold the leasehold title to the Land under the title deed set out in Appendix 1 and the certified land map issued by the YCDC set out in Appendix 2;

(c) the Lessors are the joint owners and have the legal and beneficial title to the Land;

(d) the title has been correctly registered with the Office of the Registration of Deeds;

(e) there is no encumbrance, charges or securities over the Land;

(f) there are no outstanding claims, litigation or any violation of any applicable law or regulation concerning the Land;

(g) there are no existing occupiers of the Land; and

(h) Lessors will give all reasonable assistance to the Lessee to enable the Lessee to obtain all necessary approvals, permits and license required by laws and regulations or the relevant government forms, whether at the time of the execution of this Lease Agreement or in the future, for the utilisation of the Land in accordance with the Lessee's business activities;

(i) There is no existing environmental liabilities concerning the Property; and

(j) The Lessors shall have no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature and there shall be no person lawfully claiming to represent the Lessors during the term of this Lease in effect.

9. INDEMNITY

9.1 Each of the Lessors shall indemnify and keep indemnified the Lessee in full against any and all liabilities, costs and losses incurred by the Lessee arising out of or in connection with:

(a) any contamination of the Land which is in existence on the date of execution of this Lease or which occurs through the actions or omissions of any or all of the Lessors;

(b) the Land not being connected with water and electricity by the date when is six months from the date of execution of this Lease; and

(c) any act or omission of any or all of the Lessors or their employees servants and agents in relation to the Land.

10. LESSOR COVENANTS

The Lessors hereby covenant with the Lessee during the Term and any extension to the Term of the Lease for the following:

10.1 the Lessee may peaceably hold the Land during the Term and any extension thereto without interruption or disturbance form the Lessors or any person lawfully claiming through or in trust for the Lessors; and

10.2 upon requested by the Lessee, either of the Lessors or all of the Lessors shall procure all necessary approvals, permits and consents required by the Lessee for the purpose of the operating of Garment Factory.

10.3 This Lease Agreement shall procure and provide the Construction Permitto the Lessee.

10.4 The Lessors shall be responsible for the Myanmar Tax liability according to the Laws of the Republic of the Union of Myanmar.

10.5 It is agreed by the Lessors and the Lessee that above Rental Fee table in 5.1 includes 5% commercial tax liable by the Lessee. In case the Lessors cannot pay the commercial tax on behalf of the Lessors, 5% shall be reduced from above Rental Fee.

11. LESSEE CONVENANTS

The Lessee covenants with the Lessors during the Term and any extension to the Term of the Lease for the followings:

11.1 the Lessee shall pay all amounts of agreed Rent and payable in respect of stamp duty and fees for the registration which arises out of this Agreement or any agreed extension to the Term;

11.2 the Lessee shall pay all costs in connection with the supply and removal of electricity, water, sewage, telecommunications, data and other services and utilities to or from the Land;

11.3 the Lessee shall procure, at its own expense, any transformer for the purpose of obtaining electricity connection;

11.4 the Lessee shall not sub-lease, assign, mortgage or keep as security or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the Lessors;

11.5 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the Laws of the Republic of the Union of Myanmar;

11.6 to take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the building environmental friendly in accordance the Laws of Myanmar;

11.7 to construct a building on the Land for the purpose of operating a Garment Factoryin accordance with the Concept Design and Drawing with prior approval by the YCDC and as approved by the Lessors;

11.8 the Lessee agrees to notify the Lessors at lease 9 (Nine) months prior to the expiration of the Extension of this Lease whether or not the Lessee wishes to extend the Lease.

11.9 the Lessee confirms and undertakes the operation of the Garment business shall be run by Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. and shall not assign to any other party.

11.10 the Lessee shall pay the commercial tax for the Rent to the Lessors together with the Rent at the time of each rental payment. The Lessee can withhold 2% withholding tax if applicable from the payment to the Lessors which will be paid to the concerned tax office on behalf of the Lessors for the income tax of the Rent. The official receipt of the tax office shall be returned to the Lessors within two weeks from the date of deduction.

12. CORPORATE LESSEE

As the Lessee is a company, the person executing this Lease on behalf of the Lessee hereby covenants and warrants that the Lessee is a duly constituted company qualified to do business in the Republic of the Union of Myanmar and the signatory signing on behalf of the company is duly authorized by the board of directors of such company to execute and deliver this Lease on behalf of the company.

13. SUCCESSORS AND ASSIGNS

The covenants and conditions herein contained shall apply to and bind the heirs, successors, executors, administrators and assigns of the parties hereto, except as expressly provided to the contrary elsewhere herein

14. TERMINATION

14.1 In the event that the Lessee fails to pay Rent, breaches any term hereof or fails to perform its obligations as provided for this Lease Agreement, and such failure continues for one (1) month , the Lessors have the right to give the Lessee a notice in writing requiring the Lessee to remedy such default within a period of thirty (30) days from and after the date of service of such notice, after which the Lessors may terminate this Lease and may repossess the Land on one (1) month notice to the Lessee.

14.2 In the event that the Lessee's Property in the leased Land be attached by court's judgment or order, or the Lessee being bankrupt, this Lease shall be deemed

extinguished from the date the Lessee's Property is attached, or the Lessee be ordered an attachment or a bankrupt as the case may be.

14.3 If the Lessee has to close down its operations on the Land because Lessee has breach any laws, the Lessee has the obligation to continue to pay Rent until the case has been settled, or the Lessors have the right to terminate the Lease Agreement and take over the Property.

14.4 In the event that the Lessors exercises its right to terminate this Lease Agreement due to the Lessee's fault pursuant to the provisions hereof, the Lessee shall have no right to claim for any compensation from the Lessors and the Lessors have the right to take over the Land and Building (Property).

15. RIGHT TO RE-ENTRY

It is mutually agreed that if the Lessee in any substantial respect fails to perform or observes the terms and conditions of this Lease Agreement and fails to rectify non-performance or non-observance within (30) days from the notification in writing from the Lessors of such default, the Lessors shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the Landor any part thereof and this Lease shall be thereupon cease, provided that such right of re-entry shall not prejudice to any right of actions or other remedy of the Lessors for the recovery of Rent or moneys due from the Lease up to the date of such determination or in respect of any other breach by the Lessee of the terms and conditions of this Lease Agreement.

16. JOINT AND SEVERABLE LIABILITY

16.1 Unless expressly provided otherwise, all representations, warranties, undertakings, covenants, and obligations made or entered into Lease by the Lessors are made or entered into jointly and severally by each of the persons comprised in the Lessors.

17. NOTICES

All notices delivered hereunder shall be in writing and shall be communicated to the following address:

If to the Lessors (collectively), to U Htain Min

Address: No 44, Mawtin Street, Lanmadaw Township
Facsimile:
Attention: U Htain Min

If to the Lessee, to Mr Dej Pathanasethpong
Address:No. 175, Pan Be Kaung Mg Khet Street,
Facsimile:
Attention:Mr Dej Pathanasethpong

18. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

18.1 This Lease shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

18.2 The courts of the Republic of the Union of Myanmar shall have non-exclusive jurisdiction in relation to any dispute arising out of, in connection with or relating to this Lease Agreement, including without limitation disputes arising out of or in connection with; (i) the creation, validity, effect, interpretation, performance or non-performance of, or the legal relationships established by this Lease Agreement; and (ii) any non- contractual obligation arising out of or in connection with this Lease Agreement.

19. SEVERANCE

Any term, condition, stipulation, provision, covenant or undertaking in this Lease Agreement which is or may be rendered illegal, invalid or unenforceable shall be ineffective to the extent thereof without invalidating any other provisions of this Lease Agreement.

20. ENTIRE AGREEMENT

20.1 This Lease Agreement and any documents annexed to it constitute the whole agreement between the Parties and supersedes all previous discussions, correspondences, negotiations, arrangements, understandings and agreements including advance payment agreement between them relating to their subject matter.

20.2 Each party acknowledges that in entering into this Lease Agreement and any documents annexed to it does not rely on, and shall have no remedies in respect of, any representation or warranty (whether made innocently or negligently) before the date of this Lease.

21. COUNTERPARTS

This Lease Agreement may be executed in any number of counterparts, and by each party on separate counterparts. Each counterpart is an original, but all counterparts shall together constitute one and the same instrument. Delivery of a counterpart of this Agreement by e-mail attachment or telecopy shall be an effective mode of delivery.

22. REGENERATION OF AGREEMENT

In the event that any situation arises due to circumstance not envisaged in the Agreement and warrants amendments to the Agreement, the Parties shall negotiate with a view to making the necessary amendments.

23. MODIFICATION OF THE AGREEMENT

All modifications, changes and / or amendment to this Agreement intended to be integral to this Agreement shall only be valid if agreed and confirmed in writing by both Parties.

24. FORCE MAJEURE

If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease, the affected party shall give notice to the other party within 14(fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

The term, "force majeure" as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated here which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

25. LANGUAGE

All correspondence under and for the purpose of this Lease Agreement shall be in Myanmar or English.

26. BINDING EFFECTOF AGREEMENT

This Lease Agreement shall be binding upon the respective heirs, personal representatives, successors in title and lawful assigns of the Parties hereto.

IN WITNESS WHEREOF this Lease has been duly executed by the parties and is intended to be and is hereby delivered on the date first above written.

Lessors

(1)
Signature:
Name: U Htain Lin
National Scrutiny Card No. 12/TaMaNa(Naing) 022951
Address : No 44, Mawtin Street(Lanthit Street)LAmadawTownship, Yangon Region

(2)
Signature:
Name: U Htain Min
National Scrutiny Card No. 12/LaThaNa(Naing) 018760
Address : No 44, Mawtin Street(Lanthit Street)LAmadawTownship, Yangon Region

(3)
Signature:
Name : U Htain Tin
National Registration Card No. G/RGN-002469
Address : No 44, Mawtin Street(Lanthit Street)LAmadawTownship, Yangon Region

(4)
Signature :
Name: U Hla Thein
National Scrutiny Card No. 12/ Ka Ta Ta (Ae) 000402
Address: No 44, Mawtin Street(Lanthit Street)LAmadawTownship, Yangon Region

Lessee

Signature
Name: Mr Dej Pathanasethpong
Passport: Z803727

In the presence of:	In the presence of:
Signature of witness:	Signature of witness: ....
Name of witness: Address: National Scrutiny Card No.	Name of witness: .... Address: National Scrutiny Card No.

Appendix 1

Land Title Deed

Appendix 2

Land Map

Appendix 3

Construction Permit

Annex 6.2 Land ownership documents and Land Map

SPECIAL ADHESIVE LABEL
TEN KYATS

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် လ ၁၁/ဇာနိ·၁/၀၆၁/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၁၄·၇·၉၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော
ဦး [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၆/RGN·(ဝလ)၄၈၆၁၊ ၆/RGN·(ဝလ)... (နောင်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ"
၆/RGN·(ဝလ)၄၈၉၁၁၂/(သာဓက(ပ)၀၀၀၄၅၀
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၅၇ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၈ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊

(ဩဂုတ် လ ၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၃-၈-၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၃၀၃ ပြား - (ကျပ်သုံးရာသုံး) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့်သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်အသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှတပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၁၉၉၅)ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ (၃)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ [illegible] သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - [illegible]

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဘုံကျော်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်လွင်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ဝင်း တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးအုန်းလင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ [illegible]
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

(၁) [illegible]

(၂) [illegible]

(၃) [illegible]

(၄) [illegible]

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ [illegible]

၂။

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် [illegible]
ရန်ကုန်မြို့ [illegible] မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၅၂
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် [illegible] ၁၅၂
အနောက်လားသော် [illegible] ၁၅၀
တောင်လားသော် [illegible]
မြောက်လားသော် [illegible]
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ [illegible] ဧက၊ (စတုရန်းပေ [illegible])

အိုးအိမ်ပုံစံ

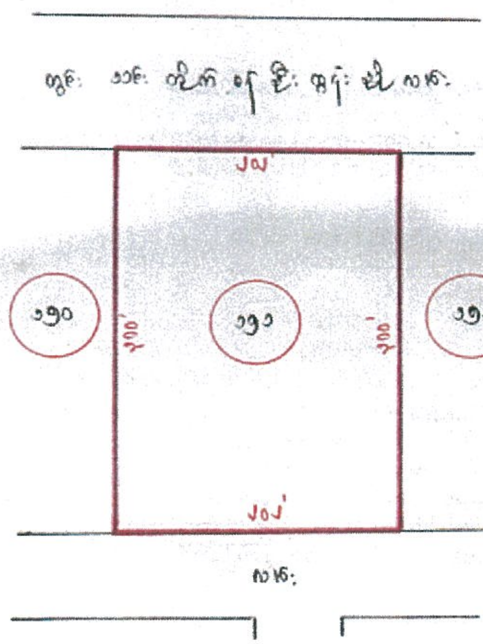
အကွက်စိတ် - ၂၂

ရန်ကုန်မြို့တော်

မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....

ိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .... မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၅၁

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



[redacted]

ရည်ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ

[redacted]

ပေ ....

ဧက ၁.၃၉၁

ပုံကူးစာရေး

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

ဦးမျိုး

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် လသအ/ဇရ-၁/၀၆၀/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၁၅.၇.၉၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦးလှဖေအိအစ်၊ ဦးလှဖေအိအစ် ၏၊ သား ~~သမီး~~ ဖြစ်သော
ဦးလှဖေအိအစ်-ဦးလှဖေအိတိုး
ဦးထိန်လှဖေ၊ ဦးထိန်ဖေအို မျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/RGN·၀၀၂၄၆၇-၉/RGN·၀၀၂၄ နှင့် (နောက်တွင် "အငှား တချုပ်ရသူ"
ဒေါ်ဦးထိန်တဖေ၊ ဦးထွန်းသိန်း ၉/RGN·၀၀၂၄၉၉-၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၀၄၀၂
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၅၇ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင် လဆန်း ~~လပြည့်ကျော်~~ ၈ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊

(ဩဂုတ် လ ၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၈-၄-၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၃၀ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၇ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၃၀၃/- ပြား
(ကျပ်သုံးရာသုံး/-) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ -၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ်၃-တွင် ပြဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၃/၁၅၅

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible] သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော [illegible] ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ [illegible]ယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ [illegible] ဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [illegible]၊ ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible]အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible]ခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၁၉၉၅) ခုနှစ်၊ ________ဇူလိုင်________ လ၊ (၈) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးထိန်လင်း၊ ဦးထိန်မင်း ဦးထိန်တင်၊ ဦးလှမောင် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခိုင်လွင် ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးစောဝင်း
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

______ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးထွန်းလင်း

(၁) (ဦးထိန်လင်း)
(၂) (ဦးထိန်မင်း)
(၃) (ဦးထိန်တင်)
(၄) (ဦးထိန်လှမောင်)

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးထိန်လင်း၊ ဦးထိန်မင်း၊ ဦးထိန်တင်က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ဦးလှမောင်

______ အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ (ညွှန့်ဆွေ) ZGN.၀၄၄၃၉၅

၂။ ______
ဦးစိုးအောင်ကြီး

[illegible] ဦးစီး[illegible] အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယေား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______ စက်မှုဇုန်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ______
ရန်ကုန်မြို့ ______ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ______ ၁၅၂
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ
အရှေ့လားသော် ______ မြေကွက်အမှတ် - ၁၅၃
အနောက်လားသော် ______ မြေကွက်အမှတ် - ၁၅၁
တောင်လားသော် ______ လမ်း
မြောက်လားသော် ______
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ______ ၁.၃၉၁ ______ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ______ ၆၀၆၀၀)

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ

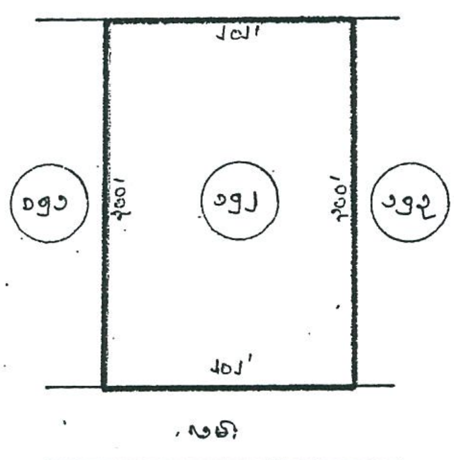
အကိစ် - ၂၂

.... မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် .... စက်မှုဇုန်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .... ဇုန် ၁ .... မှ မြေကွက်အမှတ် .... ၁၅၂ .... ၏

မြေပုံ -

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....

ဧက ....

ပုံကူးစာရေး

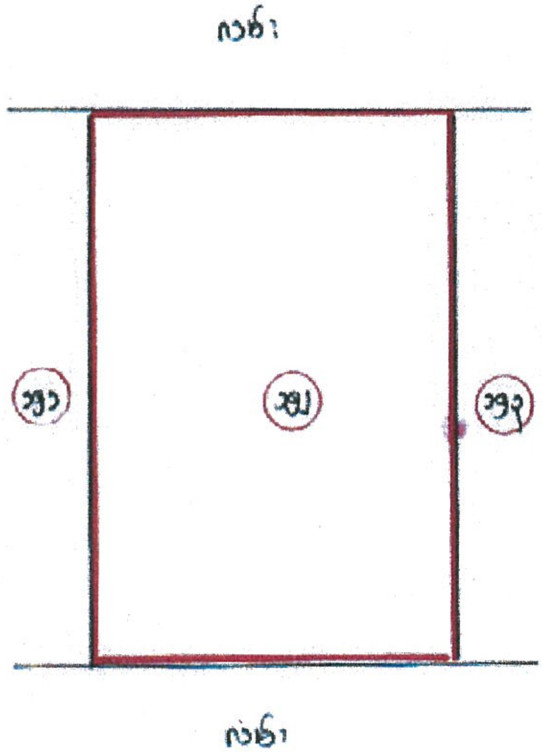
မြေတိုင်း (၁)

မြေတိုင်း (၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးသုံးတံဆိပ်ခေါင်း
၂၀၀ကျပ် K 200

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
နေပြည်တော်သာယာရေးကော်မတီ

*၁။ ဦးထိန်လင်း
G/RGN-002457
၂။ ဦးထိန်မင်း
G/RGN-002468
၃။ ဦးထိန်တင်
G/RGN-002469
၄။ ဦးလှသိန်း
၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၀၄၀၂



၂၀၁၆-၂၀၁၇ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်းသက်သေခံသည့်မိတ္တူမြေပုံ
အမည်ပေါက် •
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ဝက်မစွတ်-၁
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် _
မြေအတန်းအစား မြေကွက်အမှတ် ၁၅၂
မြေအမျိုးအစား နှစ် (၆၀) မြေငှားဂရန်
မြေအတိုင်းအတာ (အလျား×အနံ) (အတိုင်းအတာပေါ်ပါ။) ဧရိယာ 1.391ဧက
မြို့နယ် လှိုင်သာယာ
စကေး ၁" = ၁၀၀'.၀"
မလျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ ငှားရမ်းစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်
မြေတိုင်းမှူး မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
မြေတိုင်းမှူး မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
ဌာနခွဲမှူး(မြေတိုင်း) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

ဌာနမှူး(ကိုယ်စား)
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

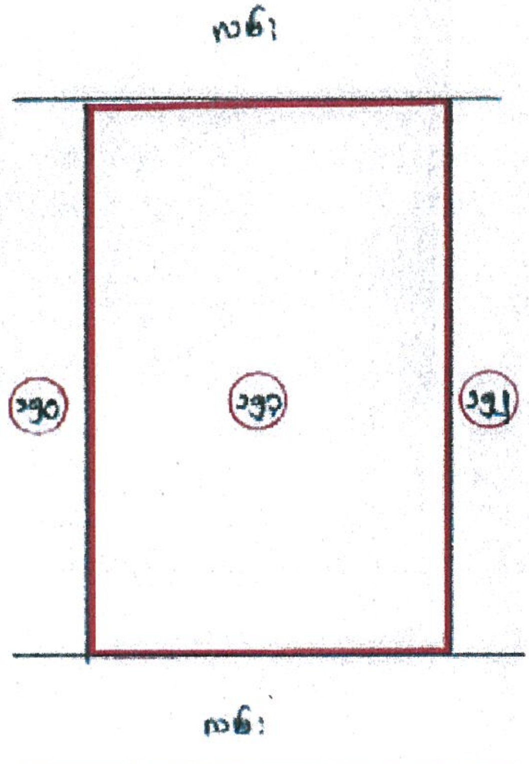
၂၀၁၆-၂၀၁၇ ခုနှစ်သုံးမြေပုံ/မြို့ပြမြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူ မြေပုံ/မြေစာရင်းဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်းထောက်ခံပါသည်။
(မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ၊ ၇.၁၀.၁၆

မြန်မာနိုင်ငံတော် တံဆိပ်ခေါင်း ၂၀၀ ကျပ် K 200

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန / ... ပြည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

*၁။ ဦး ထိန်လင်း
G/RGN-002467
၂။ ဦး ထိန်မင်း
G/RGN-002468
၃။ ဦး ထိန်တင်
G/RGN-002469
၄။ ဦးလှသိန်း
၁၂/ကတတ(နိုင်)၀၀၀၄၀၂



၂၀၁၆/၂၀၁၇ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်းသက်သေခံသည့်မိတ္တူမြေပုံ	
အမည်ပေါက် -	
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ဇက်မှုရုန်-၁	
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် _	
မြေအတန်းအစား	
မြေကွက်အမှတ် ၁၅၁	
မြေအမျိုးအစား နှစ် (၆၀) မြေငှားဂရန်	
မြေအတိုင်းအတာ	
(အလျားxအနံ)	(အတိုင်းအတာမပါပါ)
ဧရိယာ	1.391ဧက
မြို့နယ် လှိုင်သာယာ	
ဧကေး ၁" = ၁၀၀'-၀"	
လျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ ငှားရမ်းစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်	

ဦးစီးမှူး(ကိုယ်စား)
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

မြေတိုင်းမှူး
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

မြေတိုင်းစာရေး
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

ဌာနမှူး(မြေတိုင်း)
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

၂၀၁၆/၂၀၁၇ ခုနှစ်သုံးမြေပုံ မြို့ပြကရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူ မြေပုံ/မြေရာဇဝင်မြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်းထောက်ခံပါသည်။
(မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၁၈/မှုနှစ်-၁
မြို့နယ် လှိုင်သာယာ

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

Date ၂၇/၉/၂၀၁၆
GIS Key 107812
TLR ကားသယ(တော်မှုနှစ်-၁) အတွဲ-၂/၅၂

လျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ - ဌာနရှိအချက်အလက်များအတိုင်း

က- ကနဦးမှတ်သားချက်များ				ခ-ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် ပြောင်းလဲရာတွင် ပါဝင်သည့်မြေကွက်ပေါ်များ			
မြေကွက် အမှတ် (၁)	ဧရိယာ (၂)	ဂရန်(သို့)မြေငှား(သို့)လိုင်စင် (သို့)အငှားချထား ခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေရပ် (၃)	ပေးထားသော ဂရန်ပါမြေ သုံးစွဲပိုင်ခွင့် အမျိုး အစား (၄)	မြေနှုန်း/မြေခ (ကျပ်) (၅)	မှတ်ပုံတင်အချုပ် အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ (၆)	လွှဲပြောင်းခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေ့စွဲ (၇)	လွှဲပြောင်းမှုအမျိုး အစား (၈)
၁၅၁	1.391 ဧက	၁။ ဦး ထိန်လင်း G/RGN-002467 ၂။ ဦး ထိန်မင်း G/RGN-002468 ၃။ ဦး ထိန်တင် G/RGN-002469 ၄။ ဦးလှသိန်း ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၀၀၄၀၂	နှစ် (၆၀) မြေငှားဂရန် နှစ်၆၀ မြေငှားဂရန်ကို အမှတ်အမှတ် လသယ/ ၉၄-၁/၀၆၁/၉၅ အရ ၃.၈.၉၅ နေ့စွဲဖြင့်ထုတ်ပေးသည်။	သုံးလပတ် လျှင်၁၅၁၇ ကျပ်			

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ ၅.၁၀.၁၆

၅၀၁၀၁၆

ဌာနမှူး(ကိုယ်စား)
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

၂၀၁၆/၂၀၁၇ ခုနှစ်သုံးမြေပုံ မြို့မြေစာရင်းမှ ရေးကူးပေးသည့် ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ပါကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

မြေတိုင်း[illegible] မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေ စီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	မြေတိုင်း[illegible] မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေ စီမံခန့်ခွဲမှုဌာန	ဌာနမှူး(မြေ[illegible] မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်[illegible] ခန့်ခွဲ[illegible]

အမှတ်စဉ် [illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]

လက်ဝဲလက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၄၅) နှစ် ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ [illegible]

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် [illegible] သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည် [illegible]

ရာထူး [illegible]

(က)

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၈၇၆၀

ရက်စွဲ ၁၈-၅-၂၀၀၇

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် [illegible] သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် [illegible]

အမည် [illegible]

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ် G841860

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]

အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(—)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။ (ပျောက်/ပျက်မိတ္တူလဲမထုတ်ပေး)

နိုင်ငံသား [illegible] ပြား



အရပ်--- ၅' ၂"

အမှတ်---

သွေးအုပ်စု--- AB

ထင်ရှားသည့်

ရက်စွဲ---

အမှတ် အသား---

အမည်--- ဦးထိန်တင်

မွေးသက္ကရာဇ်--- ၁၀-၁၀-၅၈

လူမျိုး---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်--- [redacted]

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

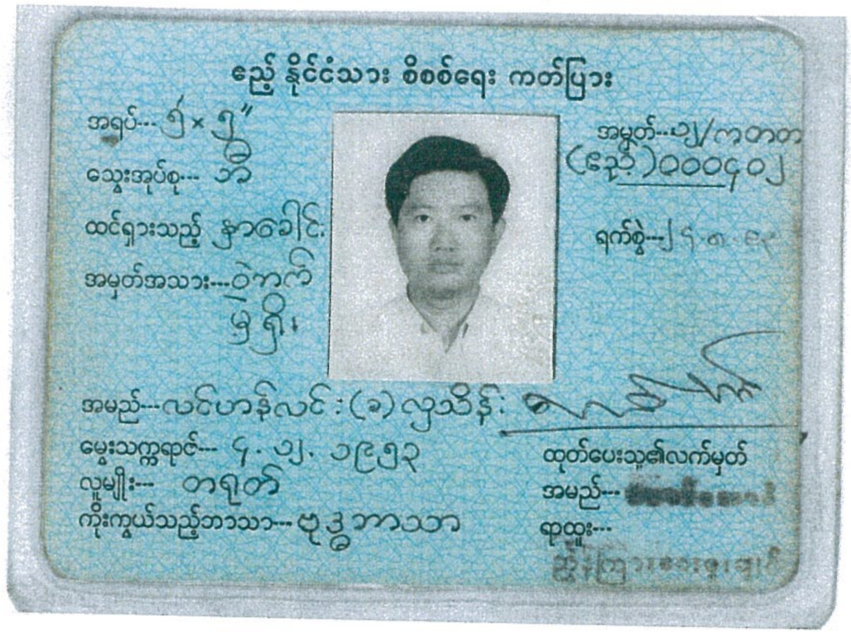
အလုပ်အကိုင် - ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ - ၃၀၊ ၁၈လမ်း၊ လသာ၊ ရန်ကုန်

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာန မှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။



ညွှန့် နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်--- ၅'×၅"
သွေးအုပ်စု--- ဘီ
ထင်ရှားသည့် နှာခေါင်း
အမှတ်အသား---ဝဲဘက်
မှဲ့ရှိ။

အမှတ်---၁၂/ကတတ
(နိုင်)၀၀၀၄၀၂

ရက်စွဲ---၂၄.၈.၉၄

အမည်---လင်ဟန်လင်း(ခ)လှသိန်း
မွေးသက္ကရာဇ်--- ၄.၁၂.၁၉၅၃
လူမျိုး--- တရုတ်
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်
အမည်---[redacted]
ရာထူး---
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ချုပ်



ညာလက်မ လက်ဗွေ

အလုပ်အကိုင် -- ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ -- အမှတ်၂၇၆/၃၉လမ်း ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ထိုးမြဲလက်မှတ် --

မှ[illegible]။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

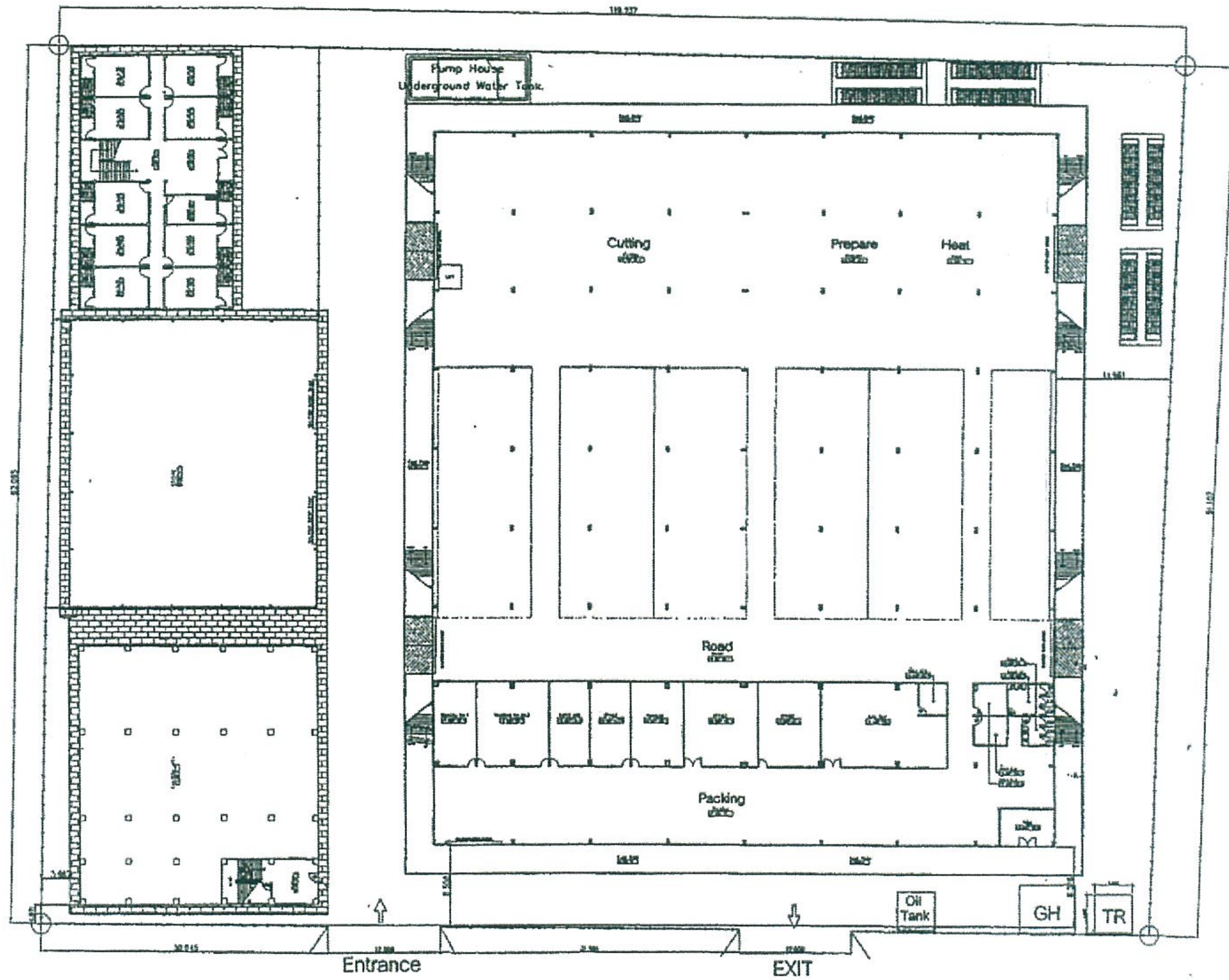
(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာန မှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

Annex 6.3 Factory Layout Plan

Annex 6.3

Thong Thai Textile (Myanmar) 2 Project where locate at No.151, and 152 U Htun Nyo Street, Industrial Zone 1 Hlaing Tha Yar Township, Yangon, Myanmar

No.	Description	1st floor Area (m^2)	2nd floor Area (m^2)	Total area (m^2)	Storey
1	Production Building Size 66.00 x 74.07 m.	4,888.62	4,888.62	9,777.24	2
2	Canteen Building (Ground floor) and Office on First floor Size 25.00 x 27.00 m.	675.00	231.25	906.25	2
3	Dormitory Building Size 15.70 x 27.00 m.	423.90	423.90	847.80	2
4	Storage Building Size 26.00 x 30.00 m.	780.00	0.00	780.00	1
5	2 Units of 58,000 liter Underground Water Storage Tank (4.5 x 12.75 m.)	-	-	57.38	-
6	Generator House Size 9.23 x 6.23 m.	-	-	57.50	-



NOTE:

1. Proposol Building Size 66x74
2. Conteen Building Size 25x27
3. DOM Building Size 15.70x27 m
4. Store Building Size 15x27 m.
5. Transformer Area Size 4x4 m
6. Toilet 4@12=48 Unit.
7. Pump House Size 4x6 m.
8. Underground Water Tank.
Size 4x6x3 m Vol=60 Cu.m.@ 2
9.Generoter House. Size 5.00x6.0

LAY OUT PLAN

SCALE 1:450

CHECK BY:

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME: THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR

OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS | SIGNED
STRUCTURAL ENGINEER
ELECTRICAL ENGINEER | SIGNED
MECHANICAL ENGINEER
SANITARY ENGINEER

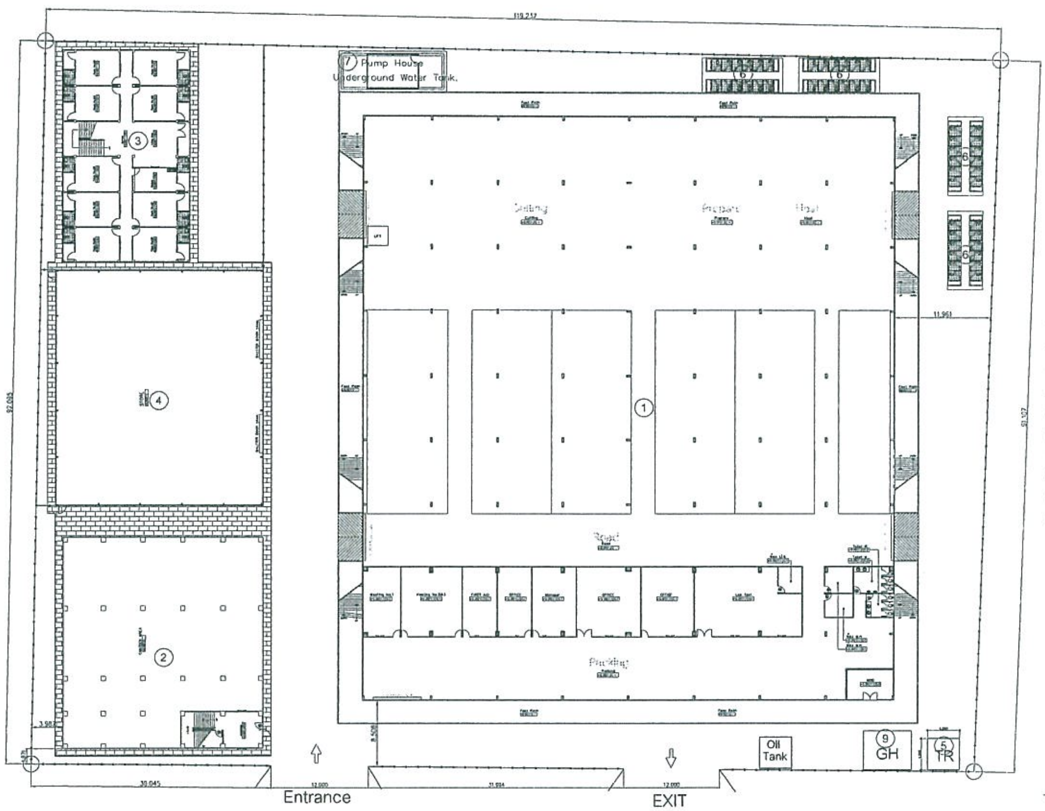
KEY PLAN

RIVISION TABLE

DRAWING TITLE: LAY OUT PLAN

01

TEN-CV-A-01



NOTE;

1. Proposal Building Size 66x74 m.
2. Canteen Building Size 25x27 m.
3. DOM Building Size 15.70x27 m.
4. Store Building Size 15x27 m.
5. Transformer Area Size 4x4 m.
6. Toilet 4@12=48 Unit.
7. Pump House Size 4x6 m.
8. Underground Water Tank.

Size 4x6x3 m.Vol=50 Cu.m.@ 2 Tank

9. Generater House. Size 5.00x6.00 m.

LAY OUT PLAN

SCALE 1:450

CHECK BY:	PROJECT NAME	DRAWING TITLE
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR	LAY OUT PLAN
	OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR	PAGE No 01/21
		DRAWING No TEN-CV-A-01

ARCHITECTS — SIGNED

STRUCTURAL ENGINEERS

ELECTRICAL ENGINEERS — SIGNED

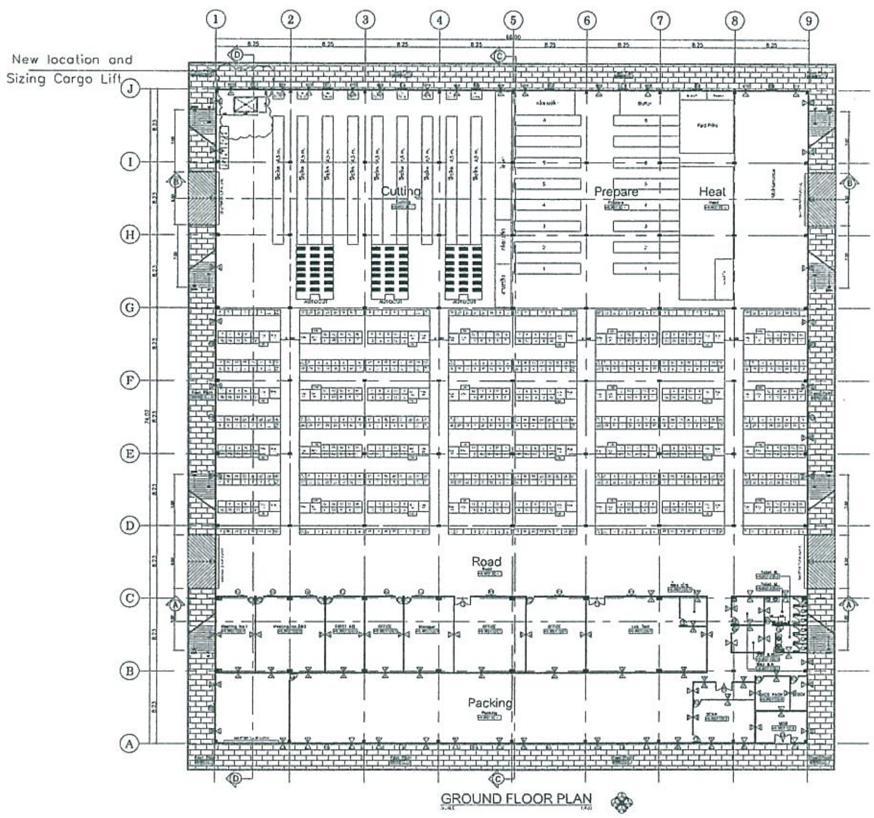
MACHANICAL ENGINEERS

SANITARY ENGINEERS

KEY PLAN

RIVISION TABLE

RIVISON	DESCRIPTION	DATE
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-



GROUND FLOOR PLAN

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME

THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

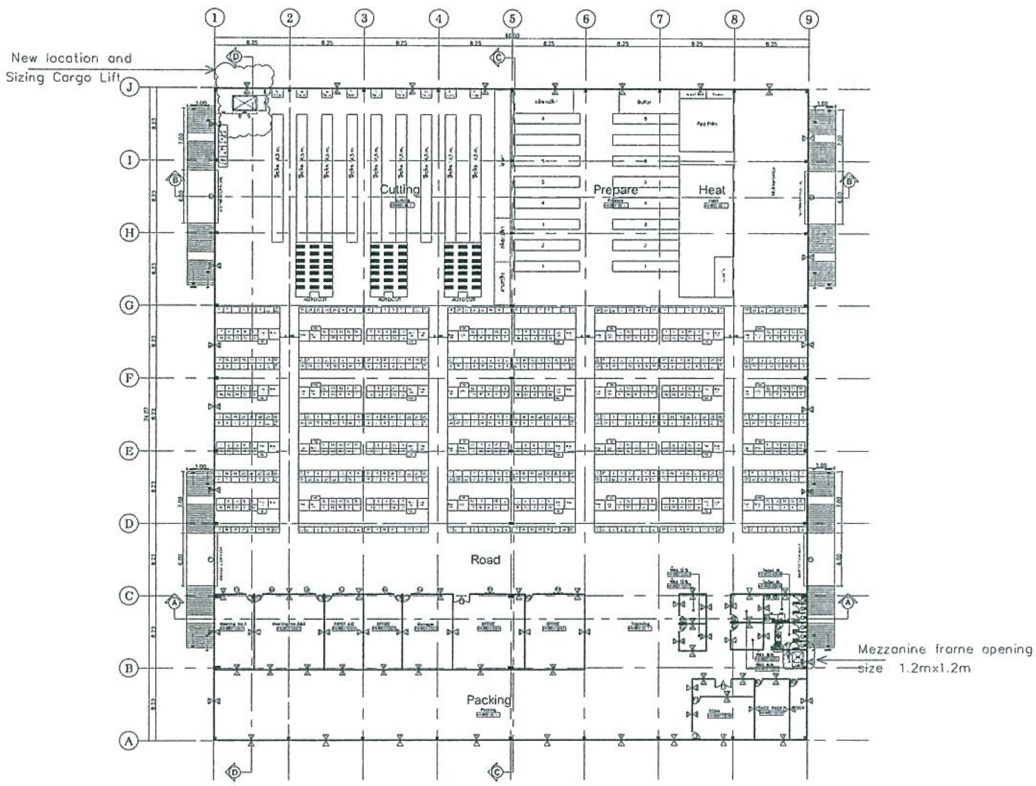
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV1	REV Relocation of Cargo Lift	21-10-2018
REV2	REV Shaft Service(SAN) & Ceiling level	01-11-2018
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE

GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No
-	-	02/52
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-PB-A-02



SECOND FLOOR PLAN

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME

THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

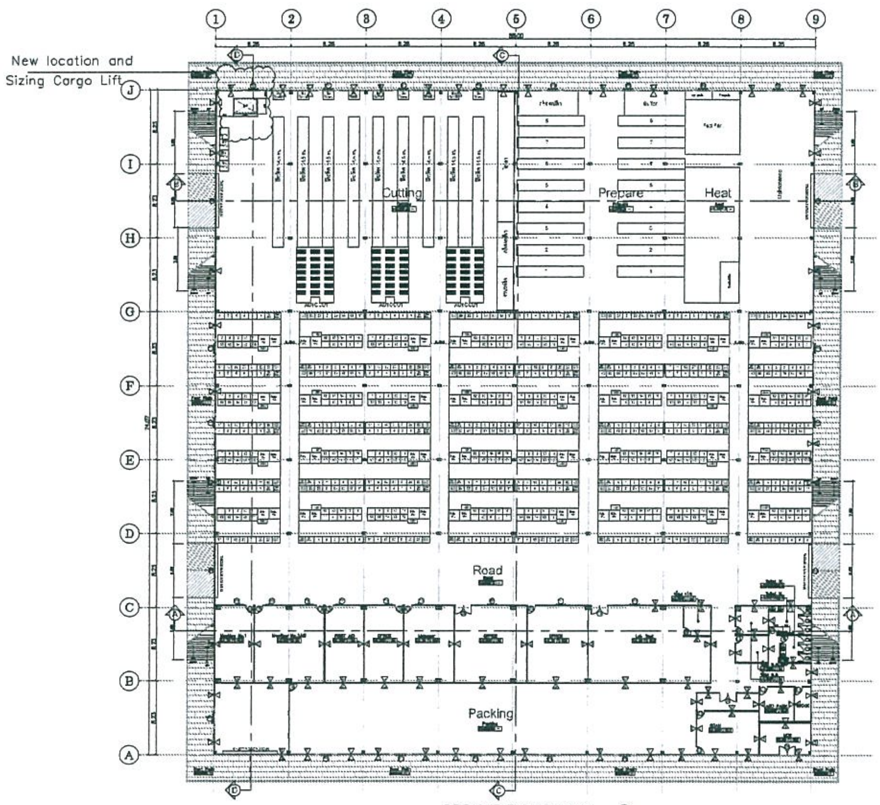
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV.Relocation of Cargo Lift	21-10-2016
REV.2	REV.Shaft Service(SAN) & Ceiling level	01-11-2016
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE

SECOND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	03/52 TOTAL
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-PB-A-03



GROUND FLOOR PLAN

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME

THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

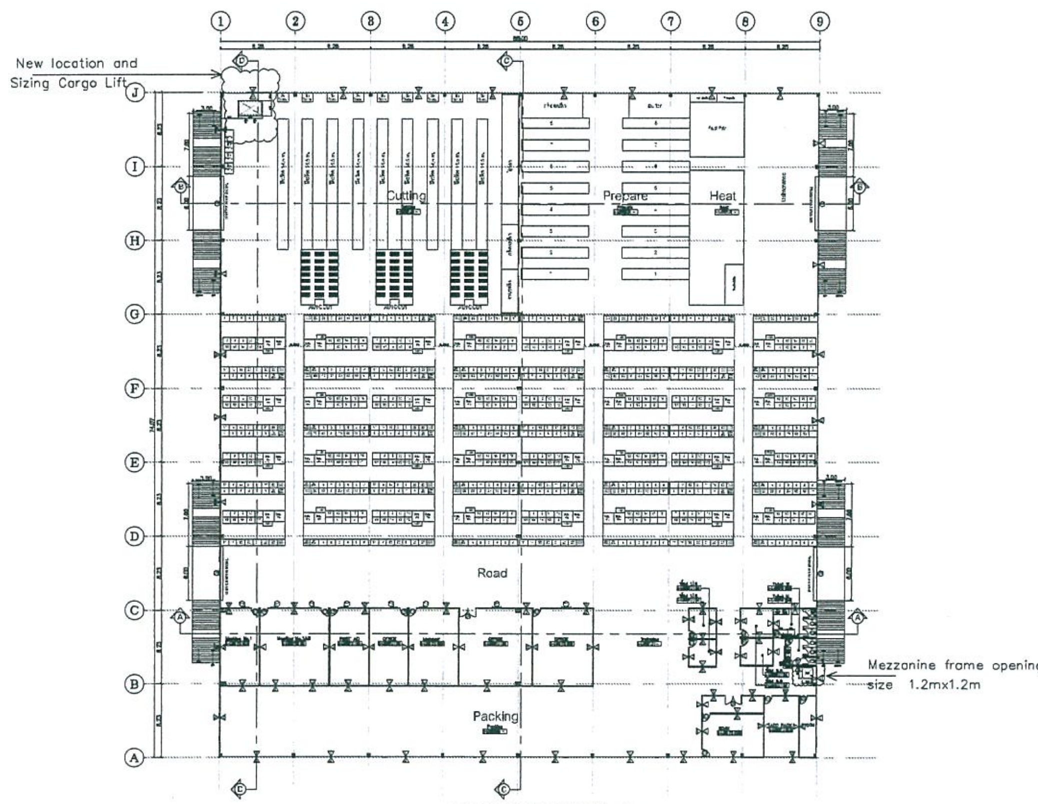
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV.Relocation of Cargo Lift	21-10-2018
REV.2	REV.Shaft Service(SAH) & Ceiling level	01-11-2018
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–

DRAWING TITLE

GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
–	–	02/52 TOTAL
APPROVED By	DATE	
–	–	

DRAWING No. TEN-PB-A-02



SECOND FLOOR PLAN

CHECK BY:	PROJECT NAME	ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED	KEY PLAN
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR	STRUCTURAL ENGINEERS		MACHANICAL ENGINEERS		
	OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR			SANITARY ENGINEERS		

RIVISION TABLE

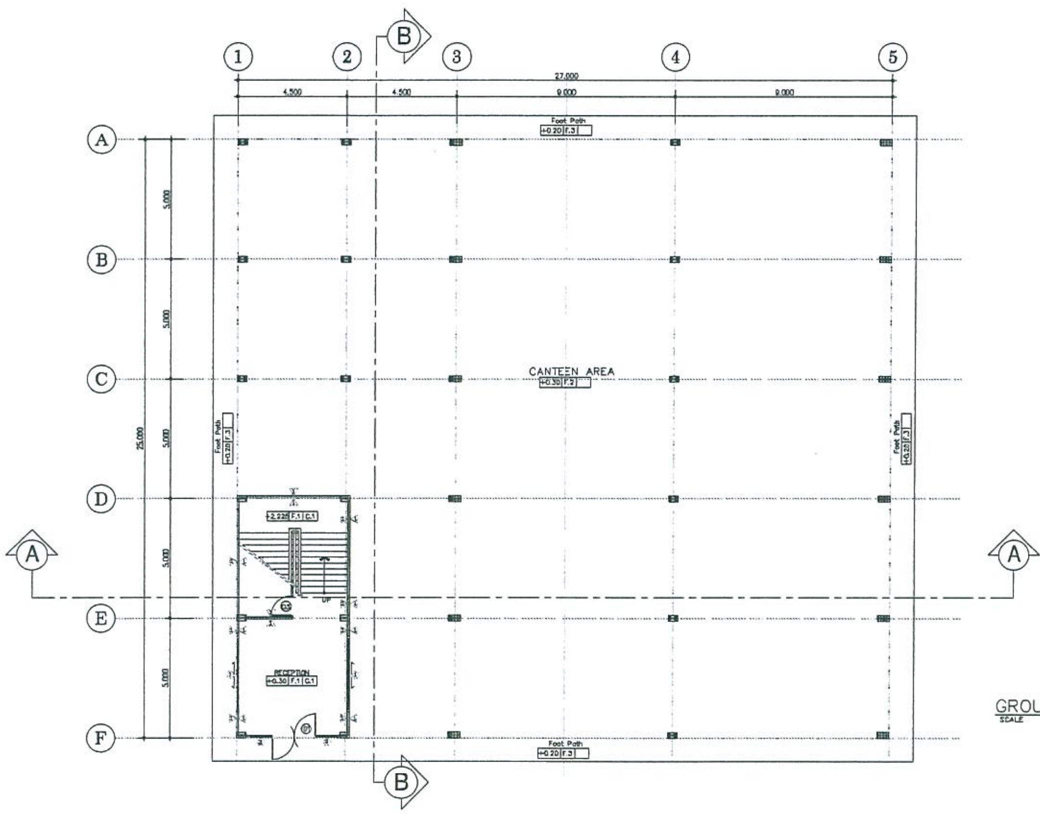
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV.Relocation of Cargo Lift.	21-10-2018
REV.2	REV.Shaft Service(SAH) & Ceiling level	01-11-2018
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE

SECOND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	03/52
APPROVED By: -	DATE: -	

DRAWING No. TEN-PB-A-03



GROUND FLOOR PLAN
SCALE 1:150

CHECK BY :	PROJECT NAME
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TN2) YANGON, MYANMAR
	OWNER Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS		SANITARY ENGINEERS	

KEY PLAN

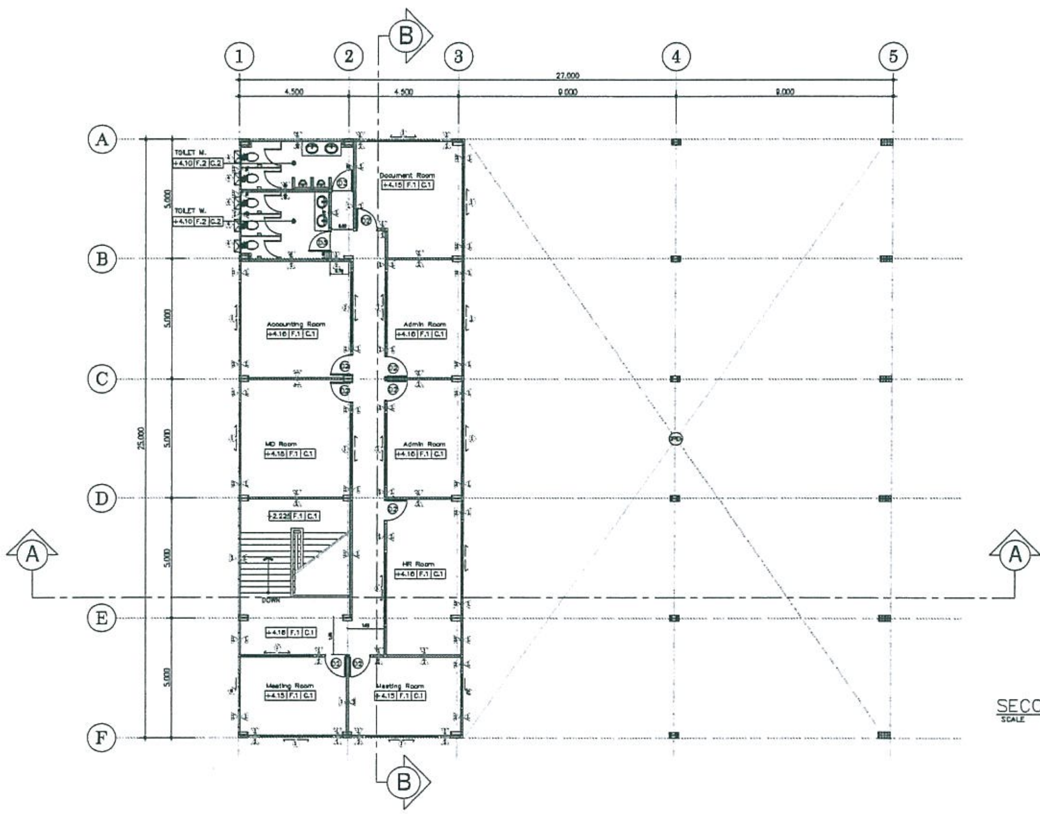
RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV1	REV. Structure update	21-10-2018
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE
GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By.	CHECKED By.	PAGE No.
-	-	02/41 TOTAL
APPROVED By.	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-CAN-A-02



SECOND FLOOR PLAN
SCALE 1:150

CHECK BY	PROJECT NAME
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR
	OWNER Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MECHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

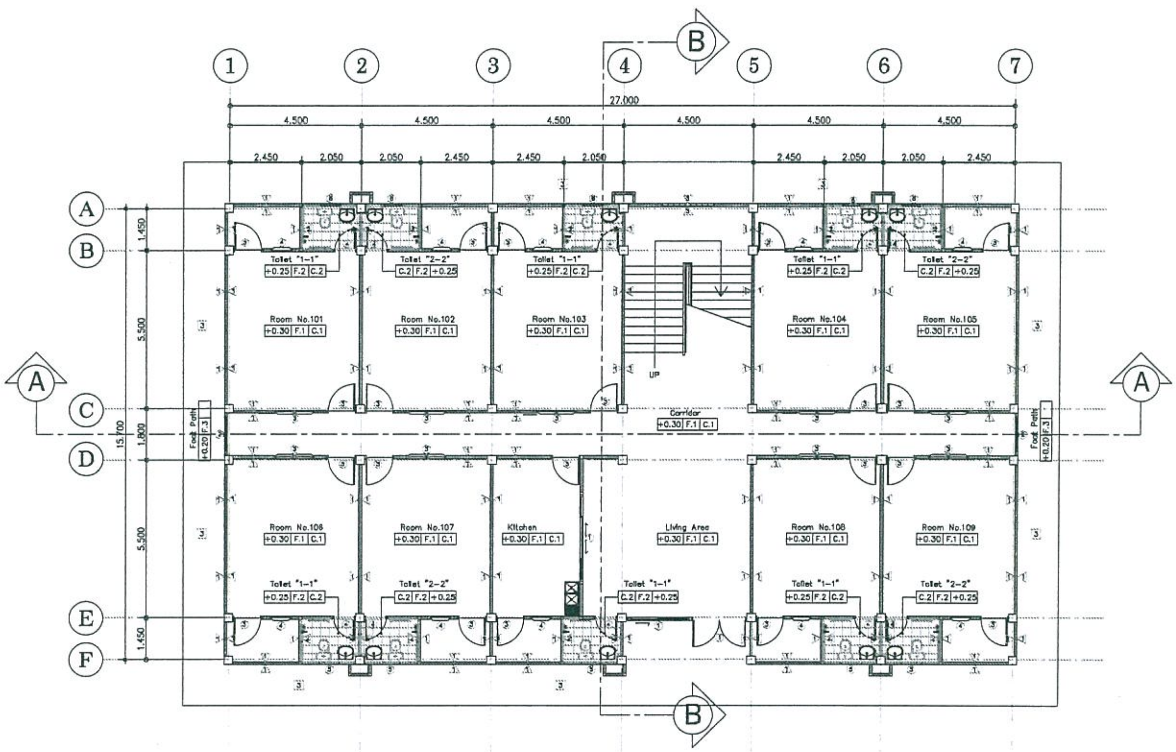
RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV1	REV. Structure update	21-10-2018
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE
SECOND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	03/41 TOTAL
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-CAN-A-03



GROUND FLOOR PLAN

SCALE 1:125

CHECK BY:	PROJECT NAME
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR
	OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

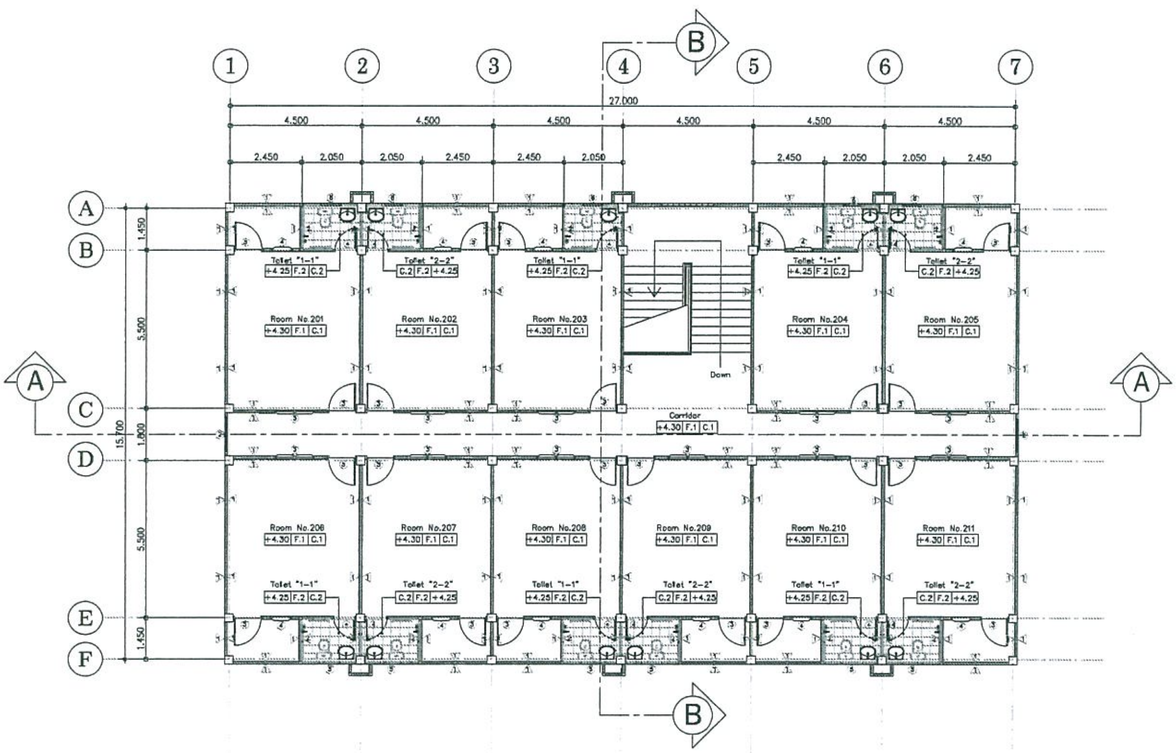
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV. Footing Grid Line C-D	21-10-2010
REV.2	REV. Shaft Service(S/W)	01-11-2010
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE

GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	02/45
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-DOR-A-02



SECOND FLOOR PLAN
SCALE 1:125

CHECK BY :	PROJECT NAME: THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

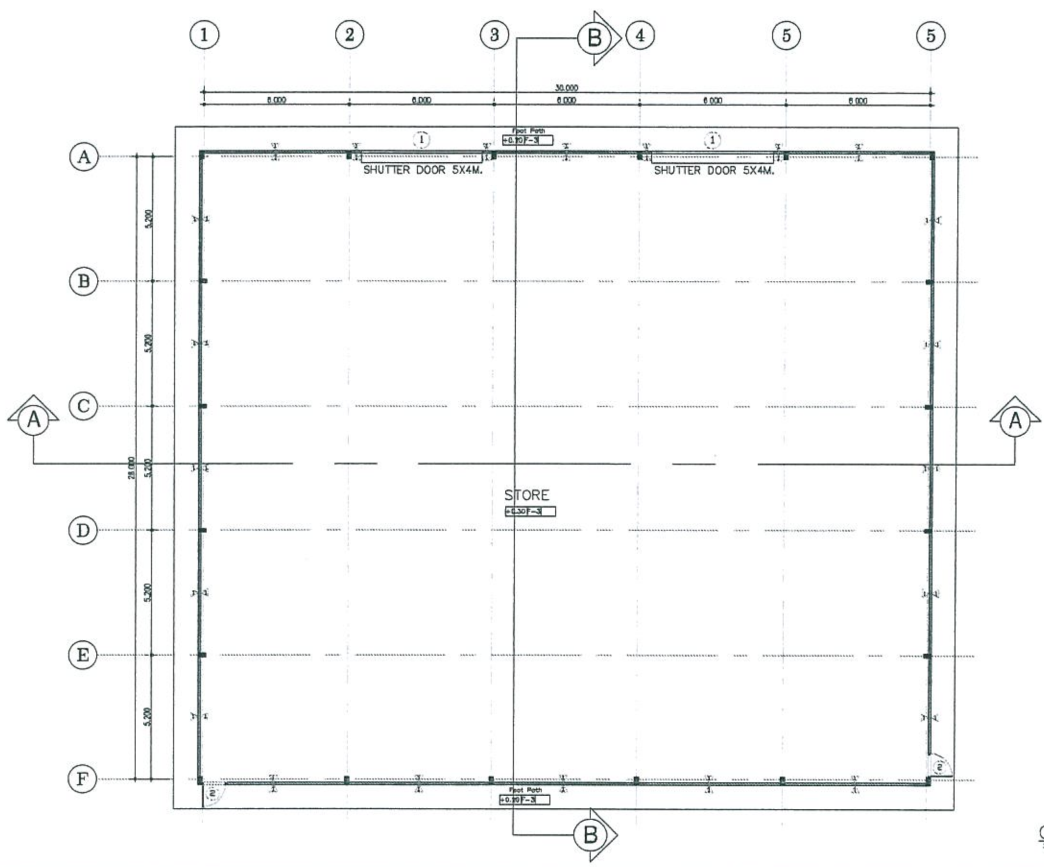
RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV. Footing Grid Line C-D	21-10-2010
REV.2	REV. Shaft Service(SAN)	01-11-2010
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE
SECOND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	03/45
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-DOR-A-03



GROUND FLOOR PLAN
SCALE 1:150

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME
THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER
Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

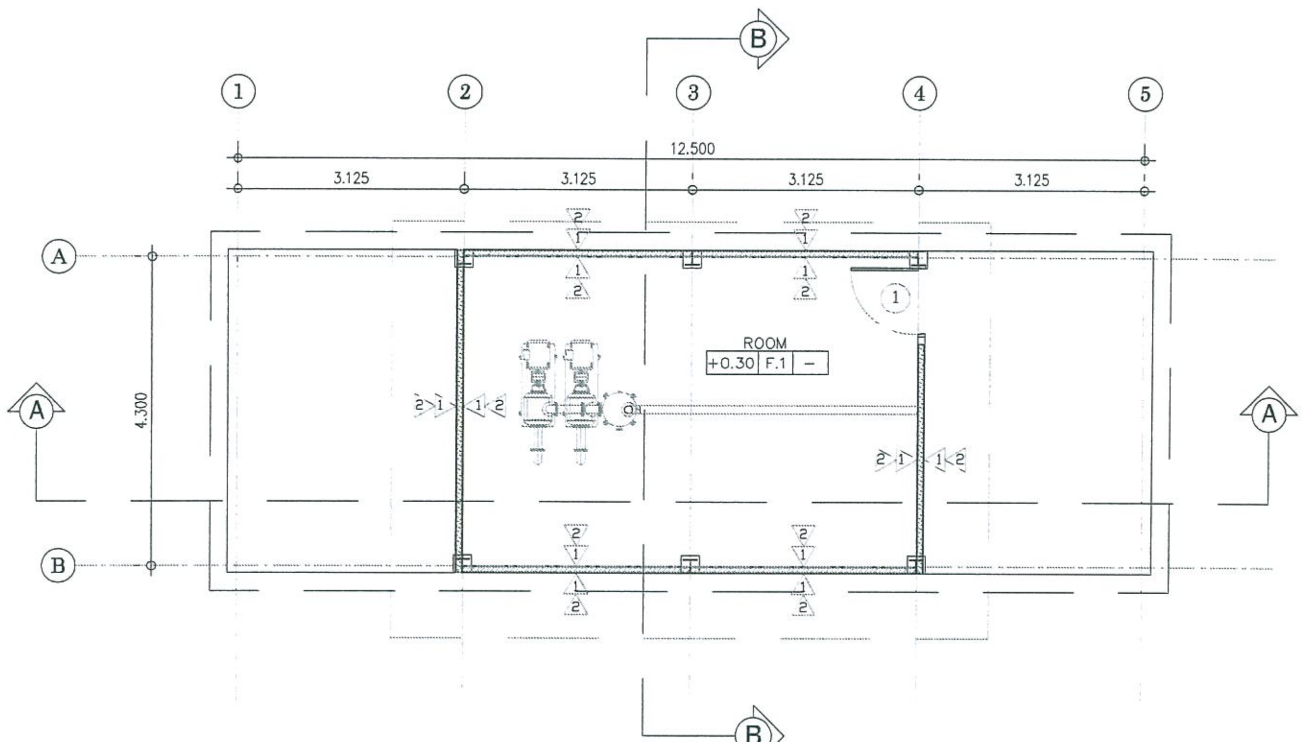
RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE
GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	02/21 TOTAL
APPROVED By -	DATE -	

DRAWING No. TEN-STO-A-02



GROUND FLOOR PLAN
SCALE 1:50

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME

THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

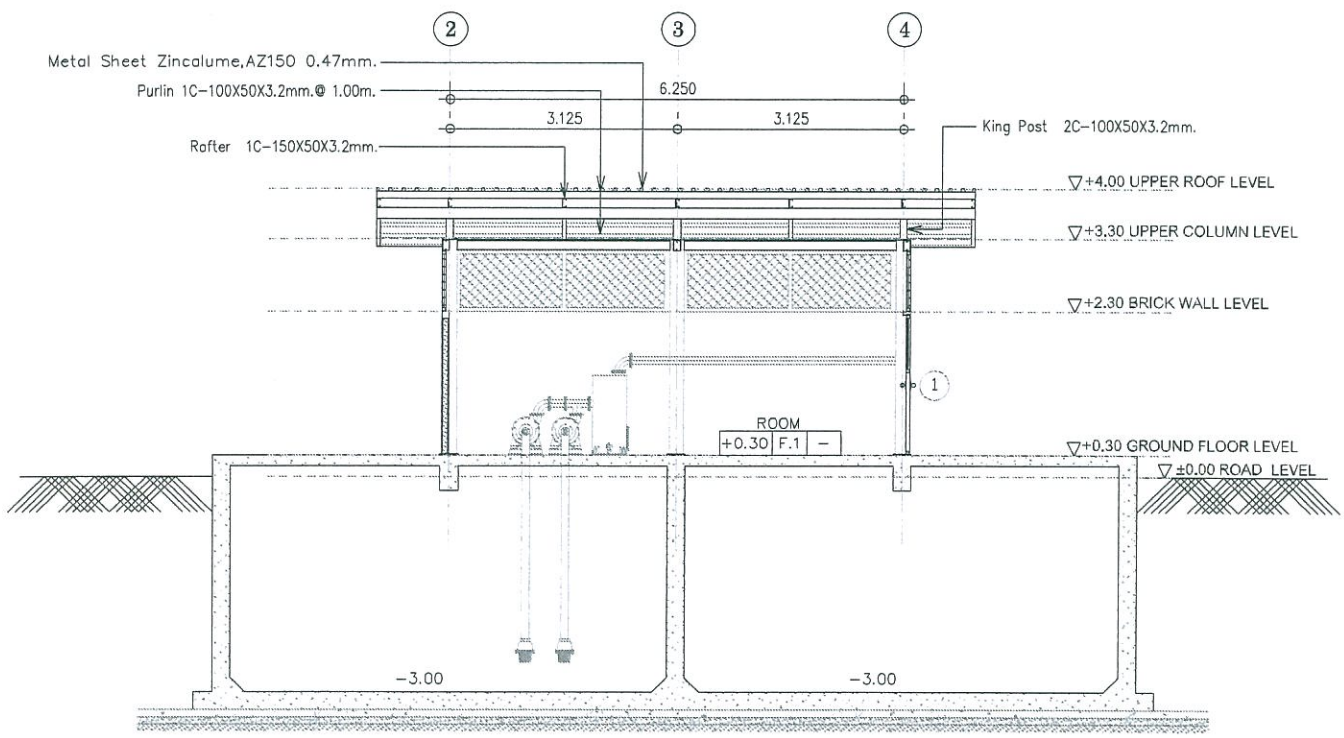
RIVISION	DESCRIPTION	DATE
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE

GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	02/11 TOTAL
APPROVED By	DATE	
-	-	

DRAWING No. TEN-PUH-A-02



SECTION "A–A"
SCALE 1:50

CHECK BY :

TEN CONSULTANTS CO.,LTD.

PROJECT NAME: THONGTHAI FACTORY (TM2)
YANGON, MYANMAR

OWNER: Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.
YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

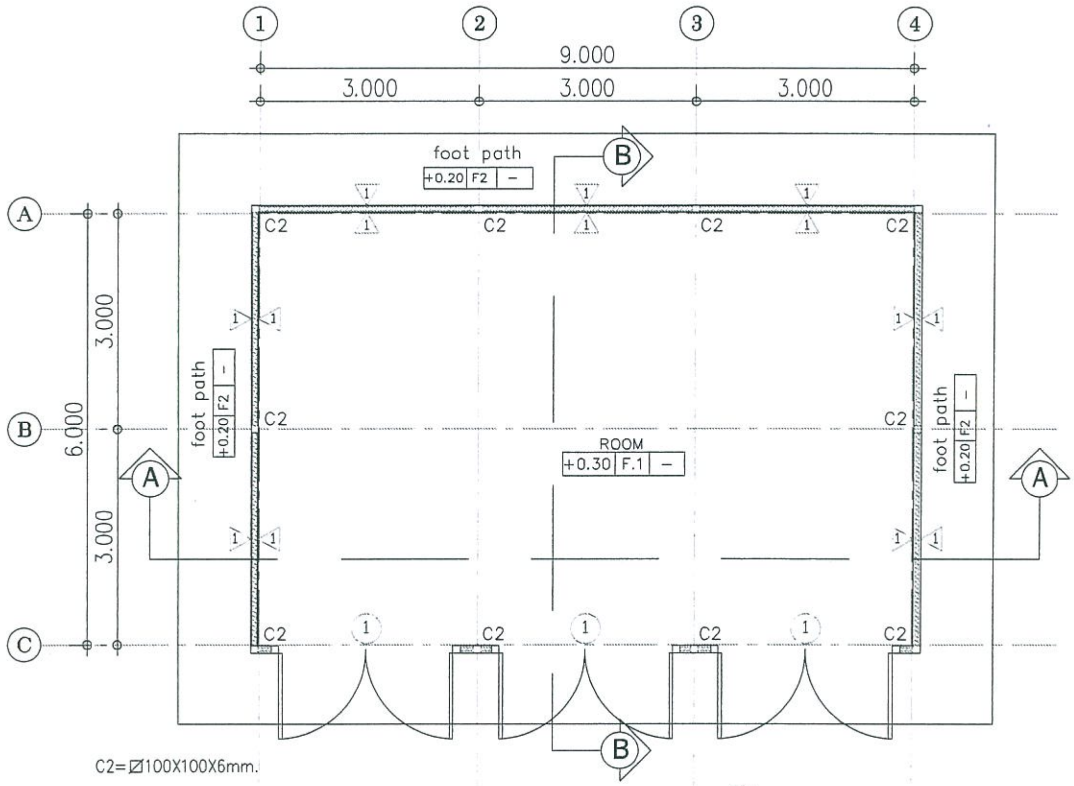
RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–
–	–	–

DRAWING TITLE: SECTION "A–A"

DRAWN By: –
CHECKED By: –
APPROVED By: –
DATE: –
PAGE No. 07/11 TOTAL

DRAWING No. TEN–PUH–A–08



GROUND FLOOR PLAN
SCALE 1:50

CHECK BY :	PROJECT NAME
TEN CONSULTANTS CO.,LTD.	THONGTHAI FACTORY (TM2) YANGON, MYANMAR
	OWNER Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. YANGON, MYANMAR

ARCHITECTS	SIGNED	ELECTRICAL ENGINEERS	SIGNED
		MACHANICAL ENGINEERS	
		SANITARY ENGINEERS	
STRUCTURAL ENGINEERS			

KEY PLAN

RIVISION TABLE

RIVISION	DESCRIPTION	DATE
REV.1	REV. BRICK WALL LEVEL	11-11-2018
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

DRAWING TITLE
GROUND FLOOR PLAN

DRAWN By	CHECKED By	PAGE No.
-	-	02/12 TOTAL
APPROVED By	DATE	
-	-	
DRAWING No.	TEN-GEN-A-02	

Annex 7. Imported Machinery Lists and Machinery Photos

Machinery to be imported (Brand new machine)

LIST OF MACHINERY					
SR NO.	PARTICULAR	UNIT	OTY	UNIT PRICE USD	TO BE PURCHASED AMOUNT
1	3D Printer	Pcs	1	33,426.18	33,426.18
2	Automatic Cutting machine	Pcs	6	167,130.92	1,002,785.52
3	Band knife	Pcs	2	16,434.54	32,869.08
4	BASS Machine	Pcs	4	16,713.09	66,852.37
5	Binding cut machine	Pcs	2	16,434.54	32,869.08
6	Binding roll machine	Pcs	2	3,342.62	6,685.24
7	Cabinate for document	Pcs	4	164.35	657.38
8	Cabinate for garment sample	Pcs	3	164.35	493.04
9	Cabinate for Lab tools	Pcs	1	164.35	164.35
10	Cabinet for Heat Pad	Pcs	2	164.35	328.69
11	Cabinet for the Embroidery acc	Pcs	2	164.35	328.69
12	Computer	Pcs	6	727.02	4,362.12
13	Conveyer System for Cutting	Pcs	6	3,342.62	20,055.71
14	Conveyer System for Sewing	Pcs	20	5,571.03	111,420.61
15	Coverlockstitch Machine with Automate or Special	Pcs	30	2,785.52	83,565.46
16	Cutting Auto Spreader Tables 62"	Pcs	14	3,704.74	51,866.30
17	Cutting Auto Spreader Tables 72"	Pcs	4	4,094.71	16,378.83
18	Digital Scale	Pcs	1	236.77	236.77
19	Document Cabinet	Pcs	2	164.35	328.69
20	Drill	Pcs	2	77.99	155.99
21	Embroidery Machine	Pcs	2	91,234.87	182,469.73
22	Fabric cabinet	Pcs	3	164.35	493.04
23	Fabric Cutter head	Pcs	20	292.48	5,849.58
24	Fabric Inspection Machine	Pcs	9	3,342.62	30,083.57
25	Floklift Car	Pcs	1	26,044.57	26,044.57
26	Folding work Tables	Pcs	64	139.28	8,913.65
27	Folk Lift for Finish Good	Pcs	2	30,100.00	60,200.00
28	Grinding stones	Pcs	2	192.20	384.40
29	Hand held needle detector	Pcs	12	529.25	6,350.97
30	Hand knife	Pcs	4	5,062.00	20,248.00
31	Heat Press Machine 15*15 cms	Pcs	40	1,504.18	60,167.13
32	Heat Press Machine 25*25 cms	Pcs	10	1,532.03	15,320.33
33	Hot pot	Pcs	1	23.08	23.08
34	Hotwater Machine	Pcs	1	389.97	389.97
35	Inspection table end line	Pcs	65	139.28	9,052.92
36	Inspection table for customer	Pcs	6	139.28	835.65
37	Inspection table for Lab	Pcs	1	139.28	139.28
38	Laser Printer	Pcs	2	406.69	813.37
39	Light box	Pcs	2	1,086.35	2,172.70
40	Office table+Chair	Set	10	64.07	640.67
41	Oven Machine	Pcs	1	3,064.07	3,064.07
42	Overlock Machine with Automate or Special functi	Pcs	20	2,785.52	55,710.31
43	Pad for Test fabric	Pcs	1	83.57	83.57
44	Pad Print Machine (TURBO)	Pcs	10	7,062.26	70,622.56
45	Paper Ploter Machine	Pcs	2	7,799.44	15,598.89
46	Plastic Containers	Box	4,130	6.15	25,415.38
47	Plastic pallets for the Finish goods	Pcs	700	6.15	4,307.69
48	Plastic pallets for the Materail	Pcs	54	10.39	561.04
49	Plat form for Cutting Machine	Pcs	6	26,044.57	156,267.41
50	Prepare Tables	Pcs	4	139.28	557.10
51	Prepare Tables for Packing	Pcs	8	139.28	1,114.21
52	Printer "SATO" CL-408E W/O INTERFACE CARI	Pcs	2	1,448.47	2,896.94

Machinery to be imported (Brand new machine)

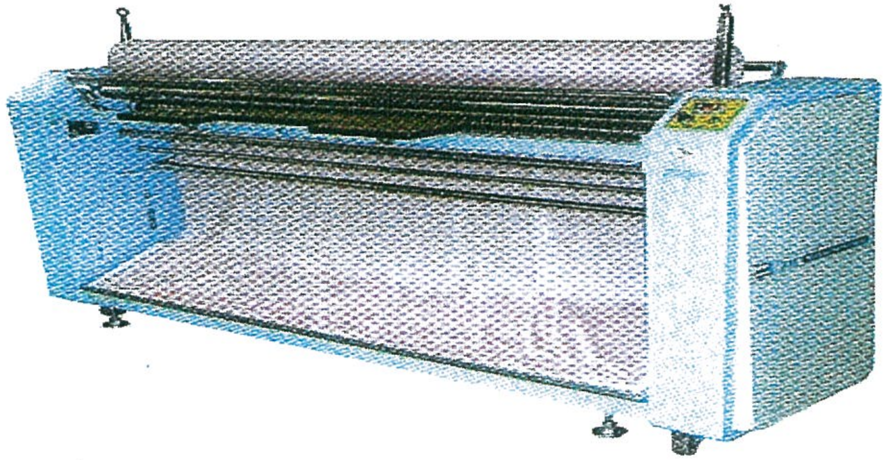
LIST OF MACHINERY					
SR NO.	PARTICULAR	UNIT	OTY	UNIT PRICE USD	TO BE PURCHASED AMOUNT
53	Printer "EPSON" LG-590	Pcs	2	506.96	1,013.93
54	Printer ID	Pcs	1	4,122.56	4,122.56
55	Printer UCC128 Avery Monarch	Pcs	2	1,200.00	2,400.00
56	Printer AS SHU SX4 RFID Ready	Pcs	1	2,089.14	2,089.14
57	Printer Avery 6404	Pcs	2	3,980.18	7,960.36
58	Rack for the Packing	Pcs	6	139.28	835.65
59	Refigerator	Pcs	1	222.84	222.84
60	Scaner Barcode "CPT 8000L (USB)	Pcs	4	487.47	1,949.86
61	Scaner Barcode "Mindeo" CS3290 1D	Pcs	6	431.75	2,590.53
62	Scaner RFID	Pcs	2	1,044.57	2,089.14
63	Sewing machine - 3 NEEDLE 5 THREAD , 4 NEE	Pcs	614	1,142.06	701,225.63
64	Sewing machine - 4 THREAD , 5 THREAD Overl	Pcs	517	844.01	436,353.76
65	Sewing machine - AUTO BARTACK	Pcs	64	2,841.23	181,838.44
66	Sewing machine - Button hole	Pcs	15	3,760.45	56,406.69
67	Sewing machine - Buttoning	Pcs	15	3,760.45	56,406.69
68	Sewing machine - Flat seam	Pcs	20	3,147.63	62,952.65
69	Sewing machine - Jian collar	Pcs	20	1,030.64	20,612.81
70	Sewing machine - SINGLE NEEDLE	Pcs	225	598.89	134,749.30
71	Sewing machine - Waistband	Pcs	20	1,685.24	33,704.74
72	Sewing machine - Zigzag Stitch	Pcs	10	1,657.38	16,573.82
73	Sewing machine with Automate or Special Functio	Pcs	20	1,671.31	33,426.18
74	Shef and Bin for Small parts	Pcs	38	278.55	10,584.96
75	Small Boiler for iron	Pcs	64	927.58	59,364.90
76	Stabilizer for Automatic Cutting machine	Pcs	6	3,194.99	19,169.92
77	Stacker for Fabric Steel pallets	Pcs	2	334.26	668.52
78	Stacker for packing	Pcs	6	334.26	2,005.57
79	Steam iron	Pcs	64	69.64	4,456.82
80	Steel pallets	Pcs	580	200.00	116,000.00
81	Printing Tables	Pcs	2	222.84	445.68
82	Tables for Heat Machine	Pcs	50	459.61	22,980.50
83	Thermohyglo metre	Pcs	1	80.78	80.78
84	Thread Shelf	Pcs	5	10.39	51.95
85	Thread Winding Machine	Pcs	6	451.25	2,707.52
86	Trolley	Pcs	10	30.77	307.69
87	Twin head Metal Detector machine	Pcs	4	19,000.00	76,000.00
88	UPS and Stabilizer for Embroidery Machine	Pcs	2	5,487.47	10,974.93
89	UPS+Stabiliser	Pcs	1	736.77	736.77
90	UPS+Stabilizer	Pcs	18	688.02	12,384.40
91	Vacuum Ironing Table	Pcs	64	350.97	22,462.40
92	Washing Machine (EU)	Pcs	2	6,128.13	12,256.27
93	Washing Machine (US)	Pcs	4	7,562.99	30,251.96
94	Water Filter Machine	Pcs	1	445.68	445.68
95	Water pump	Pcs	1	125.35	125.35
96	Water Tank	Pcs	1	125.35	125.35
97	Weight Scale	Pcs	1	571.03	571.03
	TOTAL		**7,809**		**4,397,305.53**

Machinery and Equipment Photos

ThongThai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.



Fabric Inspection Machine



Fabric Relaxing Machine





Steel pallets

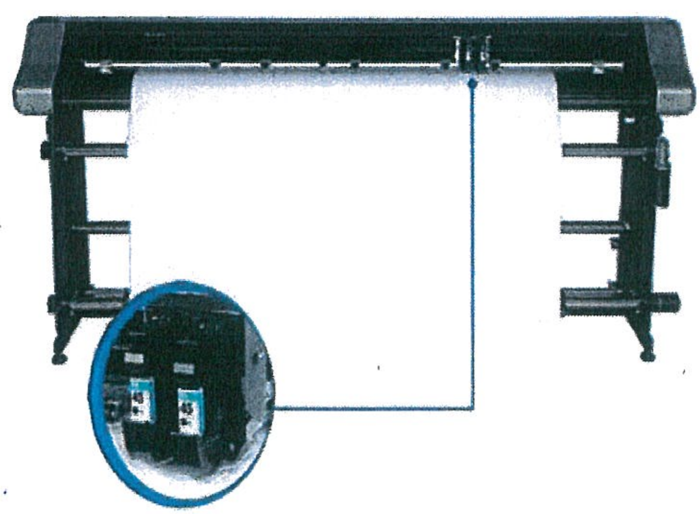


Floklift Car



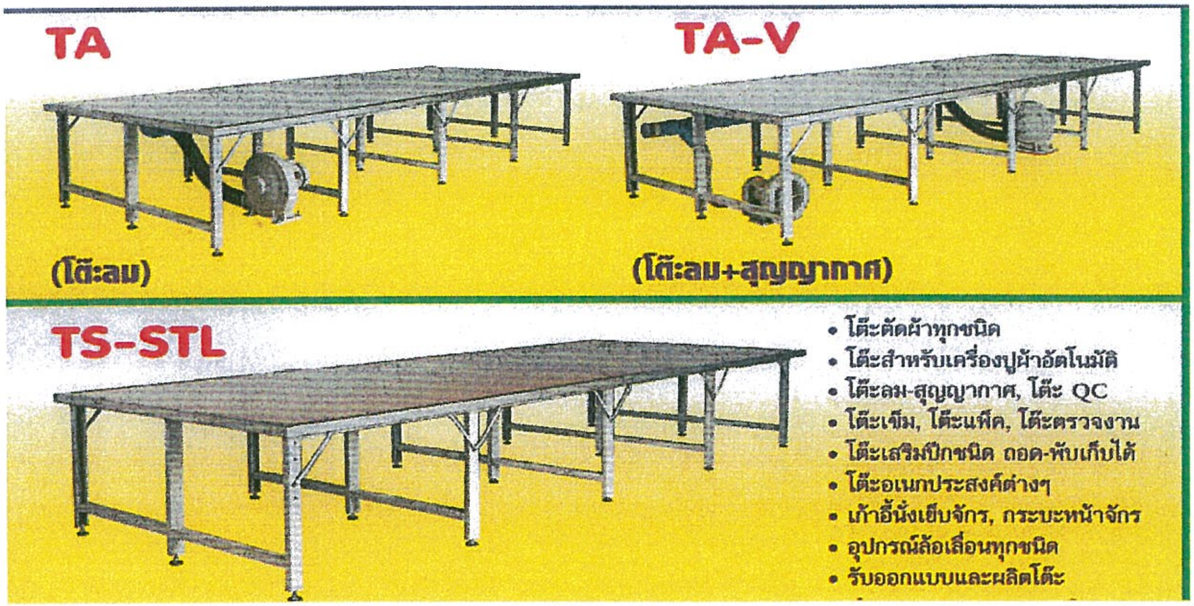
Thread Winding Machine

POPJET C-Z TWO HEADS PLOTTER

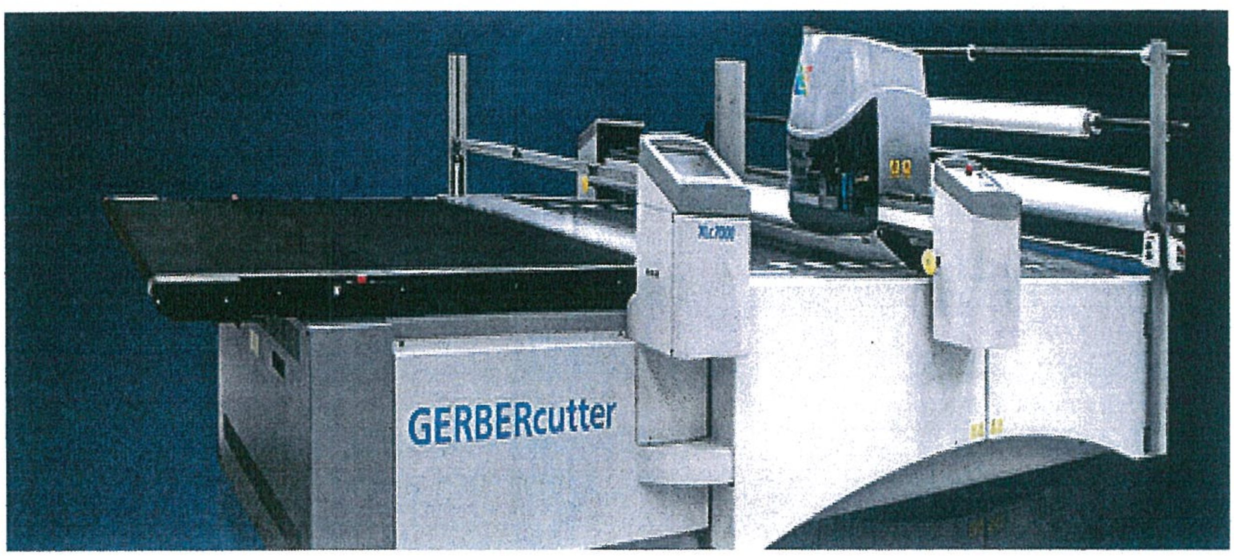


Plotting technology	Inkjet plotting

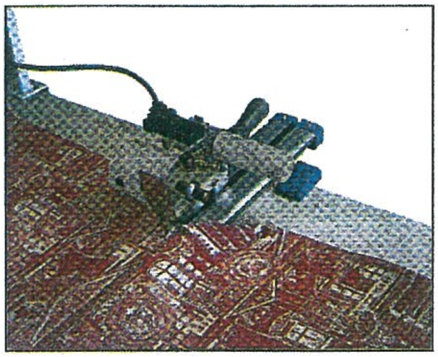
Paper Ploter Machine



Cutting Auto Spreader Tables



Automatic Cutting machine

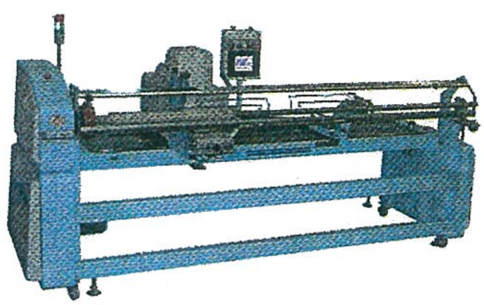


EC-510

EC-510 手動短柄切斷機
MANUAL SHORT HANDLE END CUTTER

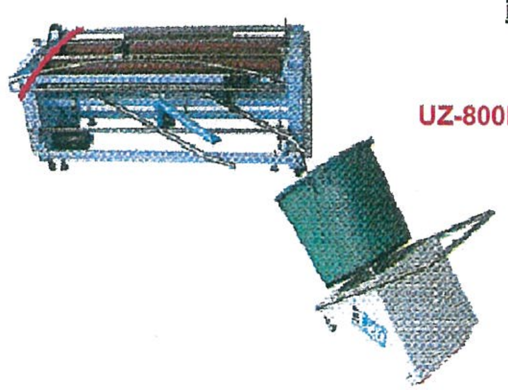
- 安全方便
  EASY INSTALL
- 操作簡便
  EASY OPERATE
- 裁切處平齊，精確，省時，省料
  EVEN AND EXACTLY CUTTING EDGE TO SAVE MATERIAL AND TIME
- 高速馬達，厚薄布料裁切自如
  HIGH SPEED MOTOR FOR ANY FABRIC CAN BE CUT EASILY
- 自動計層裝置
  AUTOMATIC COUNTING DEVICE

Fabric cutter head



UZ-800A เครื่องตัดผ้าลา/ผ้ากุ๊น

UZ-800A
Power Supply: 220V/1Ph/50-60Hz.
Knife: Round knife Ø 400 mm.
Grinding: Manual
Fabric Width: 1825 mm
Max. Roll: Ø 240 mm.
Cutting Width: 4 mm. UP
Cutting speed: Adjustable
Operation: Computer control
Dimension: 1400x3300x1500 mm.



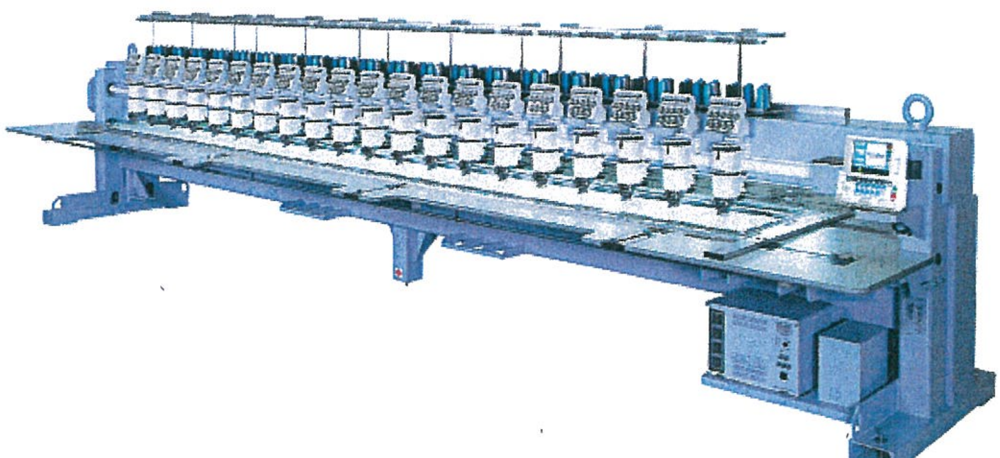
UZ-800B เครื่องผ่าผ้าเฉลียงและม้วนผ้า

UZ-800B
Power Supply: 220V/1Ph/50-60Hz.
Knife: 89 mm.
Grinding: Manual
Fabric Width: 1825 mm.
Max. Roll: Ø 240 mm.
Cutting Width: -
Cutting Speed: -
Operation: Manual
Dimension: 1400X3300X1500mm.

Fabric cutter



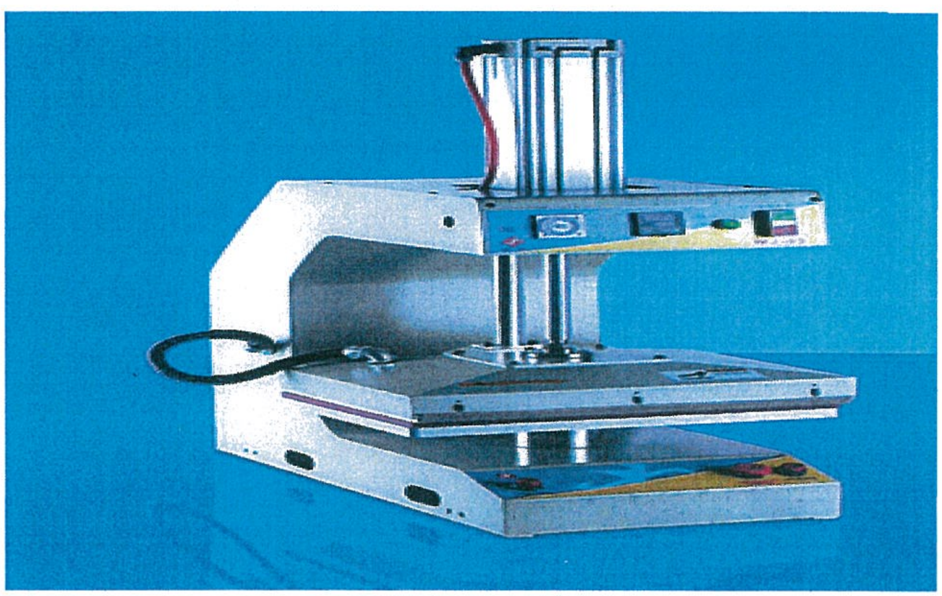
Printing Tables



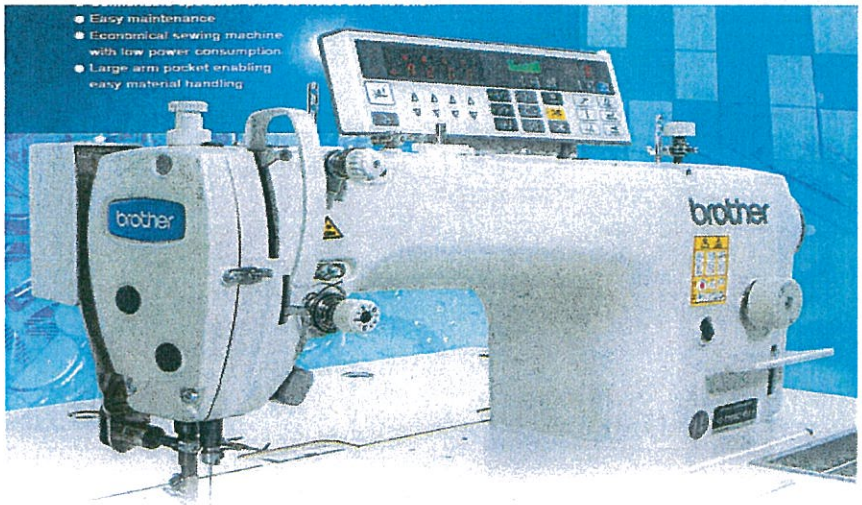
Embroidery Machine



Heat Press Machine



Heat Press Machine



Sewing Machine : Single Needle



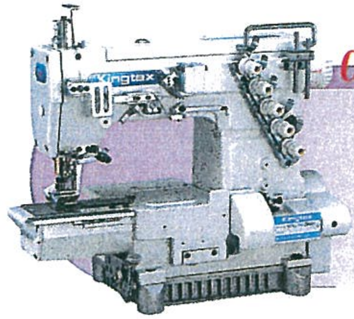
Sewing Machine : 4 Thread, 5 Thread

Kingtex®

CT9000 SERIES

高速方筒型繃縫機

High Speed Cylinder Bed Interlock Machine

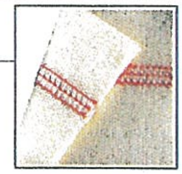


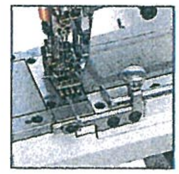
CT Application code 00-0

- 一般車 (平) 縫
  General Plain Seaming
- 一般針織內衣褲、運動衫、休閒服等；薄至中厚布料。
  Knit underwear,brief,sports wear--- etc.
  Light to medium weight material.

特點Feature

- 本機型係方筒式繃縫機之基本機種，可加裝多種附件以適用於不同之作業。
  For general plain seaming, can be equipped with various attachments for different sewing operations.
- 本機型之標準配件中附有一般下襬車縫導模，可適用於一般下襬車縫作業。
  General bottom hemming device is supplied as standard attachment, for bottom hemming operation on general medium weight fabric.





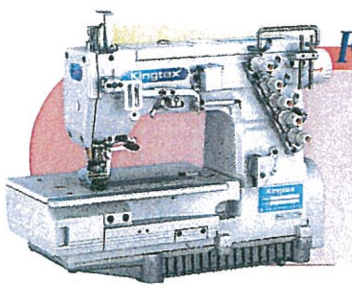
Sewing Machine : 3 Needle 5 Thread, 4 Needle 6 Thread

Kingtex®

FT7000 SERIES

高速平台型繃縫機

HIGH SPEED FLAT BED INTERLOCK MACHINE

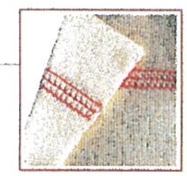


FT Application code 00-0

- 一般車 (平) 縫
  General Plain Seaming
- 一般針織內衣褲、運動衫、休閒服等；薄至中厚布料。
  Knit underwear,brief,sports wear...etc.
  Light to medium weight material.

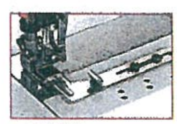
特點Feature

- 本機型係平台式繃縫機之基本機種，可加裝多種附件以適用於不同之作業。
  For general plain seaming,can be equipped with various attachments for different sewing operations.
- 本機型之標準配件中附有一般下襬車縫導模，可適用於一般下襬車縫作業。
  General bottom hemming device is supplied as standard attachment, for bottom hemming operation on general medium weight fabric.

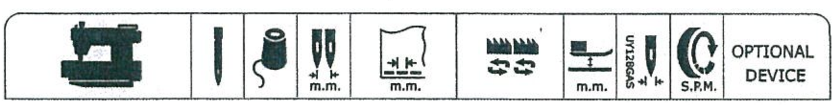




BOF:上載式滾邊導模
Bed-on Type Tape Binder



車下襬導模
Botton Hemming Device



Sewing Machine : 3 Needle 5 Thread, 4 Needle 6 Thread



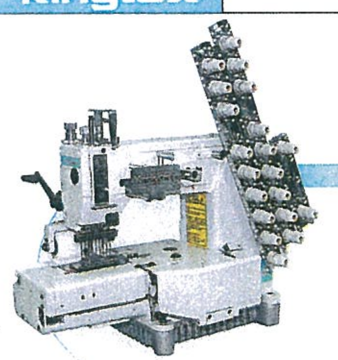
Sewing Machine : Auto Bartack

Kingtex®

MT SERIES

多針雙鏈式(單鏈式)環縫筒車

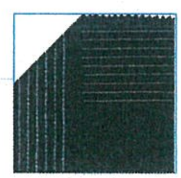
Multi-Needle Double And Single Chain Stitch Machine

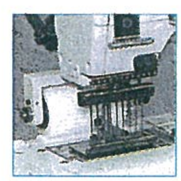


MT Application code MT4509P

九針雙鏈式環縫筒車
9-Needle Double Chain Stitch Machine

- 適用於短褲、運動短褲等上帶車縫用縫紉機。平鬆緊帶、環狀鬆緊帶均可使用。
Suitable for various applications,such as trunks, sports pants.



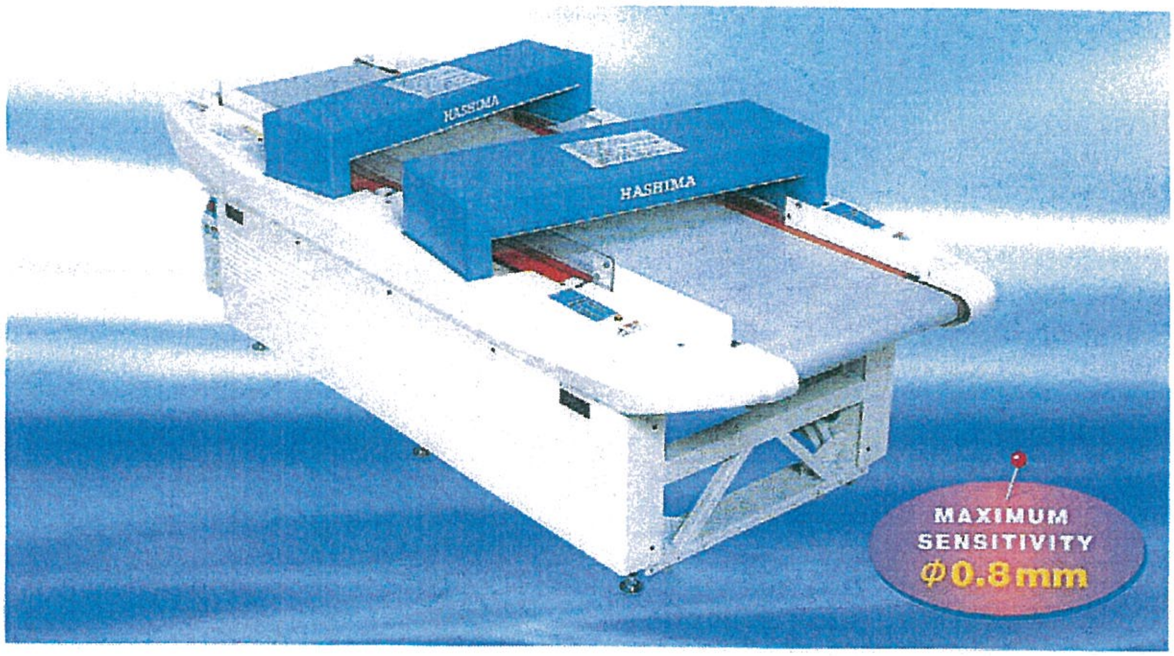


				m.m.		UO113	S.P.M.	OPTIONAL DEVICE
MT4509P-064	9	18	1/4"(6.4mm)	7 ~ 16	8	#11 ~ #14	4000	● AL004 ● TB004 ● PMD

MT

Sewing Machine : Needle Double

MODEL: HN-2650C



Twin head Metal Detector

Annex 8. Material Required for per Unit (NORM)

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO.,LTD.

MATERIALS REQUIREMENT FOR PER UNIT (NORM)

Exhibit 4-1

NO	PARTICULARS.	OUTPUT (PCS.)	FABRIC (YDS.)	INTERLINING (YDS.)	THREAD (YDS.)	ELASTIC (YDS.)	DRAWCORD (YDS.)	HEAT TRANSFER (PCS.)	LABEL (PCS.)	HANGTAG (PCS.)	SWIFTAG (PCS.)	BUTTON (PCS.)	ZIPPER (PCS.)
1	ACTIVE BRA	1.00	0.80	0.20	140.00	1.00	-	2.00	4.00	2.00	2.00	-	-
2	T-SHIRT	1.00	1.00	0.10	140.00	-	-	2.00	4.00	2.00	2.00	-	-
3	PANT	1.00	1.30	0.30	180.00	1.00	2.00	2.00	4.00	2.00	2.00	-	4.00
4	SHORTS	1.00	0.50	0.15	100.00	1.00	2.00	2.00	4.00	2.00	2.00	-	2.00
5	POLO	1.00	1.00	0.20	140.00	-	-	2.00	4.00	2.00	2.00	5.00	-
6	JACKET	1.00	1.50	0.50	360.00	1.50	2.00	2.00	4.00	2.00	2.00	6.00	6.00
			6.10	1.45	1,060.00	4.50	6.00	12.00	24.00	12.00	12.00	11.00	12.00

Annex 9. Raw Material to be imported and Photos of Raw Material

Raw materials to be brought in

MATERIAL TYPES

SR NO.	PARTICULARS	UNIT	Year I	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
1	Fabric	YDS.	375,045	2,470,607	5,130,820	6,250,746	6,438,268	6,631,416	6,830,3
2	Accessories								
	- INTERLINING	YDS.	77,922	513,312	1,066,017	1,298,701	1,337,662	1,377,792	1,419,
	- THREAD	YDS.	61,002,826	401,856,115	834,552,548	1,016,713,764	1,047,215,177	1,078,631,632	1,110,990,5
	- ELASTIC	YDS.	291,698	1,921,557	3,990,584	4,861,625	5,007,474	5,157,698	5,312,4
	- DRAWCORD	YDS.	178,104	1,173,257	2,436,556	2,968,393	3,057,445	3,149,168	3,243,6
	- HEAT	PCS.	828,305	5,456,459	11,331,672	13,805,083	14,219,235	14,645,812	15,085,1
	- LABEL	PCS.	1,656,610	10,912,918	22,663,344	27,610,165	28,438,470	29,291,624	30,170,3
	- HANGTAG	PCS.	828,305	5,456,459	11,331,672	13,805,083	14,219,235	14,645,812	15,085,1
	- SWIFTAG	PCS.	828,305	5,456,459	11,331,672	13,805,083	14,219,235	14,645,812	15,085,1
	- BUTTON	PCS.	176,129	1,160,249	2,409,542	2,935,482	3,023,547	3,114,253	3,207,6
	- ZIPPER	PCS.	309,545	2,039,130	4,234,752	5,159,089	5,313,861	5,473,277	5,637,4
			66,552,793	**438,416,522**	**910,479,178**	**1,109,213,212**	**1,142,489,609**	**1,176,764,297**	**1,212,067,2**

SR NO.	PARTICULARS	UNIT PRICE (USD)	Year I	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
1	Fabric	2.40	900,107	5,929,457	12,313,969	15,001,789	15,451,843	15,915,398	16,392,8
2	Accessories								
	- INTERLINING	0.28	21,818	143,727	298,485	363,636	374,545	385,782	397,3
	- THREAD	0.01	368,701	2,428,817	5,044,032	6,145,014	6,329,365	6,519,246	6,714,8
	- ELASTIC	1.94	564,726	3,720,135	7,725,771	9,412,106	9,694,470	9,985,304	10,284,8
	- DRAWCORD	0.13	23,688	156,043	324,062	394,796	406,640	418,839	431,4
	- HEAT TRANSFER	0.18	149,095	982,163	2,039,701	2,484,915	2,559,462	2,636,246	2,715,3
	- LABEL	0.04	66,264	436,517	906,534	1,104,407	1,137,539	1,171,665	1,206,8
	- HANGTAG	0.02	16,329	107,570	223,396	272,157	280,322	288,732	297,3
	- SWIFTAG	0.0004	308	2,027	4,209	5,128	5,281	5,440	5,6
	- BUTTON	0.01	1,223	8,057	16,733	20,385	20,997	21,627	22,2
	- ZIPPER	0.46	142,126	936,252	1,944,356	2,368,759	2,439,821	2,513,016	2,588,4
			2,254,386	**14,850,765**	**30,841,247**	**37,573,093**	**38,700,286**	**39,861,294**	**41,057,1**

Raw materials to be brought in
MATERIAL TYPES

SR NO.	PARTICULARS	UNIT	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14
1	Fabric	YDS.	7,035,269	7,246,327	7,463,717	7,687,629	7,918,258	8,155,805	8,400,4
2	Accessories								
	- INTERLINING	YDS.	1,461,699	1,505,550	1,550,717	1,597,238	1,645,156	1,694,510	1,745,3
	- THREAD	YDS.	1,144,320,298	1,178,649,907	1,214,009,405	1,250,429,687	1,287,942,577	1,326,580,855	1,366,378,2
	- ELASTIC	YDS.	5,471,802	5,635,956	5,805,035	5,979,186	6,158,561	6,343,318	6,533,6
	- DRAWCORD	YDS.	3,340,952	3,441,181	3,544,416	3,650,749	3,760,271	3,873,079	3,989,2
	- HEAT	PCS.	15,537,742	16,003,874	16,483,991	16,978,510	17,487,866	18,012,502	18,552,8
	- LABEL	PCS.	31,075,484	32,007,749	32,967,981	33,957,020	34,975,731	36,025,003	37,105,7
	- HANGTAG	PCS.	15,537,742	16,003,874	16,483,991	16,978,510	17,487,866	18,012,502	18,552,8
	- SWIFTAG	PCS.	15,537,742	16,003,874	16,483,991	16,978,510	17,487,866	18,012,502	18,552,8
	- BUTTON	PCS.	3,303,911	3,403,029	3,505,119	3,610,273	3,718,581	3,830,139	3,945,0
	- ZIPPER	PCS.	5,806,600	5,980,798	6,160,222	6,345,028	6,535,379	6,731,441	6,933,3
			1,248,429,243	**1,285,882,120**	**1,324,458,583**	**1,364,192,341**	**1,405,118,111**	**1,447,271,655**	**1,490,689,8**

SR NO.	PARTICULARS	UNIT PRICE (USD)	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14
1	Fabric	2.40	16,884,646	17,391,186	17,912,921	18,450,309	19,003,818	19,573,933	20,161,1
2	Accessories								
	- INTERLINING	0.28	409,276	421,554	434,201	447,227	460,644	474,463	488,6
	- THREAD	0.01	6,916,268	7,123,756	7,337,468	7,557,592	7,784,320	8,017,850	8,258,3
	- ELASTIC	1.94	10,593,409	10,911,211	11,238,547	11,575,704	11,922,975	12,280,664	12,649,0
	- DRAWCORD	0.13	444,347	457,677	471,407	485,550	500,116	515,120	530,5
	- HEAT TRANSFER	0.18	2,796,794	2,880,697	2,967,118	3,056,132	3,147,816	3,242,250	3,339,5
	- LABEL	0.04	1,243,019	1,280,310	1,318,719	1,358,281	1,399,029	1,441,000	1,484,2
	- HANGTAG	0.02	306,315	315,505	324,970	334,719	344,761	355,104	365,7
	- SWIFTAG	0.0004	5,771	5,944	6,123	6,306	6,495	6,690	6,8
	- BUTTON	0.01	22,944	23,632	24,341	25,071	25,823	26,598	27,3
	- ZIPPER	0.46	2,666,059	2,746,041	2,828,422	2,913,274	3,000,673	3,090,693	3,183,4
			42,288,847	**43,557,513**	**44,864,238**	**46,210,165**	**47,596,470**	**49,024,364**	**50,495,0**

Raw materials to be brought in

MATERIAL TYPES

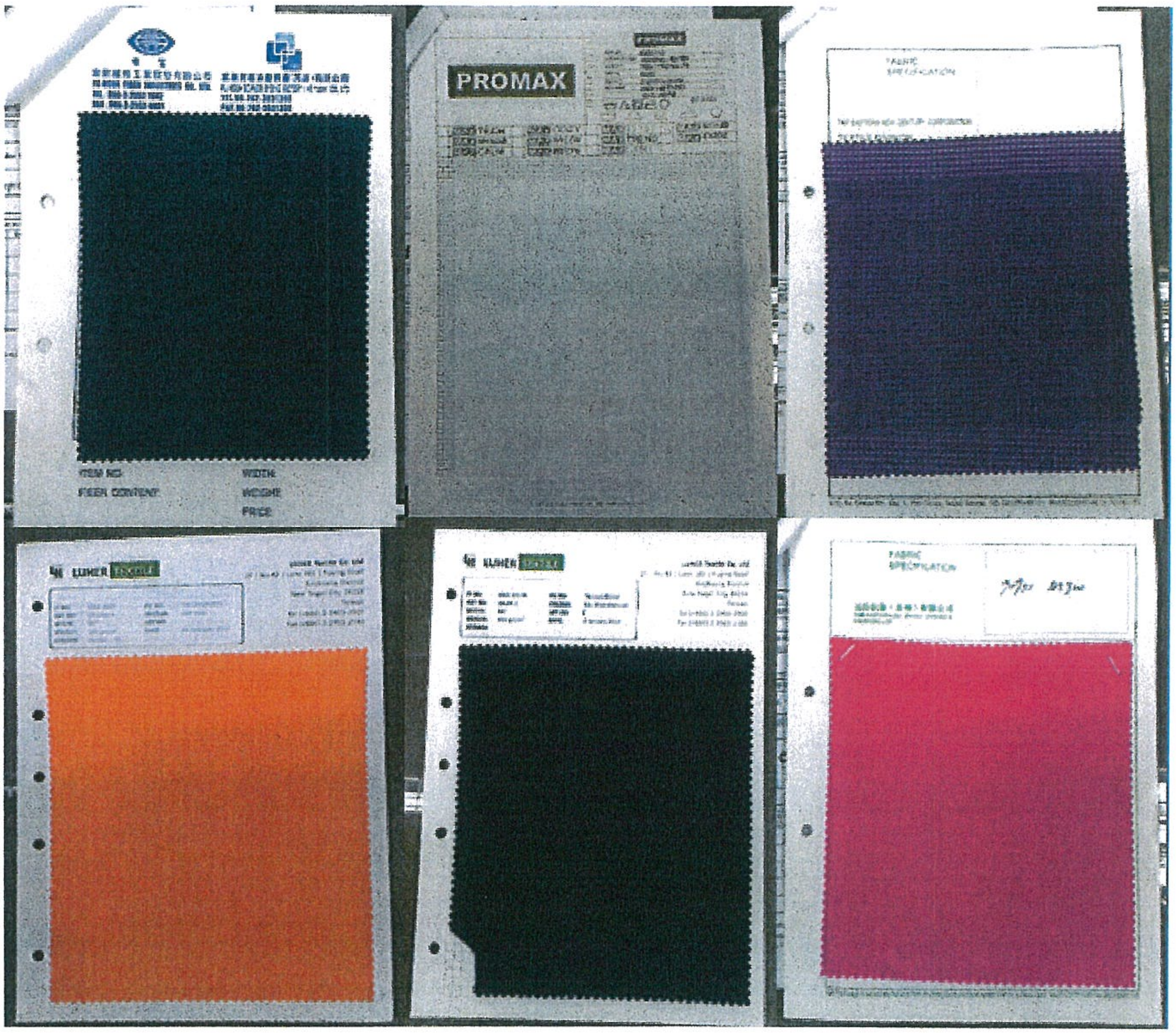
SR NO.	PARTICULARS	UNIT	Year 15	Year 16
1	Fabric	YDS.	8,652,494	8,912,069
2	Accessories			
	- INTERLINING	YDS.	1,797,706	1,851,637
	- THREAD	YDS.	1,407,369,629	1,449,590,718
	- ELASTIC	YDS.	6,729,626	6,931,515
	- DRAWCORD	YDS.	4,108,950	4,232,218
	- HEAT	PCS.	19,109,463	19,682,747
	- LABEL	PCS.	38,218,926	39,365,493
	- HANGTAG	PCS.	19,109,463	19,682,747
	- SWIFTAG	PCS.	19,109,463	19,682,747
	- BUTTON	PCS.	4,063,394	4,185,296
	- ZIPPER	PCS.	7,141,385	7,355,627
			1,535,410,498	**1,581,472,813**

SR NO.	PARTICULARS	UNIT PRICE (USD)	Year 15	Year 16
1	Fabric	2.40	20,765,985	21,388,965
2	Accessories			
	- INTERLINING	0.28	503,358	518,458
	- THREAD	0.01	8,506,137	8,761,321
	- ELASTIC	1.94	13,028,557	13,419,413
	- DRAWCORD	0.13	546,490	562,885
	- HEAT TRANSFER	0.18	3,439,703	3,542,894
	- LABEL	0.04	1,528,757	1,574,620
	- HANGTAG	0.02	376,729	388,031
	- SWIFTAG	0.0004	7,098	7,311
	- BUTTON	0.01	28,218	29,065
	- ZIPPER	0.46	3,278,916	3,377,284
			52,009,948	**53,570,246**

Raw Material Photos

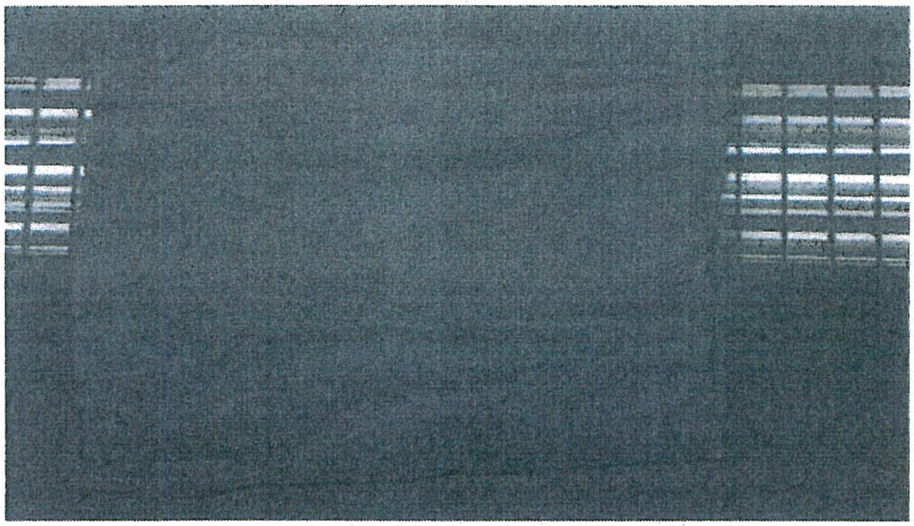
ThongThai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

Fabric

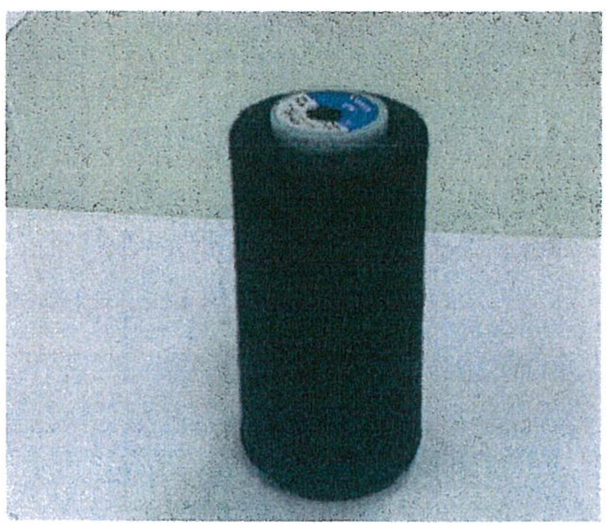


Fabric

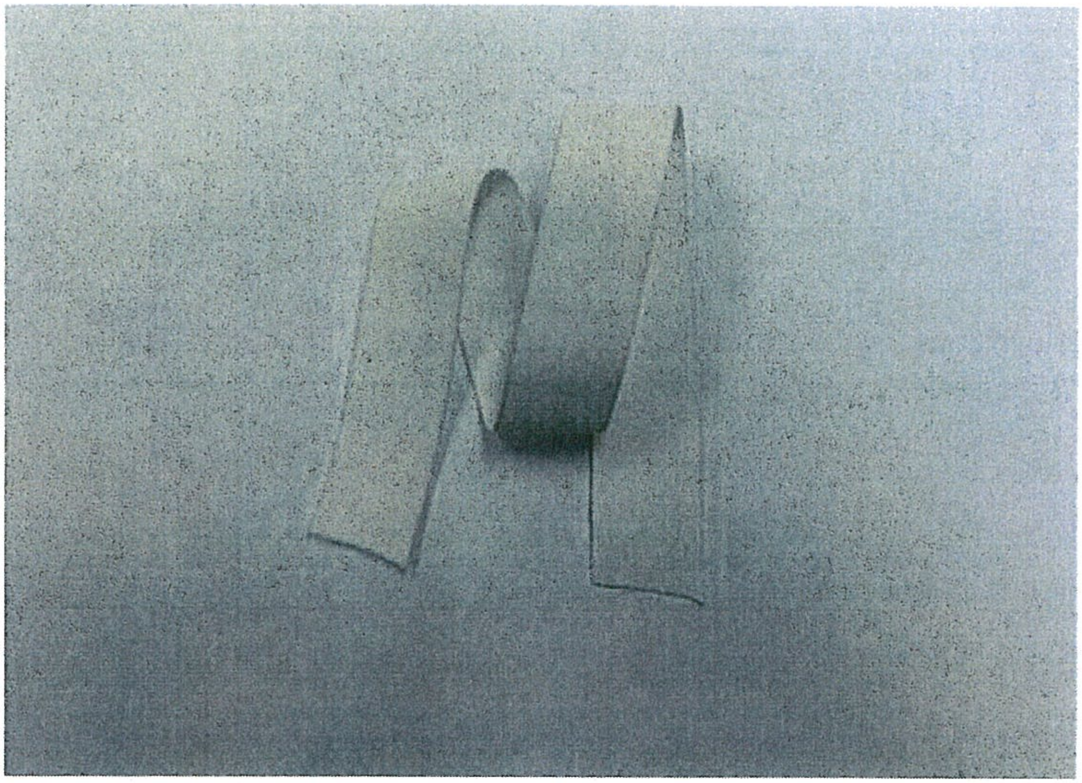
Accessories



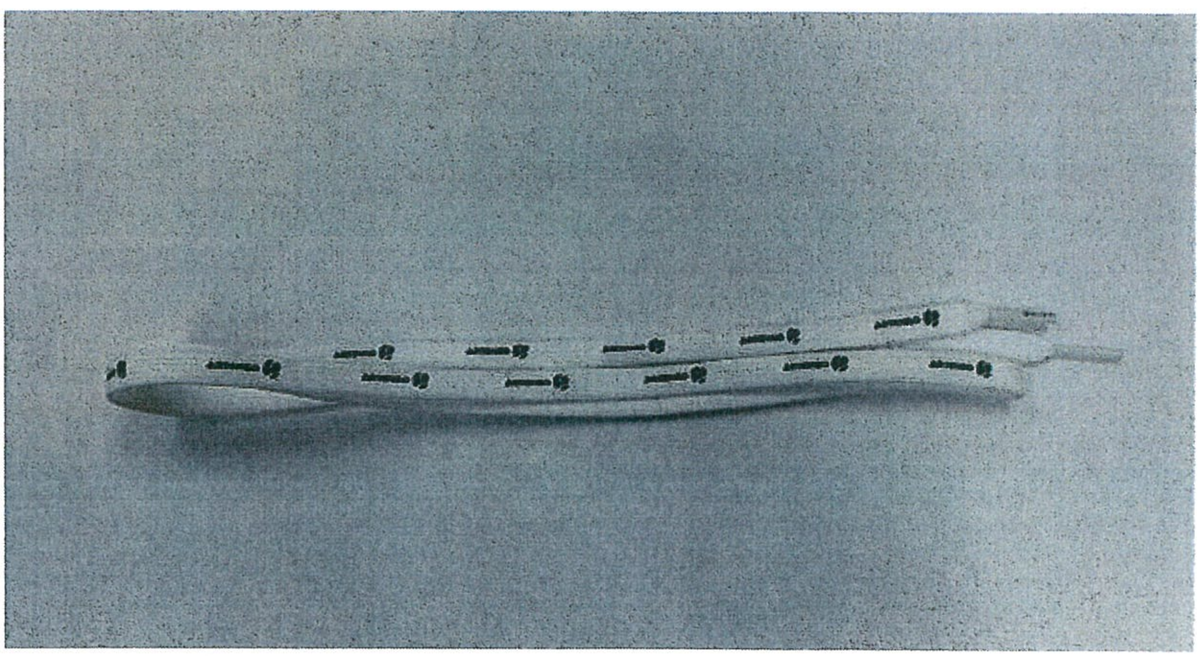
INTERLINING



THREAD



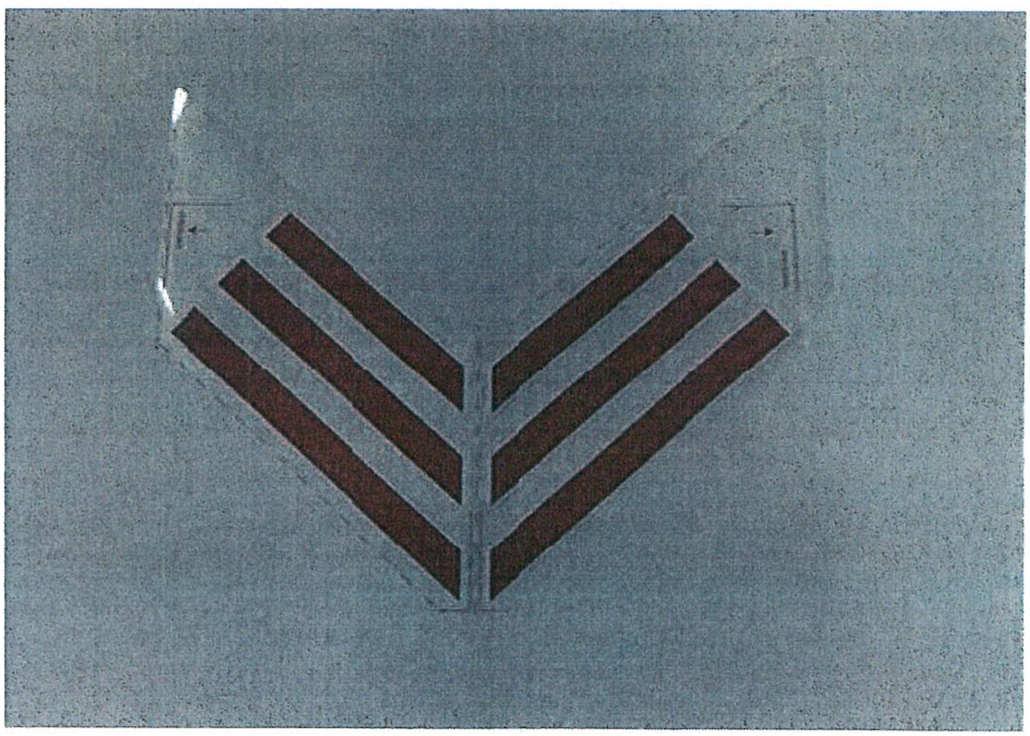
EL/CROCHET ELASTIC



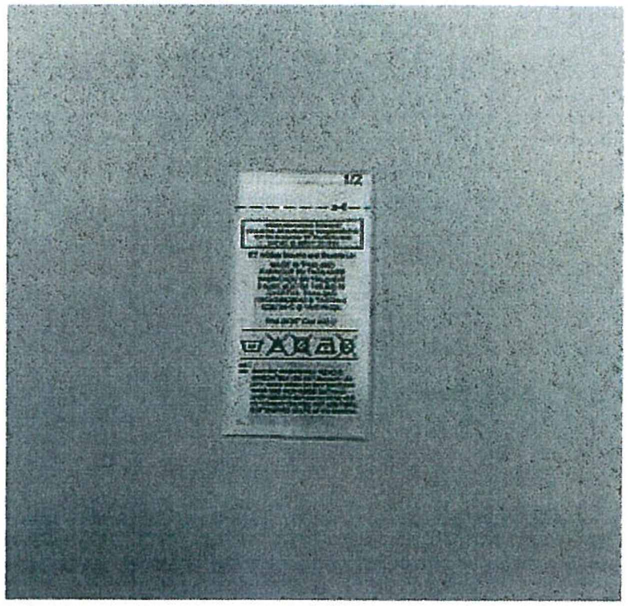
DC/DRAWCORD



HT/HEAT TRANSFER



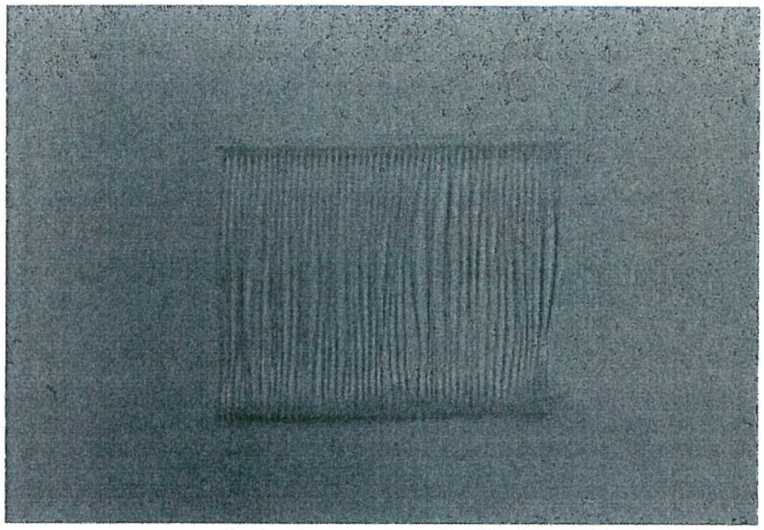
HT/HEAT TRANSFER



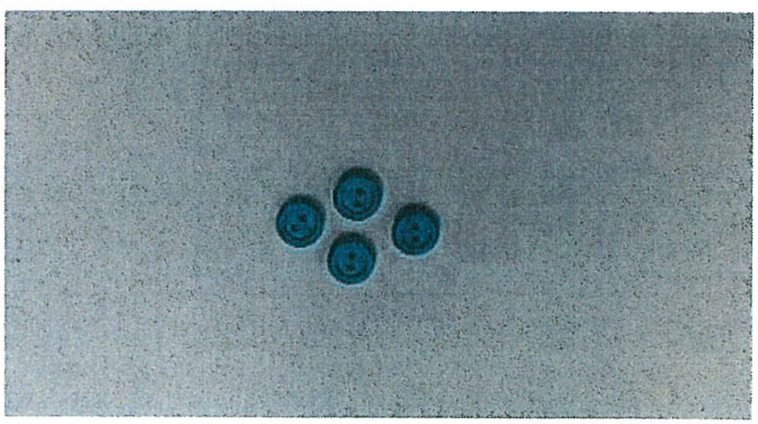
LB/LABEL



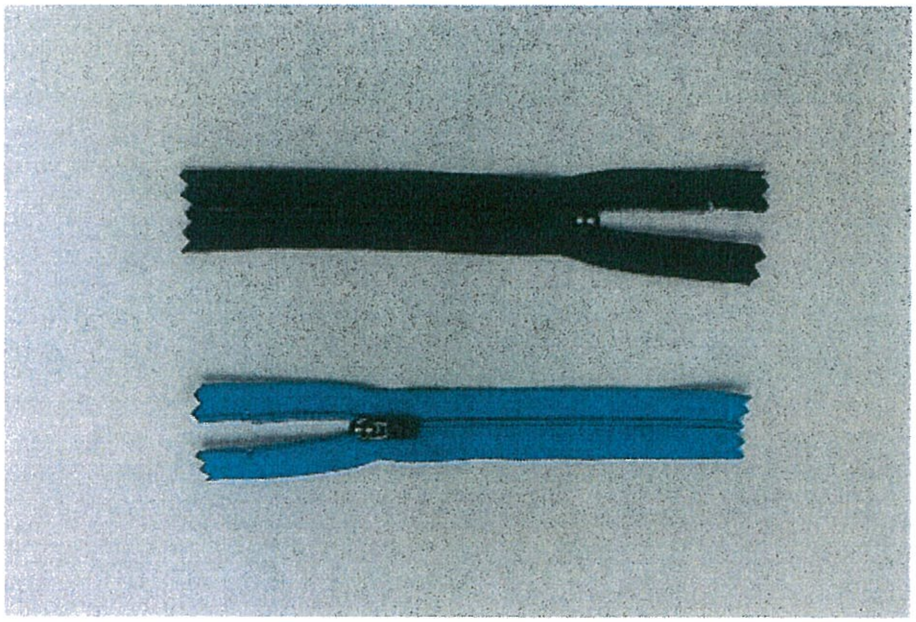
HA/HANGTAG



SW/SWIFTAG



BU/BUTTON



ZP/ZIPPER

Annex 10. Goods to be produced and Photos of Finished Products

Sr.No	Description	Unit	CMP Charges	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	ACTIVE BRA	Qty (pc)	$1.40	196,016	1,291,258	2,681,612	3,266,939	3,364,947	3,465,895	3,569,872	3,676,968	3,787,277	3,900,896
2	T-SHIRT	Qty (pc)	$1.00	109,769	723,104	1,501,703	1,829,486	1,884,370	1,940,901	1,999,128	2,059,102	2,120,875	2,184,502
3	PANT	Qty (pc)	$1.40	39,203	258,252	536,322	653,388	672,989	693,179	713,974	735,394	757,455	780,179
4	SHORTS	Qty (pc)	$1.50	36,590	241,035	500,568	609,829	628,123	646,967	666,376	686,367	706,958	728,167
5	POLO	Qty (pc)	$1.42	19,315	127,239	264,243	321,920	331,578	341,525	351,771	362,324	373,194	384,390
6	JACKET	Qty (pc)	$2.07	13,259	87,342	181,388	220,980	227,609	234,438	241,471	248,715	256,176	263,862
				414,152	**2,728,229**	**5,665,836**	**6,902,541**	**7,109,618**	**7,322,906**	**7,542,593**	**7,768,871**	**8,001,937**	**8,241,995**

Sr.No	Description	Value	CMP Charges	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	ACTIVE BRA	USD	$1.40	274,423	1,807,761	3,754,257	4,573,714	4,710,926	4,852,253	4,997,821	5,147,756	5,302,188	5,461,254
2	T-SHIRT	USD	$1.00	109,769	723,104	1,501,703	1,829,486	1,884,370	1,940,901	1,999,128	2,059,102	2,120,875	2,184,502
3	PANT	USD	$1.40	54,885	361,552	750,851	914,743	942,185	970,451	999,564	1,029,551	1,060,438	1,092,251
4	SHORTS	USD	$1.50	54,885	361,552	750,851	914,743	942,185	970,451	999,564	1,029,551	1,060,438	1,092,251
5	POLO	USD	$1.42	27,442	180,776	375,426	457,371	471,093	485,225	499,782	514,776	530,219	546,125
6	JACKET	USD	$2.07	27,442	180,776	375,426	457,371	471,093	485,225	499,782	514,776	530,219	546,125
				548,846	**3,615,521**	**7,508,514**	**9,147,429**	**9,421,851**	**9,704,507**	**9,995,642**	**10,295,511**	**10,604,377**	**10,922,508**

Sr.No	Description	Unit	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16	TOTAL
1	ACTIVE BRA	Qty (pc)	4,017,923	4,138,460	4,262,614	4,390,493	4,522,207	4,657,874	55,191,251
2	T-SHIRT	Qty (pc)	2,250,037	2,317,538	2,387,064	2,458,676	2,532,436	2,608,409	30,907,101
3	PANT	Qty (pc)	803,585	827,692	852,523	878,099	904,441	931,575	11,038,250
4	SHORTS	Qty (pc)	750,012	772,513	795,688	819,559	844,145	869,470	10,302,367
5	POLO	Qty (pc)	395,921	407,799	420,033	432,634	445,613	458,981	5,438,482
6	JACKET	Qty (pc)	271,778	279,931	288,329	296,979	305,888	315,065	3,733,210
			8,489,255	**8,743,933**	**9,006,251**	**9,276,438**	**9,554,731**	**9,841,373**	**116,610,661**

Sr.No	Description	Value	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16	TOTAL
1	ACTIVE BRA	USD	5,625,092	5,793,844	5,967,660	6,146,690	6,331,090	6,521,023	77,267,752
2	T-SHIRT	USD	2,250,037	2,317,538	2,387,064	2,458,676	2,532,436	2,608,409	30,907,101
3	PANT	USD	1,125,018	1,158,769	1,193,532	1,229,338	1,266,218	1,304,205	15,453,550
4	SHORTS	USD	1,125,018	1,158,769	1,193,532	1,229,338	1,266,218	1,304,205	15,453,550
5	POLO	USD	562,509	579,384	596,766	614,669	633,109	652,102	7,726,775
6	JACKET	USD	562,509	579,384	596,766	614,669	633,109	652,102	7,726,775
			11,250,183	**11,587,689**	**11,935,320**	**12,293,379**	**12,662,180**	**13,042,046**	**154,535,504**

Charges for Pc/ USD

ACTIVE BRA	$1.31
T-SHIRT	$1.23
PANT	$1.31
SHORTS	$1.69
POLO	$1.42
JACKET	$2.07

Finished Good Photos

Thong Thai Textile (Myanmar) Co.,Ltd.

Shorts



Pant





POLO



POLO



ACTIVE BRA



T-SHIRT



T-SHIRT



WOVEN JACKET



KNIT JACKET

Annex 11. Value of Furniture and Assets

Value of Furniture and Assets

LIST OF FURNITURE AND ASSETS					
SR NO.	PARTICULAR	UNIT	QTY	UNIT PRICE USD	TOTAL VALUE
1	AIR CONDITION	Pcs	66	1,000.00	66,000.00
2	AMP UTP CAT 5E	Pcs	6	100.00	600.00
3	CABINATE FOR DOCUMENT	Pcs	2	164.35	328.69
4	CABINET	Pcs	30	123.00	3,690.00
5	CCTV CAMERAS	Pcs	1	1,875.58	1,875.58
6	CLOSET	Pcs	15	171.00	2,565.00
7	COLOR MULTIFUNCTIONAL COPIER A3	Pcs	1	4,750.00	4,750.00
8	COMPUTER	Pcs	72	731.33	52,655.74
9	CONFERENCE CHAIR	Pcs	30	54.00	1,620.00
10	CONFERENCE TABLE	Pcs	3	1,000.00	3,000.00
11	COUNTING MONEY MACHINE	Pcs	1	300.00	300.00
12	DINGNING TABLE	Pcs	50	133.00	6,650.00
13	FAN WALL	Pcs	62	171.43	10,628.57
14	FIBER TANK	Pcs	5	751.00	3,755.00
15	FINGERPRINT SCANNER	Pcs	5	1,600.00	8,000.00
16	GENERATOR	Pcs	5	6,030.00	30,150.00
17	LOCKER	Pcs	30	220.00	6,600.00
18	MICROWAVE	Pcs	2	120.00	240.00
19	OFFICE TABLE+CHAIR	Pcs	150	85.71	12,856.50
20	PICK UP	Pcs	1	20,000.00	20,000.00
21	PRINTER	Pcs	10	153.00	1,530.00
22	PRINTER TEC B-SX4T PORT USB	Pcs	1	2,309.32	2,309.32
23	PROJECTER + WALL SCREEN	Set	3	341.00	1,023.00
24	REFRIGERATOR	Pcs	5	138.00	690.00
25	SCAN BARCODE	Pcs	2	488.86	977.72
26	STRAPPING MACHINE MODEL TS-SERIES	Pcs	1	807.80	807.80
27	SWITCH	Pcs	10	400.00	4,000.00
28	TABLE SERVICE (54x100x3.5 CM.)	Pcs	64	69.64	4,456.82
29	TABLE+CHAIR FOR MEETING ROOM	Set	11	892.90	9,821.87
30	TELEPHONE	Pcs	80	275.00	22,000.00
31	TRANSFORMER 1500 KVA	Pcs	1	47,142.86	47,142.86
32	TURBO-90 ONE COLOR PAD PRINTER	Pcs	1	7,708.31	7,708.31
33	UPS	Pcs	120	39.00	4,680.00
34	WARDROBE	Pcs	4	115.38	461.54
35	WASHING MACHINE	Pcs	3	600.00	1,800.00
36	WHITEBOARD	Pcs	64	72.31	4,627.69
37	DRINKING WATER SHELF	Pcs	10	120.00	1,200.00
38	TELEVISION	Pcs	5	194.00	970.00
39	PACKAGED BOOSTER PUMP SET	Set	1	53,700.00	53,700.00
40	FIRE PUMP	Set	1	4,300.00	4,300.00
41	JOCKEY PUMP	Set	1	3,500.00	3,500.00
42	LUMINAIRE : ECONOMY INDUSTRIAL TYPE LED 18W	Pcs	3,115	17.34	54,000.00
43	DOWN LIGHT 5W	Pcs	189	6.61	1,250.00
44	MAIN DISTRIBUTION BOARD	Pcs	4	11,450.00	45,800.00
	TOTAL		4,243		515,022.01

Annex 12. Annual Fuel Requirement

Annual Fuel Requirement

Particulars (Type)	Unit	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Yeal
		OTY	VALUE	OTY	VALUE	OTY	VALUE	OTY	VALUE	OTY
Diesel	Liters	11,520	5,358	75,888	35,297	157,600	73,302	192,000	89,302	2,806,616
Gas	Kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		11,520	5,358	75,888	35,297	157,600	73,302	192,000	89,302	2,806,616

Fuel
1MH=0.1 lite
1lite=0.465 USD

USD

r 5-16
VALUE
1,305,403
-
1,305,403

Annex 13. Annual Electricity Requirement

Annual Electricity Requirement

Particulars	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5-16	
(Type)	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE	UNIT	VALUE
Electricity	115,200	11,520	758,880	75,888	1,576,000	157,600	1,920,000	192,000	28,066,158	2,806,616

Electicity
1MH=1 Unit
1Unit= 0.1 USD

Annex 14. List of Local Personal and Foreign Technicians

List of Local Personnel and Foreign Technicians

Currency : USD for Foreign Technicians
Currency : MMK for Local personnel

SR NO.	Designation	Year 1			Year 2			Year 3 and beyond		
		No.of individuals	Monthly salary	Annual salary	No.of individuals	Monthly salary	Annual salary	No.of individuals	Monthly salary	Annual salary
Foreign technicians										
1	Managing Director									
2	General Manager									
3	Technician									
4	Admin. Manager									
5	Financial Manager									
6	Marketing Manager									
7	Factory Manger									
8	Designer									
9	Production Supervisor	4	$857.00	$34,285.71	10	$869.86	$104,382.60	30	$882.71	$308,571.43
Subtotal		4	$857.00	$34,285.71	10	$869.86	$104,382.60	30	$882.71	$308,571.43
Local personnel										
1	Chirman									
2	Vice Chirman									
3	Admin. Manager									
4	Financial Manager	1	MMK 315,000.00	MMK 3,150,000.00	1	MMK 319,725.00	MMK 3,836,700.00	1	MMK 324,450.00	MMK 3,893,400.00
5	HR Manager				1	MMK 319,725.00	MMK 3,836,700.00	1	MMK 324,450.00	MMK 3,893,400.00
6	Factory Manger									
7	Designer									
8	Production Supervisor									
9	Technician				8	MMK 319,725.00	MMK 30,693,600.00	18	MMK 324,450.00	MMK 70,081,200.00
10	Quality Control	1	MMK 315,000.00	MMK 3,150,000.00	2	MMK 319,725.00	MMK 7,673,400.00	5	MMK 324,450.00	MMK 19,467,000.00
11	Office Staff									
12	Skilled workers	8	MMK 112,000.00	MMK 8,960,000.00	40	MMK 113,680.00	MMK 54,566,400.00	200	MMK 115,385.20	MMK 276,924,480.00
13	Semi-skilled workers	120	MMK 110,000.00	MMK 132,000,000.00	640	MMK 111,650.00	MMK 857,472,000.00	800	MMK 113,324.75	MMK 1,087,917,600.00
14	Unskilled workers	50	MMK 108,000.00	MMK 54,000,000.00	268	MMK 109,620.00	MMK 352,537,920.00	820	MMK 111,264.30	MMK 1,094,840,712.00
15	Driver	-								
16	Security and cleaner	-								
Subtotal		180	MMK 960,000.00	MMK 201,260,000.00	960	MMK 1,613,850.00	MMK 1,310,616,720.00	1,845	MMK 1,637,774.25	MMK 2,557,017,792.00

Annex 15. Economic Calculations and Forecasts

Economic Calculations and Forecasts

1. Direct overhead/indirect overhead
2. Profits and losses
3. Cash flow
4. Internal rate of return (IRR)
5. Payback period

Direct Overhead Expenses (in million US$)

Exchange rate : 1290 MMK/USD

Sr	Expense	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16
1	Electricity	0.017	0.111	0.231	0.281	0.290	0.298	0.307	0.317	0.326	0.336	0.346	0.356	0.367	0.378	0.389	0.401
2	Repair and maintenance	0.007	0.051	0.113	0.137	0.156	0.161	0.166	0.171	0.176	0.181	0.187	0.192	0.198	0.204	0.210	0.216
3	Water consumption	0.004	0.009	0.017	0.018	0.019	0.019	0.020	0.021	0.022	0.023	0.023	0.024	0.025	0.026	0.027	0.029
4	Other	0.032	0.076	0.139	0.165	0.185	0.191	0.197	0.203	0.210	0.217	0.223	0.230	0.238	0.245	0.253	0.261
	Total	0.060	0.247	0.500	0.601	0.650	0.670	0.691	0.712	0.734	0.756	0.780	0.804	0.828	0.854	0.880	0.907

Indirect Overhead Expenses (in million US$)

Sr	Expense	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16
1	Administration	0.028	0.212	0.233	0.257	0.282	0.310	0.342	0.376	0.413	0.455	0.500	0.550	0.605	0.666	0.732	0.805
2	Travel	0.012	0.091	0.100	0.110	0.121	0.133	0.146	0.161	0.177	0.195	0.214	0.236	0.259	0.285	0.314	0.345
3	Social security	0.006	0.033	0.078	0.088	0.093	0.099	0.104	0.109	0.114	0.120	0.125	0.131	0.137	0.144	0.150	0.157
4	Rental Fees (land/building)	0.033	0.197	0.197	0.197	0.197	0.197	0.280	0.363	0.363	0.389	0.414	0.414	0.424	0.434	0.434	0.142
5	Consreuction Cost of Building	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131	0.131
6	Staff Welfare	0.020	0.152	0.338	0.412	0.469	0.483	0.498	0.513	0.528	0.544	0.560	0.577	0.594	0.612	0.631	0.649
7	Other	0.051	0.053	0.056	0.058	0.060	0.063	0.065	0.068	0.070	0.073	0.076	0.079	0.082	0.086	0.089	0.093
8	Interest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Cash																
	Non- Cash																
	Depreciation																
	Total	0.281	0.869	1.133	1.252	1.354	1.416	1.566	1.720	1.797	1.906	2.021	2.118	2.233	2.357	2.481	2.323

Projected profit and Loss Statement (in million US$)

	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16
Sales Income Export Local (-)	0.329	2.531	5.631	6.861	7.820	8.055	8.296	8.545	8.802	9.066	9.338	9.618	9.906	10.204	10.510	10.825
	0.329	2.531	5.631	6.861	7.820	8.055	8.296	8.545	8.802	9.066	9.338	9.618	9.906	10.204	10.510	10.825
Raw Material Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salary & Wages	0.189	1.113	2.276	2.941	3.115	3.299	3.463	3.635	3.816	3.993	4.179	4.374	4.578	4.791	5.015	5.249
Direct Overhead	0.060	0.247	0.500	0.601	0.650	0.670	0.691	0.712	0.734	0.756	0.780	0.804	0.828	0.854	0.880	0.907
Indirect Overhead Expenses	0.281	0.869	1.133	1.252	1.354	1.416	1.566	1.720	1.797	1.906	2.021	2.118	2.233	2.357	2.481	2.323
Selling & Distribution Expenses	0.030	0.229	0.251	0.277	0.304	0.335	0.368	0.405	0.445	0.490	0.539	0.593	0.652	0.717	0.789	0.868
Depreciation	0.159	0.440	0.543	0.543	0.543	0.517	0.474	0.474	0.474	0.531	0.344	0.120	0.149	0.177	0.177	0.177
	0.719	2.897	4.703	5.614	5.966	6.237	6.561	6.946	7.266	7.677	7.862	8.008	8.440	8.897	9.342	9.524
NP before tax	(0.389)	(0.366)	0.929	1.235	1.855	1.818	1.735	1.600	1.536	1.389	1.475	1.609	1.466	1.307	1.168	1.301
Income tax	-	-	-	-	-	0.450	0.429	0.395	0.379	0.343	0.364	0.398	0.362	0.322	0.287	0.321
NP after tax	(0.389)	(0.366)	0.929	1.235	1.855	1.368	1.306	1.204	1.156	1.046	1.111	1.212	1.104	0.985	0.881	0.980
CSR 2%			0.02	0.02	0.04	0.03	0.03	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02

ash Flow & Repayment

urrency : USD

			2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033
r.		Particulars	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16
1		*Cash in Flow*																	
	1	Equity Capital in	1,300,000																
	2	Account Payable/Advance	800,000	2,200,000	2,180,000														
	3	Profit (loss) After Tax	0	-389,378	-359,075	600,197	1,246,859	1,855,032	1,363,899	1,301,700	1,199,617	1,151,558	1,041,776	1,106,320	1,206,824	1,099,519	979,893	875,656	976,046
	4	Depreciation / Amortize	0	322,803	767,264	870,269	870,269	870,269	844,469	884,884	968,217	968,217	1,050,933	888,890	665,330	703,911	742,493	742,493	449,808
		Total Cash in Flow	2,100,000	2,133,424	2,588,190	1,470,466	2,117,128	2,725,301	2,208,368	2,186,584	2,167,834	2,119,775	2,092,710	1,995,211	1,872,154	1,803,431	1,722,386	1,618,149	1,425,854
2		*Cash Out Flow*																	
	1	Total Investment	-2,045,138	-2,022,518	-2,639,585	-923,434	-548,600		-342,857	-1,048,600			-1,487,754	-285,714	-285,714	-1,547,814	-285,714		
	2	Repayment TTT/Account payable					-2,000,000	-2,000,000	-1,300,000										
			-2,045,138	-2,022,518	-2,639,585	-923,434	-2,548,600	-2,000,000	-1,642,857	-1,048,600	0	0	-1,487,754	-285,714	-285,714	-1,547,814	-285,714	0	0
3		Net Cash Flow	54,862	110,906	-51,395	547,032	-431,472	725,301	565,511	1,137,984	2,167,834	2,119,775	604,955	1,709,497	1,586,440	255,616	1,436,672	1,618,149	1,425,854
4		Opening Balance	0	54,862	165,768	114,373	661,405	229,933	955,234	1,520,745	2,658,729	4,826,563	6,946,338	7,551,293	9,260,790	10,847,229	11,102,846	12,539,517	14,157,666
5		Closing Balance	54,862	165,768	114,373	661,405	229,933	955,234	1,520,745	2,658,729	4,826,563	6,946,338	7,551,293	9,260,790	10,847,229	11,102,846	12,539,517	14,157,666	15,583,520

Annex 15.1 Recoupment Period

Thong Thai Textile (Myanmar) Co ., Ltd

Annex 15.1 : Recoupment Period

Recoupment period = 6 years (Last Quarter)

Currency : USD

Sr.		Particulars	2017 Year 0	2018 Year 1	2019 Year 2	2020 Year 3	2021 Year 4	2022 Year 5	2023 Year 6	2024 Year 7	2025 Year 8	2026 Year 9	2027 Year 10	2028 Year 11	2029 Year 12	2030 Year 13	2031 Year 14	2032 Year 15	2033 Year 16
1	1	Profit (loss) After Tax	0	-389,378	-377,075	582,197	1,228,859	1,837,032	1,350,399	1,288,200	1,186,117	1,138,058	1,028,276	1,092,820	1,193,324	1,086,019	966,393	862,156	962,546
	2	Depreciation / Amortize	0	322,803	767,264	870,269	870,269	870,269	844,469	884,884	968,217	968,217	1,050,933	888,890	665,330	703,911	742,493	742,493	449,808
		Total Cash in Flow	0	-66,576	390,190	1,452,466	2,099,128	2,707,301	2,194,868	2,173,084	2,154,334	2,106,275	2,079,210	1,981,711	1,858,654	1,789,931	1,708,886	1,604,649	1,412,354
2		***Cash Out Flow***																	
	1	Capital invested	-2,045,138	-2,022,518	-2,639,585	-923,434	-548,600		-342,857	-1,048,600			-1,487,754	-285,714	-285,714	-1,547,814	-285,714		
			-2,045,138	-2,022,518	-2,639,585	-923,434	-548,600	0	-342,857	-1,048,600	0	0	-1,487,754	-285,714	-285,714	-1,547,814	-285,714	0	0
3		Net Cash Flow	-2,045,138	-2,089,094	-2,249,395	529,032	1,550,528	2,707,301	1,852,011	1,124,484	2,154,334	2,106,275	591,455	1,695,997	1,572,940	242,116	1,423,172	1,604,649	1,412,354
4		Opening Balance	0	-2,045,138	-4,134,232	-6,383,627	-5,854,595	-4,304,066	-1,596,765	255,246	1,379,730	3,534,064	5,640,339	6,231,794	7,927,790	9,500,730	9,742,847	11,166,018	12,770,667
5		Closing Balance	-2,045,138	-4,134,232	-6,383,627	-5,854,595	-4,304,066	-1,596,765	255,246	1,379,730	3,534,064	5,640,339	6,231,794	7,927,790	9,500,730	9,742,847	11,166,018	12,770,667	14,183,021

Currency : USD

Annex 15.2 Internal Rate of Return

Thong Thai Textile (Myanmar) Co ., Ltd

Annex 15.2 : Internal rate of return

Currency : USD

Year	Investment	Net Profit	Depreciation	Total Cash In Flow	Net Cash In Flow	DF at 20 % (a)	PV	DF at 15% (b)	PV
0	-2,045,138.01	0.00	0.00	0.00	-2,045,138.01	1.000	(2,045,138.007)	1.000	(2,045,138.007)
1	-2,022,518.41	-389,378.45	322,802.75	-66,575.70	-2,089,094.11	0.833	(1,740,911.756)	0.870	(1,816,603.572)
2	-2,639,585.14	-377,074.51	767,264.48	390,189.97	-2,249,395.17	0.694	(1,562,079.981)	0.756	(1,700,865.915)
3	-923,434.16	582,197.31	870,268.89	1,452,466.19	529,032.03	0.579	306,152.796	0.658	347,847.148
4	-548,600.00	1,228,859.48	870,268.88	2,099,128.36	1,550,528.36	0.482	747,747.086	0.572	886,519.621
5		1,837,032.17	870,268.89	2,707,301.05	2,707,301.05	0.402	1,088,003.574	0.497	1,346,007.099
6	-342,857.14	1,350,399.48	844,468.70	2,194,868.18	1,852,011.03	0.335	620,234.748	0.432	800,675.478
7	-1,048,600.00	1,288,200.50	884,883.52	2,173,084.02	1,124,484.02	0.279	313,822.851	0.376	422,735.192
8		1,186,116.87	968,216.86	2,154,333.73	2,154,333.73	0.233	501,029.172	0.327	704,255.518
9		1,138,058.07	968,216.86	2,106,274.93	2,106,274.93	0.194	408,210.193	0.284	598,734.792
10	-1,487,754.29	1,028,276.47	1,050,933.04	2,079,209.51	591,455.22	0.162	95,523.321	0.247	146,198.686
11	-285,714.29	1,092,820.45	888,890.47	1,981,710.92	1,695,996.63	0.135	228,260.771	0.215	364,542.982
12	-285,714.29	1,193,324.18	665,329.88	1,858,654.06	1,572,939.78	0.112	176,415.664	0.187	293,993.691
13	-1,547,814.29	1,086,019.41	703,911.30	1,789,930.70	242,116.42	0.093	22,629.140	0.163	39,350.687
14	-285,714.29	966,393.05	742,492.74	1,708,885.79	1,423,171.50	0.078	110,845.941	0.141	201,134.918
15		862,156.19	742,492.74	1,604,648.92	1,604,648.92	0.065	104,150.495	0.123	197,202.504
16		962,545.92	449,807.79	1,412,353.71	1,412,353.71	0.054	76,391.236	0.107	150,930.854
	(13,463,444.29)	15,035,946.57	12,610,517.78	27,646,464.34	14,183,020.06		(548,712.757)		937,521.677

IRR = a% + (b% - a%) (NPV at a% /(NPV at a% -NPV at b%))

Internal Rate of Return 17.88%

Annex 16. Evaluation of Environment Impact

Evaluation of Environment Impact

Protecting the environment

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. is committed to carrying out its business in a sustainable way. We care for the environment and therefore follow local laws on environmental protection. We underline among our staff t the value of exercising good judgment to avoid doing things that harm our planet.

Health and safety

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd makes an effort to create a safe, healthy and hazard-free environment for its employees, in all locations. At the same time, each individual recognizes his/her responsibility for his/her own health and safety.

We emphasize the importance of complying with safety instructions, and reporting on any unsafe conditions.



Mrs.Vilavan Sattayaprasert

Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

Joey A.M.K and Associates (E.I.A consulting) Ltd.
No. AMK-ECA (45).
Date 26.12.2016.

Protecting the Environment

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. is committed to carrying out its business in a sustainable way. We care for the environment and therefore follow local laws on environment protection. We underline among our staff the value of exercising good judgment to avoid doing things that harm our planet.

Health and safety

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. makes an effort to create a safe, healthy and hazard-free environment for its employees, in all locations. At the same time, each individual recognizes his/her responsibility for his/her own health and safety. We emphasize the importance of complying with safety instructions, and reporting on any unsafe conditions.

A.M.K and Associates (E.I.A consulting)
No.17,BanderpinStreet,KyimyindieTownship,Yangon.

စာအမှတ် ။ AMK / EIA (၄၅)
ရက်စွဲ ။ ၂၆ . ၁၂ . ၂၀၁၆

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. အတွက် အစီရင်ခံစာရေးသားခြင်း။

(၁) အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. ၏ မြေကွက်အမှတ် (၁၅၁)၊ (၁၅၂) တွင်းသင်းတိုက်ဝန်လမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြေ (ဧက ၁.၆၅၅) တွင် Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd. မှ CMP စနစ်မဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အစီရင်ခံစာများအတွက် ကျွန်တော်များ AMK & Associates (EIA Consulting) မှ (၂၇. ၁၂. ၂၀၁၆) နေ့တွင် လုပ်ငန်းများစတင်လုပ်ဆောင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း Initial Environment Examination (IEE)

(ခ) ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ စီမံထားရှိမှု အစီအစဉ်များပြုစုခြင်း။ Environmental Management Plan (EMP)

(၂) အဆိုပါအစီအရင်ခံများကို ၂၇. ၁၂. ၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါရက်မှ (၄၅) ရက်အတွင်း ပြီးစီးအောင်ဆောင်ရွက်၍ ဆက်လက်တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Aung Myat Kyaw
Team Leader
A.M.K and Associates (EIA Consulting)

မိတ္တူကို-

- ရုံးလက်ခံ

Annex 17. Corporate Social Responsibility (CSR)

Corporate Social Responsibility Program

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd is committed to support the local community and has pledged to allocate a minimum of 2% of net profits each year towards CSR activities including related education, Social Welfare and others.

One of the Company's objectives is the CSR program that will support Myanmar garment industries to be able to attract foreign investment, increase export capabilities and sustainable development of the country by conducting the Company's advance technologies and experience. The Company intends to implement the following CSR program:

1. Providing advance technique application training for employees
2. Providing training for Market education
3. Providing training for Safety operation in business places
4. Implement the all round welfare programme for employees
5. Education sector development
6. Health care sector development
7. Social welfare development
8. Natural disaster prevention
9. Local community development

Mrs.Vilavan Sattayaprasert

Director

Thong Thai Textile (Myanmar) Co., Ltd.

Annex 18. MIC Permit (Current Phase)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၇၆/၂၀၁၄ ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတ်လ ၁၂ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် MR. DEJ PATHANASETHPONG

(ခ) နိုင်ငံသား THAI

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ 36/42-43, SOI KASAEMSAN1, WANGMAI PATUMWAN, BANGKOK, 10330 THAILAND.

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၇၅)၊ ပန်းဘဲကောင်းမောင်ခက်လမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၃၉၄ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၂) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၃၉၄ သန်း နှင့်ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်
THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Form (2)

Sr No.. 2781-0

Dated 12-3-2014

Permit No. 676/2014 Date 12 March 2014

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR. DEJ PATHANASETHPONG

(b) Citizenship THAI

(c) Address 36/42-43, SOI KASAEMSAN1, WANGMAI PATUMWAN, BANGKOK, 10330 THAILAND.

(d) Name and Address of principal organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 175, PAN BE KAUNG MG KHET STREET, HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE (1), HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of foreign capital US$ 3.394 MILLION

(I) Period for bringing in foreign capital WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 3.394 MILLION

(k) Construction period 2 YEAR

(1) Permitted duration of investment 20 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of company incorporated in Myanmar

THONG THAI TEXTILE (MYANMAR) CO., LTD.

Chairman